

**aks Schlüssel-Zentrale**  
Nienburg GmbH

**24-Stunden-Notdienst zu fairen Preisen unter 4131**

aks-Schlüssel-Zentrale Kalusche LANGE STRASSE 35 · NIENBURG TEL. (05021) 23 56 oder 4131

# DIE HARKE

## am Sonntag

Sonntagszeitung Nr. 1 im Landkreis Nienburg

**RENAS-REISEN.de**

**Renas-Reisen**  
Fr.-L.-Jahn-Str. 2 · 31582 Nienburg  
Tel. (0 50 21) 92 25 92  
E-Mail: info@renas-reisen.de  
www.renas-reisen.de

SONNTAG, 31. AUGUST 2014 • NR. 35 30. JAHRGANG

KOSTENLOS IM LANDKREIS NIENBURG



### SPORT

Der WSC Hoya freut sich über gespendete Kanus von Henry Meyer. SEITE 13



### KULTUR

Im Herbst finden vier Hutkonzerte im Kulturwerk statt. SEITE 7

### HEUTE

#### Wiedereinstieg in den Beruf

**Nienburg.** Die Seminarreihe „Kompakt + kompetent“ des Frauen-Stadthaus Nienburg in Kooperation mit „frau+wirtschaft“ bietet Interessierten ab 25 Jahren die notwendige Stärkung und wertvolle Ratschläge bei der Planung ihres Wiedereinstiegs in den Beruf. Seite 2

#### Feldenkrais-Kurs für Frauen

**Nienburg.** Um sich körperlich gut auszurichten, bietet das Frauen-Stadthaus Nienburg wegen großer Nachfrage einen weiteren Feldenkrais-Kurs für Frauen ab 20. September an. Die Feldenkrais-Methode bietet einen sanften Weg, den Körper wahrzunehmen. Seite 4

#### Ab morgen gibt es das Diakoniebrot

**Landkreis.** Die Woche der Diakonie 2014 vom 15. bis 21. September dreht sich um das Thema „Wir sind Familie“. Auch in diesem Jahr wird in einigen Bäckereien das Diakoniebrot verkauft. Der Aufpreis von 20 Cent fließt in den Notlagenfonds. Seite 5

#### Schadstoffmobil wieder unterwegs

**Landkreis.** Ab Sonnabend, 6. September, ist das Schadstoffmobil wieder im Landkreis unterwegs. Geschultes Personal nimmt zum Beispiel Farb- und Lackreste, Pinselreiniger, Säuren, Holz- und Pflanzenschutzmittel entgegen. Man erkennt schadstoffhaltige Chemikalien am Gefahrensymbol. Eingtrocknete Binderfarbe (Tapetenfarbe) kann unbedenklich als Restmüll entsorgt werden. Außerdem werden Elektro-Kleingeräte und mehr gebührenfrei angenommen. Seite 2



#### Heute noch Landparty in Schinna

Premiere: Am Freitag startete die Landparty Nienburg, allerdings nicht an gewohnter Stelle auf der Domäne Schäferhof, sondern auf dem Klostergut Schinna. Rund 130 Aussteller bieten eine bunte Vielfalt an Schönem und Nützlichem, wie der Stand des Hofladens Lindemann auf dem obigen Foto zeigt. Des Weiteren

gibt es Accessoires, Mode, Gartenutensilien oder auch Mobiliar, ausgestellt in stilvoll geschmückten Pagodenzelten. Pflanzen und Blumen sind ebenfalls in großer Auswahl vorhanden sowie Ausgefällenes und Exotisches, Unbekanntes und Praktisches. Für das leibliche Wohl ist mit landestypische Leckereien und diversen

Getränken gesorgt. Geöffnet ist die Landparty heute von 10 bis 19 Uhr. Die Tageskarte kostet neun Euro. Kinder unter 15 Jahren haben in Begleitung Erwachsener freien Eintritt. Hunde dürfen an der Leine mitgeführt werden. Einen ausführlichen Bericht lesen in der morgigen Ausgabe der Tageszeitung Die Harke. due/Büsching

#### Morgen beginnt der Kreiselnubau

Kreuzung Verdener Landstraße/Nordring gesperrt

**Nienburg.** Ab dem morgigen Montag beginnt der Neubau des Kreisels an der Kreuzung Verdener Landstraße (B 215) / Nordring (B 214). Die Stadt Nienburg teilt mit, dass dieser Verkehrsknoten bis voraussichtlich Ende November für den gesamten Kraftfahrzeugverkehr gesperrt wird. Fußgänger und Radfahrer können die Großbaustelle stadt-

ein und -auswärts passieren. Die Einfahrten in das Wohngebiet zwischen Celler Straße und Verdener Landstraße sind während der Bauphase nur noch für den Anliegerverkehr gestattet. Das Wohngebiet westlich der Verdener Landstraße wird für den Lkw-Verkehr gesperrt. Von der Baumaßnahmen ist auch der Busverkehr betroffen. Seite 3

#### Repair-Café öffnet am Donnerstag

**Nienburg.** Am kommenden Donnerstag, 4. September, findet von 17 bis 20 Uhr erstmalig das Repair-Café im Werkraum der Volkshochschule (VHS) an der Rühmkorfstraße 12 statt. Die VHS und das Diakonische Werk des Kirchenkreises Nienburg haben dieses Angebot gemeinsam ins Leben gerufen. In dem Repair-Café können Menschen jeden Alters, insbesondere Menschen in finanziellen Engpasssituationen, Hilfe zur Reparatur bekommen - und das in vielen Bereichen. Seite 5

www.blaues-pferd.de

**HÖRT! JM**  
mit Matthias Besser  
Setzen Sie auf das BLAUE Pferd! HÖREN & SEMEN



**TOP-Hörsystem**

klein mit riesigem Klang  
Digitaltechnik  
Hörakustiker-Meisterqualität

**0,- €\***

\* Zzgl. gesetzliche Zuzahlung pro Hörgerät in Höhe von 10,- EUR. Der angegebene Betrag gilt für gesetzlich Versicherte bei Vorlage einer orenfachärztlichen Verordnung. Aktionspreis ohne Verordnung 720,- EUR.

NIENBURG // Tel.: 0 50 21 - 97 610 | STOLZENAU // Tel.: 0 57 61 - 92 050  
SULINGEN // Tel.: 0 42 71 - 93 320 | HANNOVER // Tel.: 05 11 - 44 77 40

Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung verkaufen möchten, haben wir für Sie den richtigen Käufer. Immobilienkauf und -verkauf ist immer eine Herzensangelegenheit - für alle beteiligten Parteien.

Christin Larisch | Gudrun Kühne | Katharina Meinecke | Heinrich Stenau

Gemeinsam finden wir Ihr Traumhaus oder Ihre Traumwohnung.  
Gemeinsam finden wir den passenden Eigentümer für Ihre Immobilie.

Ihr Volksbank-ImmobilienService

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Hafenstraße 4-6  
31582 Nienburg  
(05021) 986-155  
immobilien@vbnienburg.de

Wir machen den Weg frei.

**Volksbank eG**

Nutzen Sie unsere Kompetenz!

**Kamine · Kaminöfen · Schornsteine**

**Aktionspreis**

15 Stück beo Speckstein von Skantherm eingetroffen. 300 kg Wärme zum Hammerpreis! statt je 2990,- € jetzt nur je **2590,- €**

**das feuerhaus**

Greifen Sie jetzt zu! Solange der Vorrat reicht!

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 10 - 18 Uhr · Sa. 10 - 14 Uhr  
Mittwochs geschlossen

Hagenburger Straße 66 · 31515 Wunstorf  
Telefon (05031) 91 37 32 · Fax 91 37 33  
das-feuerhaus@t-online.de  
www.das-feuerhaus.de

## Vodafone goes Kabel Deutschland

Kabel Deutschland jetzt auch in Ihrem Vodafone Shop Nienburg



Vodafone und Kabel Deutschland bündeln ihre Kräfte ... profitieren Sie von tollen Einstiegsangeboten und lassen Sie sich gerne unverbindlich von uns beraten!



Seit über 15 Jahren Ihr vertrauensvoller Partner vor Ort. Kompetent in Sachen Mobilfunk, Tablets, DSL, LTE ... und jetzt auch Kabel Deutschland.

Vodafone Shop Nienburg · Lange Straße 44/Ecke Georgstraße · 31582 Nienburg

**IN KÜRZE**

**Hallen-Flohmarkt des TKW**

**Nienburg.** Der Hallen-Flohmarkt des TKW Nienburg findet am Sonntag, 14. September, um 14 Uhr an der Hannoversche Straße 75 in Nienburg statt. Anmeldungen nimmt Kristina Holtmeyer unter Telefon (01 52) 05 92 02 12 (täglich ab 17 Uhr) entgegen. Die Standgebühr beträgt sieben Euro zuzüglich ein Paket Kaffee oder ein Kuchen. Der Aufbau beginnt ab 13 Uhr. *DH*

**DRK fährt zum Kloster Loccum**

**Erichshagen-Wölpe.** Am Donnerstag, 18. September, fährt der DRK-Ortsverein Erichshagen-Wölpe zum Kloster Loccum. Nach einer Führung geht es weiter nach Wiedenbrügge zum Landsitz Kapellenhöhe mit Schokoladenverkostung und Kaffee und Kuchen. Anschließend ist in Steinhude noch Zeit für einen kleinen Bummel am Meer oder anderen Unternehmungen. Los geht es von den bekannten Haltestellen. Es sind noch einige Plätze frei. Anmeldung werden erbeten unter Telefon (0 50 21) 34 35. *DH*

**Spielenachmittag und Abendtreff**

**Lemke.** Das DRK Lemke-Oyle veranstaltet am kommenden Dienstag, 2. September, um 15 Uhr einen Spielenachmittag um 15 Uhr in der DRK-Sozialstation Lemke. Am Montag 15. September, findet der DRK-Abendtreff (Klönabend) um 19.30 Uhr in der DRK-Sozialstation Lemke statt. *DH*

**Freibäder Marklohe und Wietzen schließen**

**Marklohe/Wietzen.** Das Freibad Marklohe wird in der diesjährigen Badesaison letztmalig seine Pforten am Mittwoch, 10. September, öffnen. Das Freibad in Wietzen bleibt aufgrund des beheizten Beckens noch bis Sonntag, 14. September, geöffnet. Die Samtgemeinde Marklohe sowie die Fördervereine der Freibäder Marklohe und Wietzen bedanken sich bei allen großen und kleinen Besuchern und würden sich freuen, nächstes Jahr wieder zahlreiche Gäste in den Bädern begrüßen zu dürfen. *DH*



Ab kommenden Sonnabend ist das Schadstoffmobil wieder im Landkreis unterwegs.

**Das Schadstoffmobil kommt**

Rückgabe von Elektro-Kleingeräten und mehr ab kommenden Sonnabend möglich

**Landkreis.** Ab Sonnabend, 6. September, ist das Schadstoffmobil wieder im Landkreis unterwegs. Geschultes Personal nimmt zum Beispiel Farb- und Lackreste, Pinselreiniger, Säuren, Holz- und Pflanzenschutzmittel entgegen. Man erkennt schadstoffhaltige Chemikalien am Gefahrensymbol. Eingebrachte Binderfarbe (Tapetenfarbe) kann unbedenklich als Restmüll entsorgt werden. Außerdem werden Elektro-Kleingeräte, wie Handy, Rasierer, Kopfhörer und Toaster sowie Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen gebührenfrei angenommen.

Die Termine im Einzelnen:  
 ▶ Samstag, 6. September, 9 bis 13 Uhr Zentraler Wertstoffhof Uchte, Gewerbegebiet „Am Richteberg“  
 ▶ Dienstag, 9. September, 9 bis 11.15 Uhr am Marktplatz in Lavelshof sowie 12.15 bis 14.30 Uhr in Stolzenau an der Schule „Zum Ravensberg“  
 ▶ Mittwoch, 10. September, 9,00 bis 11.15 Uhr am Marktplatz Schulstraße in Marklohe sowie 11.45 bis 14.00 Uhr in Nienburg, Parkplatz Festwiese  
 ▶ Donnerstag, 11. September, 9,00 bis 11.15 Uhr am Marktplatz in Rehburg sowie 11.45 bis 14 Uhr in Landesbergen am Gemeinde-

zentrum Feldstraße  
 ▶ Samstag, 13. September, 9 bis 13 Uhr, Zentraler Wertstoffhof Hoya, Von-dem-Bussche-Straße  
 ▶ Dienstag, 16. September, 9 bis 11.15 Uhr in Heemsen am Feuerwehrgerätehaus sowie 11.45 bis 14 Uhr in Eystrup am Jugendheimplatz, Doenhäuser Straße  
 ▶ Mittwoch, 17. September, 9 bis 11.15 Uhr in Steimbke am Feuerwehrgerätehaus sowie 11.45 bis 14 Uhr in Rodewald beim Feuerwehrgerätehaus „Im Zentrum“  
 ▶ Donnerstag, 18. September, 9 bis 11.15 Uhr in Steyerberg am Rathaus sowie 11.45 bis 14.00 Uhr in Liebenau Parkplatz Lan-

ge Straße/Moorhof  
 ▶ Samstag, 20. September 9 bis 13 Uhr beim Zentralen Wertstoffhof Leese, Oehmer Feld.  
 Mengen bis zehn Kilogramm aus Privathaushalten sind frei, ansonsten kostet jedes Kilogramm drei Euro. Altöl kann beim Neukauf oder gegen Quittung bei den Verkaufsstellen abgegeben werden. Weitere Hinweise finden Sie auch in Ihrem Abfallkalender beziehungsweise im Internet unter [www.bawn.de](http://www.bawn.de). Für Fragen steht der Kundenberater Thomas Schnier unter Telefon (0 50 21) 92 19 530 zur Verfügung. *DH*

**Kompakt und kompetent**

Seminarreihe zur Planung des beruflichen Wiedereinstiegs und Umstiegs

**Nienburg.** „Endlich wieder arbeiten – oder zufrieden arbeiten!“ - das wünschen sich viele Menschen nach einer familienbedingten Pause, nach Elternzeit oder Pflegezeit eines Angehörigen – oder nach längerer Krankheitspause. Dasselbe gilt aber auch für Menschen, die nicht glücklich und zufrieden in ihrem Beruf, ihrer Arbeit unterwegs sind – und sich beruflich gern neu orientieren wollen. In der Ankündigung schreiben die Veranstalter: „Wer nach längerer Auszeit wieder zurückkehren oder aber den Fuß in ein neues Arbeitsfeld setzen will, findet eine völlig veränderte Arbeitswelt vor und die eigenen Kompetenzen wie die

berufliche Souveränität geraten mächtig ins Rutschen. Arbeit und Beruf sind wichtig für das Selbstwertgefühl und sichern die Existenz – außerdem sorgen sie für die finanzielle Absicherung im Alter.“ Die kleine, familienfreundliche Seminarreihe „KOMPAKT + KOMPETENT“ des Frauenstadthaus Nienburg in Kooperation mit „frau+wirtschaft“ bietet Interessierten ab 25 Jahren die notwendige Stärkung bei der Planung ihres Wiedereinstiegs oder Umstiegs in den Beruf. An drei Abendseminaren vom 6. bis 20. Oktober (jeweils montags von 17 bis 20 Uhr) können Interessierte ihren

Standort klären und konkrete Schritte Richtung Berufseinstieg oder Berufsneuorientierung entwickeln. Zusammen mit der erfahrenen Coach, Supervisorin und Organisationsberaterin Claudia Eckhardt arbeiten die Teilnehmenden in einer stärkenden Gruppe Gleichgesinnter zu den Themen „Sich selbst mitnehmen: Werteschätzung der eigenen Biografie für die optimale Bewerbung“, „Auf den Weg machen - Berufliche Ziele setzen und Wege zum Ziel finden“ und „Hier komme ich – Körpersprache und Selbstpräsentation“. Bei Teilnahme an allen drei Seminaren können die Teilneh-

menden mit dem Weiterbildungsscheck der Koordinierungsstelle „frau+wirtschaft“ von 50 Prozent Ermäßigung erhalten. Information und Anmeldung sind ab sofort bis zum 16. September unter [post@frauenstadthaus.de](mailto:post@frauenstadthaus.de) und 05021-91 41 32 (Mittwochnachmittag) möglich – danach macht das Frauenstadthaus-Büro eine Urlaubspause und ist bis zum Kursbeginn nicht besetzt. Eine spätere Anmeldung sowie der Antrag auf Förderung durch den Weiterbildungsscheck von „frau+wirtschaft“ (50 Prozent) sind unter (0 50 21) 9 22 91 95 oder [info@frau-und-wirtschaft-ni.de](mailto:info@frau-und-wirtschaft-ni.de) möglich. *DH*

**IN KÜRZE**

**Kostenlose Rechtsberatung**

**Nienburg.** Eine kostenlose Rechtsberatung für Awo-Mitglieder findet am kommenden Mittwoch, 3. September, und am Freitag, 26. September, im Nienburger Awo-Haus „Altes Zollamt“, Von-Philipsborn-Straße 2a in Nienburg, statt. Fachanwältin Mechthild Ewigmann und Fachanwalt Olaf Pehl stehen für alle Rechtsfragen von 9 bis 10 Uhr zur Verfügung. Die Beratung ist für Awo-Mitglieder kostenlos. Nichtmitglieder können kurzfristig einen Mitgliedsantrag stellen. *DH*

**Gedenken an den Kriegsbeginn**

**Nienburg.** An den Beginn des 2. Weltkrieges will der Arbeitskreis Gedenken der Stadt Nienburg am morgigen Montag mit einer kleinen Feierstunde an der zentralen Gedenkstätte am Weserwall erinnern. Das Treffen findet um 10 Uhr statt, alle Nienburgerinnen und Nienburger sind zur Teilnahme aufgerufen. *DH*

**Secondhand-Markt für Kinderkleidung**

**Leeseringen.** Anlässlich der Feierlichkeiten zur 100-Jahr-Feier des Schützenvereins Leeseringen findet am Samstag, 13. September, von 11 bis 14 Uhr einen Secondhand-Markt für Kinderbekleidung und Spielzeug im Dorfgemeinschaftshaus in Leeseringen/Estorf statt. Ein Standplatz mit einer Decke oder einem Tisch bis drei Meter kostet fünf Euro. Spenden und Erlöse der Standgebühren werden dem Kinderhospiz Löwenherz gespendet. Anmeldung werden erbeten unter (01 78) 5 20 60 20 oder unter [Stephanie-rasch@t-online.de](mailto:Stephanie-rasch@t-online.de). *DH*

**Frauenkreis-Ausflug nach Hille**

**Heemsen.** Der Frauenkreis-Ausflug der Kirchengemeinde Drakenburg-Heemsen in den Sinnenpark Hille ist am Mittwoch, 3. September. Die Busfahrt beginnt um 12.15 Uhr in Lichtenmoor, Gasthaus Lindwedel. Anschließend werden die bekannten Zusteigeorte angefahren. Die Rückkehr ist gegen 18 Uhr geplant. *DH*



**Fahrradbesitzer gesucht**

Am vergangenen Sonntagabend, gegen 23 Uhr, wurden auf dem Parkplatz des E-Centers in Nienburg, Verdener Landstraße, mehrere Personen beobachtet, die sich dort an Fahrrädern im Fahrradständer zu schaffen machten. Eine Person fuhr mit einem Rad in Richtung Stadtmitte. Weiter wurde ein Fahrrad mit zum Eingang des Marktes

geschoben. Da kein Eigentumsnachweis geführt werden konnte, wurde das Fahrrad zur Eigentumssicherung sichergestellt. Es handelt sich um ein Damenfahrrad der Marke „VILLIGER“ mit einem auffälligen Sattelbezug, dessen Besitzer sich bitte mit der Polizei Nienburg, Telefon (0 50 21) 9 77 80, in Verbindung setzen möge. *DH*

**Der GOLDMANN® Nienburg** **GOLDANKAUF**  
 Altgold · Bruchgold · Silber · Zahngold · Goldmünzen und -Barren

**Selbst kleinere Mengen lohnen sich!**  
**Ihre erste Adresse für Goldankauf in Nienburg**

Nicht selten enthalten Schmuckschatullen wahre Schätze. Die explodierenden Goldpreise treiben verständlicherweise die Kunden zu „Der GOLDMANN®“ in Nienburg, der auch kleinste Mengen an Altgold entgegennimmt. „Wer zum Beispiel im Jahr 1970 ein breites italienisches Armband für 500 Mark gekauft hat, bekommt heute möglicherweise bis zu 600 Euro angerechnet“, erklärt Matthias Seven, Chef von „Der GOLDMANN®“ in Nienburg. Auch einzelne Ringe oder Ohrhinge, die für einen Laien keinen Wert zu scheinen haben, sind aufgrund des hohen Goldpreises schnell 30 oder 40 Euro wert. „Die fairen und vergleichbar hohen Preise, die bei uns ausgezahlt werden ergeben sich aus der Tatsache, dass „Der GOLDMANN®“ durch seine deutschlandweit mehr als 40 Filialen und auch aufgrund eigener Schmelzöfen eine hohe Kosteneinsparung erreichen kann“, erklärt Seven. „Vergleichbare Juweliere haben nicht selten viele Mitarbeiterinnen und entsprechend hohe Mieten und Kosten zu stemmen, die für uns nicht anfallen und die wir an die Kunden weitergeben können.“ Matthias und Maria Seven sind vor Ort Ihre persönlichen Ansprechpartner. Neben einer seriösen Wertermittlung wird hier freundlich und kompetent beraten. Überzeugen Sie sich vor Ort!

Eigene Schmelzöfen minimieren Kosten bei Der GOLDMANN

**WIR KAUFEN:** • Altgold • Zahngold • Goldmünzen • Bruchgold • Goldbarren • Platin • Silber

Lange Straße 70 (gegenüber Netto) · 31582 Nienburg · Tel. (0 50 21) 9 22 92 89 · von 10 – 17 Uhr geöffnet



**GUTEN TAG**



VON MICHAEL DUENSING

Morgen fällt in Nienburg der Startschuss für ein straßenbauliches Großprojekt der besonderen Art: der Kreiselnbau an der Kreuzung Verdener Landstraße/Nordring beginnt (siehe nebenstehender Artikel). Ende November soll das Bauvorhaben abgeschlossen sein. Das bedeutet: Vollsperrung der Kreuzung... und das bedeutet auch: Umleitungen werden eingerichtet. Geplant ist, dass morgen früh der Berufsverkehr noch die Kreuzung passieren kann, dann sollen die Umleitungen greifen (gilt nicht für Radfahrer und Fußgänger). Und das führt zu einer vielleicht noch nie da gewesenen Belastungsprobe. Geschätzte 16 000 Fahrzeuge befahren täglich die Verdener Landstraße, 15 000 sollen es auf der Celler Straße sein. Und letztere ist Umleitungsstrecke. Da kann eine Autofahrt zur nervlichen Belastungsprobe werden. Es ist ratsam, den Baustellenbereich, wenn möglich, weiträumig zu umfahren. Das heißt: weitere Wege und längere Fahrzeiten - das muss beachtet werden. Der vielleicht wichtigste Tipp: ruhig bleiben. Auch wenn es stockt und es nur im Schrittempo voran geht, denken Sie daran: Es geht nicht schneller. Um möglichen Stress zu vermeiden, sollten Sie einen großen Bogen um die Baustelle machen. Das gilt insbesondere für Verkehrsteilnehmer, die auf der B 215 in Richtung Hassel oder Eystrup nach Nienburg wollen und umgekehrt. Eine Alternativroute führt auf der L 351 von Hoya über Schwering, Marklohe bis nach Nienburg. Aus Richtung Steimbke auf der B 214 kommend, ist es sinnvoll, über die „Krähe“ vorbei am Entsorgungszentrum („An der Steingrube“) in Richtung Nienburg zu fahren. Zudem ist die parallel zur Verdener Landstraße verlaufende „Wilhelmshöhe“ geöffnet (nur für Autos, nicht für Lkw). Neben dem Pkw- und Lkw-Verkehr sind auch diverse Buslinien von Umleitungen betroffen. Dass es zu Staus und Verkehrsbehinderungen kommen wird, ist wahrscheinlich und unvermeidlich. Deshalb noch einmal der wohlgemeinte Rat: Ruhe bewahren - es geht nicht schneller.

**Gewinner ermittelt**

Nienburg. Die Harke am Sonntag verlost in der vergangenen Ausgabe 5 x 2 Karten für den Weltvogelpark Walsrode. Die Resonanz war riesig: Hunderte E-Mails erreichten die Redaktion, aus denen die fünf glücklichen Gewinner ermittelt wurden. Gewonnen haben: Hendrik Schumacher aus Hoya, Tobias Lausch aus Liebenau, Angela Thies aus Wietzen, Stefan Kayser aus Warmen und Tina Kober aus Linsburg. Herzlichen Glückwunsch. *due*



Ab morgen ist die Kreuzung „Verdener Landstraße / Nordring“ wegen des Kreiselnbaus komplett gesperrt. Radfahrer und Fußgänger können die Baustelle passieren. *Archiv Duensing*

# Kreiselnbau beginnt morgen

Kreuzung Verdener Landstraße/Nordring für Fahrzeugverkehr komplett gesperrt

Nienburg. Ab dem morgigen Montag beginnt der Neubau des Kreisels an der Kreuzung Verdener Landstraße (B 215) / Nordring (B 214). Die Stadt Nienburg teilt mit, dass dieser Verkehrsknoten bis voraussichtlich Ende November für den gesamten Kraftfahrzeugverkehr gesperrt wird. Fußgänger und Radfahrer können die Großbaustelle stadtein und -auswärts passieren.

Für den Fahrzeugverkehr sind großräumige beschilderte Umleitungen eingerichtet, und zwar über die Wölper Straße (Kreisstraße 2) und Celler Straße (Bundesstraße 214) beziehungsweise in umgekehrter Richtung. Bezüglich des Durchgangsverkehrs auf der B 215 empfiehlt die Stadtverwaltung, bereits ab Hassel über Hoya in Richtung Nienburg zu fahren. Auch Verkehrsteilnehmern, die aus Richtung Schwarmstedt (B 214) kommen, wird empfohlen, über die Abzweigung zum BAWN-Entsorgungszentrum (Kreisstraße 46) über die Kreisstraße 3 auf den Kräher Weg auszuweichen, um den Verkehr auf der Celler Straße zu entlasten.

Des Weiteren teilt die Stadtverwaltung mit: „Die Einfahrten in das Wohngebiet zwischen Celler Straße und Verdener Landstraße sind während der Bauphase nur noch für den An-

liegerverkehr gestattet. Das Wohngebiet westlich der Verdener Landstraße wird für den Lkw-Verkehr gesperrt.

Die Straßen ‚Wilhelmshöhe‘, ‚Auf dem Bauernlande‘ und ‚Schillerstraße‘ werden bis zur Fertigstellung des Kreisverkehrsplatzes für den Pkw-Verkehr freigegeben.“

Aufgrund des erhöhten Verkehrsaufkommens wird mit Staubildung gerechnet.

Von der Baumaßnahmen ist auch der Busverkehr betroffen. Die Stadtbusgesellschaft Nienburg/Weser mbH teilt dazu mit, dass vom 1. September bis voraussichtlich Ende November die Stadtbusse der Linien 1 und 3 bereits in Höhe Sparkasse Nordertor in Richtung Celler Straße fahren. Die Linie 1 fährt dann über die Holtorfer Straße zur Verdener Landstraße weiter in Richtung Holtorf.

Die Fahrten in Richtung City-Treff erfolgen von der Verdener Landstraße kommend über die Fichtestraße, Bollmannstraße und Hans-Böckler-Straße. Ersatzhaltestellen werden eingerichtet. Die Haltestellen Kirche St. Michael können in dieser Zeit nicht bedient werden. Auch die Buslinien der Verkehrsgesellschaft Landkreis Nienburg (VLN) sind von der Umleitung betroffen. Die VLN teilt mit, dass

sich der Verlauf der Linien 5, 30 und 31 ändert: „Linie 5 - ab Nienburg Bahnhof Regelfahrtweg bis Haltestelle Nordertorschule, hier wenden und über Große Drakenburger Straße - Verdener Straße - Celler Straße - Holtorfer Straße - Große Heide, dann Regelfahrtweg.“

Nicht bedient werden die Haltestellen Kali Chemie, Wilhelmshöhe, Marschblick und Schließhof. Gegenrichtung Nienburg Bf., Regelfahrtweg bis Wörther Straße - Celler Straße, Regelfahrtweg bis Holtorfer Straße - Verdener Landstraße - Schillerstraße - Große Drakenburger Straße, dann Regelfahrtweg bis Nienburg Bf.. Nicht bedient wird die Haltestelle Kirche St. Michael.

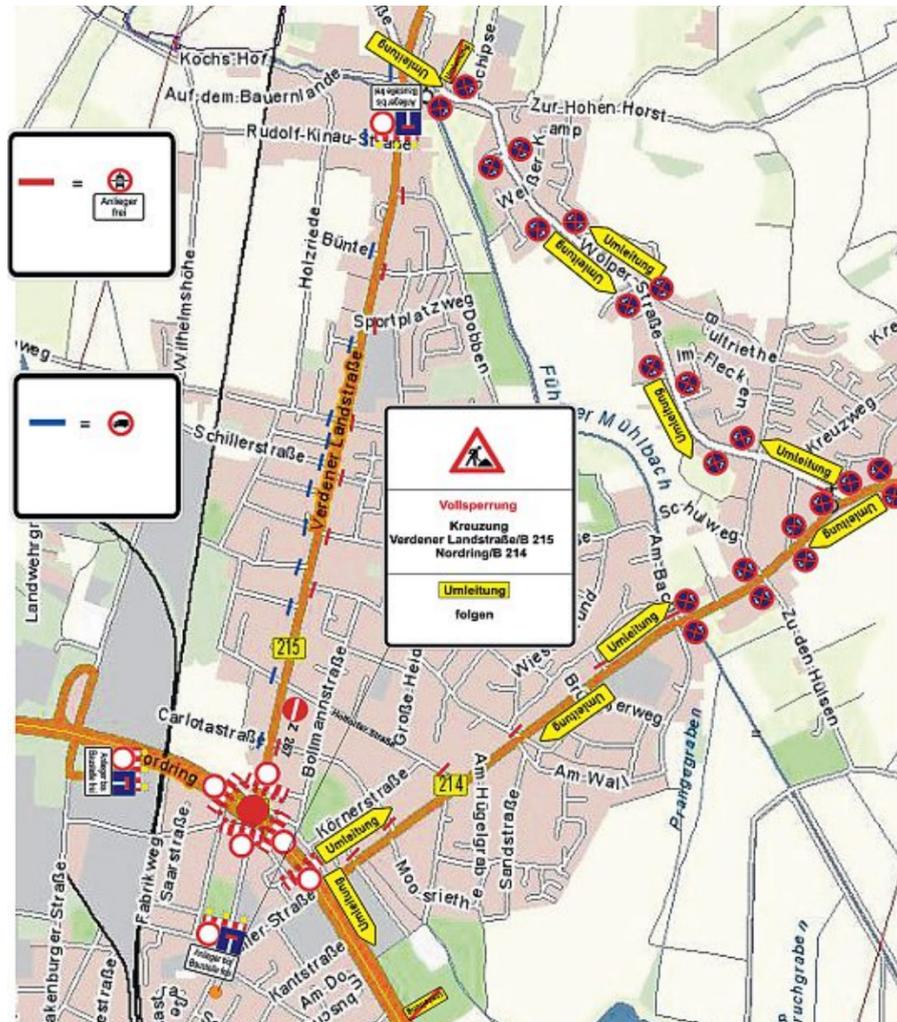
Linie 30 und 31 - aus Holtorf in Richtung Nienburg wird der normale Linienweg bis zur Haltestelle Bäckerstraße gefahren, danach verlaufen die Linien über die Schillerstraße - Wilhelmshöhe - Große Drakenburger Straße über die Kreuzung bei der Agentur für Arbeit zum Bahnhof Nienburg. Nicht bedient werden können die Haltestellen Theodor-Sturm-Straße, Fichtestraße, Kirche St. Michael und Sparkasse Nordertor. Gegenrichtung Bf Nienburg Verdener Landstraße - Celler Straße - Holtorfer Straße - Verdener

**Vollsperrung**

Nienburg/Lemke. Aufgrund von Straßenbauarbeiten muss die Nebenstrecke Nienburg - Lemke vom 1. bis voraussichtlich 10. September zwischen der Anschlussstelle Nienburg/West und dem Ortseingang Lemke für den Kraftfahrzeugverkehr gesperrt werden. Radfahrerverkehr ist möglich. Der Fahrzeugverkehr wird über die B 6 umgeleitet. *DH*

**Bus-Umleitung**

Lemke. Die Verkehrsgesellschaft Landkreis Nienburg mbH (VLN) informiert, dass ab Montag, 1. bis 10. September eine Umleitung der Linienbusse über die B 6 / B 214 erforderlich ist und daher die Haltestelle Lemke „Abzw. Oyle“ nicht bedient werden kann. Betroffen sind die Linien 17, 18, 20, 21, 126 und 138. Die VLN bittet ihre Fahrgäste auf die Haltestelle Lemke „Oyle Straße“ auszuweichen. Bedingt durch die veränderte Linienführung kann die Linie 10 (Nienburg - Liebenau - Steyerberg) während der Baumaßnahme die Haltestellen in Lemke „Oyle Straße“ und „Abzw. Oyle“ nicht bedienen. Rückfragen unter (0 50 21) 66 0 11. *DH*



Gesperrte Verdener Landstraße: Karte mit der Übersicht der Umleitungen.

**SEHEN & HÖREN. Hören... schafft Freu(n)de**

- kostenloser Hörtest
- passgenaue Hörlösungen

*Andreas Pröttsch*

AUGENOPTIKER - UND HÖRGERÄTEAKUSTIKER-MEISTER  
WILHELMSTRASSE 21  
31582 NIENBURG · 0 50 21/21 31

**Venen-Messtag**  
am 8. Sept. 2014, 9.00 – 17.00 Uhr

Der individuelle Venen-Check für fitte und gesunde Beine. Kostenlos bei uns durch eine autorisierte Fachkraft der Firma **BAUERFEIND**

**20%** auf bereits reduzierte Ware von **MEPHISTO mobilis Ganter**

Vorherige Anmeldung erforderlich!

**Linderkamp**  
Orthopädie-Schuhtechnik

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. durchgehend von 8 – 18 Uhr  
Sbd. von 9 – 12 Uhr

Friedrichstraße 23 · Nienburg · Tel. (0 50 21) 33 82  
www.orthopaedie-nienburg.de · s.linderkamp@web.de

**Aus unserem Reiseprogramm 2014**

- 05.-07.09.2014 **Würzburg – Fränkisches Weinland**, inkl. HP, Stadtführung Würzburg, Mainschiffahrt, Eintritt Rokkogarten, Weinprobe **299,00 €**
- 03.-05.10.2014 **Heidelberg Deluxe**, inkl. UF, 1x Abendessen im Hotel, Neckarschiffahrt, Stadtführung, Eintritt Schlossgarten Schwetzingen **285,00 €**
- 03.-05.10.2014 **Koblenz**, inkl. 4\*-Hotel mit HP, Seilbahnfahrt, Weinprobe, Schifffahrt, Reiseleitung **329,00 €**
- 05.-12.10.2014 **Naturerlebnis Südtirol Vals/Mühlbach**, inkl. 4\*-Hotel mit HP, Spezialitätenabend, Stadtführung, Wanderung, Eintritt Gärten von Schloss Trauttmansdorff **689,00 €**
- 08.-09.11.2014 **Saisonabschlussfahrt – unsere Fahrt ins Blaue**, inkl. HP, Tanzabend, Führung vor Ort **155,00 €**
- 05.-07.12.2014 **Prag im Advent**, inkl. UF im Hotel Admiral, 1 x Abendessen, Altstadttrudngang, Führung der Prager Burg „Hradschin“ **175,00 €**
- 28.12.2014–03.01.2015 **Silvester – Winterzauber in Ebbs**, Verwöhn-HP im 4\*-Hotel, Silvesterfeier mit Dinner, Musik & Tanz, Feuerwerk u. Mitternachtsbuffet **790,00 €**
- 29.12.2014–02.01.2015 **Silvester – Jelenia Góra (Hirschberg)**, HP im 3\*-Hotel, Silvesterfeier mit Buffet, Livemusik u. Feuerwerk, Rundfahrten und Stadtführungen **549,00 €**
- 30.12.2014–02.01.2015 **Silvester im Odenwald**, HP im 4\*-Hotel, Silvesterball mit Gala-Menü und Tanz, Altstadttrudngang, Wanderung mit Imbiss **495,00 €**

**Tagesfahrten 2014**

- 13.09.2014 **Insel Helgoland**, inkl. Katamaranfahrt **79,00 €**
- nur Aufenthalt in Cuxhaven/Duhsen** und Zeit zur freien Verfügung **33,00 €**
- 10.10.2014 **Bremerhaven mit Seefischkochstudio**, inkl. Kochshow und kalt-warmen Fischbuffet sowie Zeit zur freien Verfügung **51,50 €**

**Blockbusreisen** Tel. (05027) 349 www.blockbusreisen.de

IN KÜRZE

**SoVD-Fahrt am 17. September**

**Landesbergen.** Die nächste Fahrt des SoVD Landesbergen führt am 17. September nach Bispingen zum Jagdschloss „Iserhatsche“. Abfahrt ist um 7.30 Uhr in Leese. Es folgen die bekannten Haltestellen in Landesbergen, Estorf, Leeseringen und Nienburg. Nach einem „Daumenfrühstück“ erreichen die Teilnehmenden Bispingen. Eine 1,5-stündige Führung zeigt Iserhatsches Höhepunkte. In Behringen wird im Anschluss gemeinsam zu Mittag gegessen. Über Niederhaverbeck fährt die Gruppe dann weiter nach Schneverdingen. In Höpen steht eine Besichtigung des ganzjährig blühenden Heidegartens auf dem Programm. Anmeldungen werden bis zum 10. September erbeten bei Dieter Dammeyer, Telefon (0 50 25) 67 04, und Ingelore Sudmeier, Telefon (0 57 61) 8 31 42 94.

Die Organisatoren, bitten darum, auch den Anrufbeantworter zu nutzen. **DH**

**Italienischer Abend mit Vortrag**

**Wietzen/Staffhorst.** Zu einem italienischen Abend mit Vortrag lädt der Landfrauenverein Wietzen am Mittwoch, 17. September, um 17.30 Uhr in das Gasthaus Wolters in Staffhorst ein. Nach dem Schlemmen von italienischen Spezialitäten schließt sich um 19 Uhr ein Vortrag von Maike Carls unter dem Thema „Lachen ist gesund“ an. Humorvoll verpackt, geht Maike Carls dieses Thema an. Zu diesem unterhaltsamen Abend laden die Landfrauen alle Mitglieder ein und Gäste sind ebenfalls willkommen. Anmeldungen werden erbeten bis zum 13. September bei Heidi Raven-Arndt unter Telefon (0 42 72) 16 29. **DH**

**Kostenloser Sprechtag**

**Rohrsen.** Der nächste kostenlose Sprechtag der Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung, Marita Kählke, findet am 4. September von 15 Uhr bis 18 Uhr im Rathaus in Rohrsen statt. Rückfragen sind unter (0 50 25) 4 52 möglich. **DH**

# Die Weser im Laufe des Jahres

Lions-Kalender ist ab sofort erhältlich

**Nienburg.** Deutlich früher als in den Jahren zuvor, beginnt bereits in diesen Tagen die Auslieferung und damit auch der Verkauf des neuen Lions-Kalenders für das Jahr 2015. Die Erfolgsgeschichte des Kalenders soll auch im dritten Jahr weitergehen, schreibt der Lions-Club Nienburg.

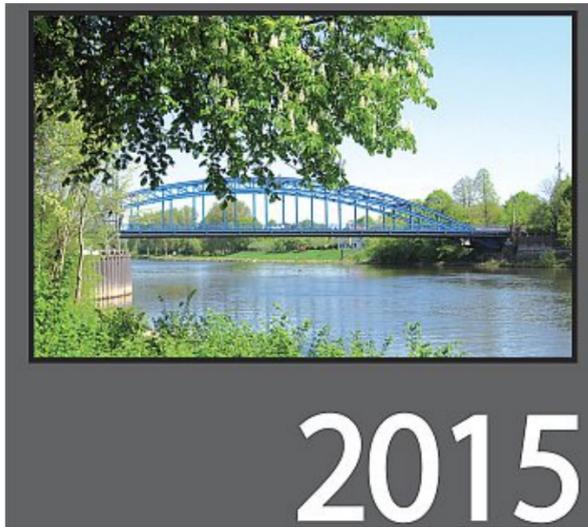
Für das kommende Jahr 2015 wurde das Thema „Die Weser im Lauf der Jahreszeiten“ ausgewählt. Unterstützung fand der Nienburger Lions-Club – wie bereits im ersten Jahr – bei Anke Kunze, die die Fotos dem Serviceclub kostenlos zur Verfügung gestellt hat.

Auch dieses Mal kommt der Reinerlös aus dem Verkauf der Kalender der Kinder- und Jugendarbeit im Landkreis Nienburg zu Gute. So konnten nach

Angaben des Lions-Clubs in den vergangenen beiden Jahren auf diese Art und Weise weit mehr als 5000 Euro für diesen Zweck gespendet werden.

Erstmals haben Interessierte während der „Landpartie“ auch heute noch auf dem Klostergut Schinna die Möglichkeit, den Kalender am gemeinsamen Stand der Lions und Rotarier für zehn Euro zu erwerben. **DH**

**Der Kalender ist an folgenden Stellen erhältlich: Nienburger Stadtkontor, Kirchplatz; Neue Apotheke, Lange Straße 81, sowie „JM Hören & Sehen“, Georgstraße 7 bis 9. Bestellungen größerer Abnahmezahlen können erfolgen per E-Mail an die Adresse lionsclub-nienburg@gmx.de**



Der neue Lions-Kalender 2015 ist ab sofort erhältlich.

## Sagen und Legenden

Nienburg liegt an der Deutschen Märchenstraße / Neue kostenfreie Broschüre erschienen

**Nienburg.** Bereits seit über 30 Jahren ist die Deutsche Märchenstraße eine der beliebtesten Ferienrouten in Deutschland. Auf rund 600 Kilometern Länge schlängelt sie sich von Hanau über Hameln, Nienburg, Hoya, Bremen, Bremerhaven nach Buxtehude. Sie führt damit vom Main bis zum Meer entlang unzähliger Fachwerkstädten mit romantischen Marktplätzen, zu verwunschenen Schlössern und Burgen, alten Mühlen, Bergwerken und Sternwarten. Durch wunderschöne Naturparke, finstere Wälder, über sanfte Mittelgebirge, durch wildromantische Täler und zum hanseatischen Flair nach Norddeutschland. Der Gast erfährt Interessantes aus dem Leben der Brüder Grimm, lernt Landschaften und Orte kennen, in denen Märchen und Sagen erzählt wurden und bis in unsere Tage lebendig geblieben sind.

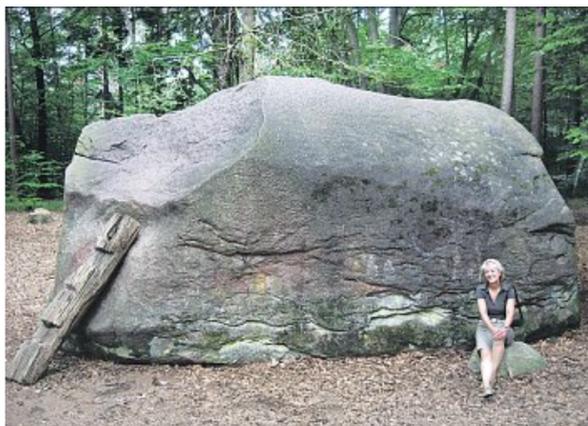
So auch in Nienburg, einer bezaubernden und verzauberten Stadt mit wunderschönen Fachwerkgebäuden und Renaissance-Giebeln an der Mittelweser. Die Stadt blickt auf eine (fast) 1000-jährige Geschichte zurück. Um die historische Altstadt ranken sich viele Sagen, Märchen und Geschichten, die sich in all den Jahrhunderten ereignet haben könnten. So sollen wichtige Gebäude der Altstadt durch Tunnelgänge verbunden

gewesen sein, die zu Nienburgs ältester Kirche geführt haben sollen. In diesen unterirdischen Tunnelgewölben soll sich noch lange die Unterwelt getummelt haben. Die Stadt bietet Mystisches und Märchenhaftes für alle, die in die Vergangenheit eintauchen möchten. Eine Stadtführung führt den Gast in vergangene Jahrhunderte. Wie erlebte eine Nienburger Magd die Totenmesse in der Martins-Kirche? Wo wurden glühende Kohlen zu Gold? Wie rettete das „Wählig Rott“ die Stadt Nienburg vor Tillys Truppen und was haben die Melkerinnen mit dieser Aktion zu tun? Warum hängt am historischen Rathaus ein gusseiserner Korb? Wer war der Geist in der Kirche? Wo verlaufen unterirdische Gänge? Antworten auf diese Fragen bekommen Gäste bei der Stadtführung „Märchen, Sagen und Legenden“. Begleitend gibt es eine kostenfreie Broschüre, in der die Sagen und Legenden Nienburgs enthalten sind.

Die kostenfreie Broschüre, Informationen zur Deutschen Märchenstraße und zu Stadtführungen in Nienburg gibt es bei der Mittelweser-Touristik GmbH, Lange Straße 18, 31582 Nienburg, Telefon (0 50 21) 91763-0, Fax (0 50 21) 91763-40, E-Mail: info@mittelweser-tourismus.de, www.mittelweser-tourismus.de. **DH**



Im historischen Fresenhof (Foto oben) in Nienburg oder am Giebelstein in der Krähe bei Stöckse sollen sich in früheren Zeiten Sagen zugetragen haben, die in der kostenfreien Broschüre „Sagen & Legenden“ nachzulesen sind.



## Blutspende in Rodewald

**Rodewald.** Am Mittwoch, 10. September, veranstaltet die Freiwillige Feuerwehr Rodewald in der Zeit von 16 Uhr bis 20 Uhr eine Blutspende. Die Feuerwehr schreibt: „Viele Erstspender sind geradezu erstaunt, wie schnell und reibungslos die Blutspende vor sich geht. Insgesamt dauert es etwa eine knappe Stunde, wobei der anschließende Imbiss wahrscheinlich am meisten Zeit in Anspruch nimmt. Jeder Teilnehmer wird zunächst vor der Spende von einem Arzt untersucht. Alles, was man beim Blutspenden spürt, wenn überhaupt, ist ein kleiner ‚Pieks‘. Wohlbefinden und Leistungsfähigkeit werden durch das Blutspenden nicht beeinträchtigt, da die gespendete Blutmenge vom Körper sofort ersetzt wird.“ Kostenlos wird vom Blutspendedienst des Deutschen Roten Kreuzes jedem Erstspender ein Unfallhilfe- und Blutspenderpass mit genauen Daten über Blutgruppe und Rhesusfaktor ausgestellt. Spenden kann jeder gesunde Erwachsene zwischen 18 und 68 Jahren. Blutspenden in höherem Alter sind nach individueller Entscheidung der Ärzte des DRK-Blutspendedienstes NSTOB möglich. Erstspender dürfen nicht älter als 59 Jahre sein. Die Freiwillige Feuerwehr Rodewald würde sich freuen, zahlreiche Blutspender im Feuerwehrgerätehaus begrüßen zu können. **DH**

IN KÜRZE

**IGL auf Segway-Tour in Nienburg**

**Wietzen.** Wie auf der Generalversammlung der Interessengemeinschaft Landwirtschaft Wietzen (IGL) im März dieses Jahres angekündigt, soll im Herbst eine Segway-Tour stattfinden. Dazu hatten am Versammlungstag spontan 17 Personen Interesse bekundet. Nunmehr wurde als Termin der Sonntag, 21. September, 15 Uhr vereinbart. Wer noch Interesse hat, an der rund dreistündigen Tour teilzunehmen, melde sich umgehend, spätestens bis zum 10. September beim 1. Vorsitzenden Carsten Illies unter Telefon (01 74) 9 41 00 77. **DH**

**Treffen der DBB-Gruppe mit Referat**

**Nienburg.** Die Selbsthilfegruppe Nienburg/Weser des Deutschen Diabetiker Bundes (DDB) trifft sich am Donnerstag, 4. September, um 19 Uhr in den Mittelweser-Kliniken an der Ziegelkampstraße in Nienburg zu dem Thema „Diabetes und Schilddrüsenerkrankung“. Referent ist der Diabetologe Dr. Olaf Ney (Neustadt a. Rbge.) **DH**

**Nordic Walking für Anfänger**

**Nienburg.** Die Nordic-Walking-Schule Nienburg bietet aktuell nach den Sommerferien einen neuen Nordic-Walking-Kurs für Anfänger an, und zwar am 20. und 21. September. Samstag beginnt der Kurs um 16 Uhr, Sonntag um 10 Uhr. Die Kurseinheiten dauern jeweils 90 Minuten. Stöcke können kostenlos zur Verfügung gestellt werden. Wer sich also nach seinem Sommerurlaub vorgenommen hat, wieder sportlich aktiv zu werden, für den ist solch ein Kurs die beste Möglichkeit, wieder mit Sport zu beginnen. Weitere Informationen sowie Anmeldung bei Intersport Hoffmann oder Telefon (0 50 21) 40 30. **DH**

## Beweglicher und lebendiger werden

Neuer Feldenkrais-Nachmittagskurs für Frauen

**Nienburg.** Um sich körperlich auszurichten und beweglicher zu werden, bietet das Frauen-Stadthaus Nienburg wegen großer Nachfrage einen weiteren Feldenkrais-Kurs für Frauen ab 20. September an. Die Feldenkrais-Methode bietet einen sanften Weg, den Körper wahrzunehmen. In kurzer Zeit würde die Koordination verbessert, der Bewegungsspielraum größer - und alles leichter, müheloser, eleganter - Schmerzen würden lassen nach. Die Veränderung sei unmittelbar erfahrbar, schreibt das Frauen-Stadthaus. Die Methode sei für alle Menschen geeignet, unabhängig von Alter oder körperlichen Einschränkungen. Gute Erfolge würden bei Rückenschmerzen,

Schulterbeschwerden, chronischen Schmerzen, Rheuma und Migräne oder in der Rehabilitation nach Schlaganfällen und Unfällen erzielt. Der Kurs findet an vier Samstagen statt - von September bis Dezember (20.09., 04.10., 08.11. und 06.12.) nachmittags von 14 bis 17 Uhr. Geleitet wird der Kurs von der Feldenkrais-Lehrerin Christine Borchers aus Bremen - er findet mit maximal zehn Teilnehmerinnen im Frauen-Stadthaus, Neue Straße 33 in Nienburg, statt. Der Kurs ist nur komplett buchbar. Anmeldung sind ab sofort bis zum 16. September unter post@frauenstadthaus.de und unter Telefon (0 50 21) 91 41 32 (Mittwochnachmittag) möglich. **DH**

CLARINS PARIS ISSEY MIYAKE PARIS JEAN PAUL GAULTIER PARFUMS narciso rodriguez PARFUMS

Laura Bolognini GIVENCHY PARIS HERMÈS PARIS Thierry Mugler DIESEL CHOPARD JOOP! Scentify

GIORGIO ARMANI BOSS HUGO BOSS PRADA LACOSTE RALPH LAUREN TRUSSARDI KENZO roberto cavalli VALENTINO

**Super-Aktionswochen**  
Ab sofort bis Samstag, 6. September

**20% auf alles!**

In allen Abteilungen wie Parfümerie, Schädlingsbekämpfung, Zoo, Haushalt, Neuform, Reformwaren, Foto, Drogerie

Gönnen Sie sich einen Hauch von Luxus!

**Drogerie & Parfümerie Hellwig**

31592 Stolzenau · Lange Straße 11 · Telefon (0 57 61) 10 00

D&G Cartier GUCCI cacharel ESCADA YES SAINT LAURENT

BOTTEGA VENETA MARC JACOBS DKNY CERRUTI 1881 BALenciAGA JILSANDER





### Saatgut für das nächste Jahr

Jetzt ist der richtige Zeitpunkt, bereits für das nächste Jahr Saatgut zu gewinnen. Von allen Gemüsesorten können Kerne entnommen, getrocknet und zur Aussaat gelagert werden. Für Bohnen und Erbsen gilt: Sie sind reif, wenn die Hülsen sich verfärbt haben und brüchig sind. Die Hülsen an einem warmen, luftigen, aber schattigen Platz, zwei bis drei Wochen nachtrocknen lassen - die Keimfähigkeit wird dadurch erhöht. Wenn sich die Bohnen und Erbsen nicht mehr mit dem Finger einritzen lassen, sind sie gut lagerfähig. **Übrigens: Ein besonderes Angebot gibt es am 3. September um 18 Uhr im Stadtgarten des Diakonischen Projektes „Alt und Jung im Garten“.** Hannelore Siemering bietet dort Meditativen Tanz an. Wer mag, ist anschließend zu einem frischen Kräutertee eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Gemeindehaus St. Martin statt. Vorher, von 15.30 bis 17 Uhr, findet wieder der Mittwochnachmittags-Treff mit Jörg Rottmann statt. Der Garten liegt direkt neben dem Gemeindehaus St. Martin in Nienburg.

**Nienburg.** Am kommenden Donnerstag, 4. September, findet von 17 bis 20 Uhr erstmalig das Repair-Café im Werkraum der Volkshochschule (VHS) an der Rühmkorfstraße 12 statt. Die VHS und das Diakonische Werk des Kirchenkreises Nienburg haben dieses Angebot gemeinsam ins Leben gerufen. In dem Repair-Café können Menschen jeden Alters, insbesondere Menschen in finanziellen Engpasssituationen, Hilfe zur Reparatur bekommen - und das in vielen Bereichen.

Wenn beispielsweise ein Knopf an der Strickjacke fehlt, der Fön nicht mehr funktioniert, das Fahrrad einen Platten hat, der Holzstuhl wackelt oder der Computer streikt - im Repair-Café wird Hilfe angeboten. Marion Schaper, Geschäftsführerin des Diakonischen Werkes, unterstreicht: „Es geht auch darum, kaputte Dinge nicht gleich zu entsorgen, denn das schont Ressourcen. Aber es geht auch darum, vorhandenes Wissen zu sichern. Und natürlich soll das Repair-Café auch ein Treffpunkt sein.“

In der Praxis gestaltet sich das Repair-Café folgendermaßen. An unterschiedlichen „Thementischen“ werden versierte ehrenamtliche Helfer, die bereits im Vorfeld einem Aufruf der VHS gefolgt sind, mit Rat und Tat zur Seite stehen, um bei der Reparatur zu helfen. Die Themenberei-

# Hilfestellung zur Reparatur

Repair-Café erstmalig am kommenden Donnerstag geöffnet



Claudia Hiesemann-Wienkamp von der Volkshochschule Nienburg (links) und Marion Schaper, Geschäftsführerin des Diakonischen Werkes, freuen sich auf den ersten Termin des „Repair-Cafés“ am kommenden Donnerstag. Duensing

che sind aufgeteilt in die Kategorien „Textil“, „Holz“, „Metall“, „Elektro“, „Fahrrad“ und „IT“. Claudia Hiesemann-Wienkamp von der VHS unterstreicht jedoch, dass keine Groß-Artikel repariert werden können: „Alles, was man tragen kann“, stellt die

VHS-Mitarbeiterin heraus. Und wenn teure Ersatzteile benötigt werden, muss der Betroffene die Kosten selbst übernehmen. Neben der Reparaturmöglichkeit werden auch Kaffee, Tee und Gebäck offeriert. Alle Angebote sind kostenfrei, allerdings wür-

den die Organisatorinnen sich über eine Spende freuen. „Es soll ein Ort der Begegnung und eine Anlaufstelle für alle Menschen sein. Es sind auch Besucherinnen und Besucher willkommen, die nichts zu reparieren haben“, betont Claudia Hiesemann-Wien-

kamp. Wichtig ist, dass keine Gewährleistung auf die Reparaturleistungen gegeben werden kann und Haftungsansprüche ausgeschlossen sind. Das Repair-Café hat immer am ersten Donnerstag im Monat von 17 bis 20 Uhr geöffnet. *due*

### Bundestag erkunden

**Nienburg/Berlin.** Der Deutsche Bundestag lädt zu einem Tag der offenen Tür am Sonntag, 7. September 2014, ein. Wie der hiesige Abgeordnete Axel Knoerig mitteilt, können sich die Besucher über die Arbeit der Abgeordneten und der Verwaltung informieren. „Darüber hinaus gibt es in den verschiedenen Parlamentsgebäuden viel Sehenswertes aus Architektur und Kunst zu besichtigen“, so der MdB. „Gäste können an diesem Tag auch in Räume schauen, die für die Öffentlichkeit sonst nicht zugänglich sind.“ Im Plenarsaal des Deutschen Bundestages werden die Vizepräsidenten die parlamentarischen Abläufe erklären. Auf der Fraktionsebene im Reichstagsgebäude stellen sich die vier im Parlament vertretenen Parteien vor. Und die Ausschüsse präsentieren sich im Paul-Löbe-Haus. Besucher können außerdem an Führungen teilnehmen. Ein Bühnenprogramm, Musikcafés und Kinderaktionen runden diesen „Tag der Ein- und Ausblicke“ ab. Die eintrittsfreie Veranstaltung findet von 9 bis 20 Uhr statt (letzter Einlass um 19 Uhr). Einzelheiten zum Ablauf und Programm stehen auf der Internetseite [www.bundestag.de/tea](http://www.bundestag.de/tea). *DH*

**Landkreis.** Die Woche der Diakonie 2014 dreht sich um das Thema „Wir sind Familie“. „Familien verdienen Anerkennung und Unterstützung. Im Idealfall stehen Familien dauerhaft und generationenübergreifend füreinander ein“, so Diakoniepastor Horst Seivert, „sie brauchen heutzutage aber auch Orte und Zeiten der Entlastung. Dort, wo Familie nicht funktioniert, müs-

**Nienburg.** Das Gartenprojekt „Neue Erde“ feiert sein zehnjähriges Bestehen.

Aus dem im Herbst 2004 auf der Brache einer alten Apfelplantage begonnenen Projekt für Erwerbslose ist inzwischen ein interkulturelles Projekt mit verschiedenen Bereichen und einer Dependence in der Innenstadt im St. Martinsgarten erwachsen. Am Freitag, 5. September, ab 17.30 Uhr empfan-

## Diakoniebrod ab morgen erhältlich

Woche der Diakonie vom 15. bis 21. September im Kirchenkreis Nienburg

den Hilfsmöglichkeiten angeboten werden.“ Die Diakonie nimmt die unterschiedlichen Familiensituationen in den Blick und versucht, dort zu helfen und zu beraten, wo besondere Anforderungen und Hilfebedürfnisse entstehen. Sie leistet Familien in vielfältiger Weise Hilfestellung.

„In unserer Beratung haben wir viel mit Familien zu tun, im Bereich von Kurvermittlung und Fa-

milienfreizeiten, aber auch häufig mit Familien, die ins finanzielle Abseits geraten sind. Erschreckend ist“, so die Geschäftsführerin des Diakonischen Werkes, Marion Schaper, „dass dies immer mehr Familien betrifft, die von ihrer Erwerbsarbeit nicht mehr leben können.“ Um hier kleine Spielräume zu eröffnen, wird auch in diesem Jahr in den Bäckereien Deicke, Grabisch,

Kattner, Kindermann und Nolte wieder vom 1. bis 30. September das Diakoniebrod verkauft. Der Aufpreis von 20 Cent fließt in den Notlagenfonds des Diakonischen Werkes, aus dem Familien unterstützt werden. Darüber hinaus gibt es einen Filmabend mit zwei Filmen, die sich auf unterschiedliche Weise dem Thema „Familie“ nähern: am 19. September um 19 Uhr der Film „October Baby“ und

am 21. Uhr der Film „Nichts für Feiglinge“. Der Filmabend findet in der Kirche St. Martin in Holtorf statt. Ebenfalls dort wird am 21. September um 17 Uhr zum Abschluss der Woche der Diakonie der Diakoniegottesdienst mit Begleitung der Band „Camambo“ gefeiert.

Der Diakonieausschuss, der die Woche organisiert, lädt alle Interessierten herzlich ein. *DH*

## Zehn Jahre „Neue Erde“

Jubiläumsfeier am kommenden Freitag

gen der Kirchenkreis, das Diakonische Werk und die Pächter- und Pächterinnen interessierte Gäste auf dem Gartengelände, das in Nienburg in der Verlängerung des Lehmwandlungsweges nach 200 Metern auf der rechten Seite zu finden ist.

Die sehr unterschiedlichen Gartenstücke sind zur Besichtigung freigegeben, per Luftballons sollen Sämereien der Neuen Erde in die Welt geschickt

werden, es wird ein Lagerfeuer mit musikalischen Darbietungen und Raum für Begegnungen und Austausch, auch über Garten- und Rezepttipps geben.

Als kulinarische Abrundung werden auf offenem Feuer gekochte Suppe, Pizza und Brot aus dem Lehmofen sowie Stockbrot angeboten. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. *DH*



Zehn Jahre „Neue Erde“ - am kommenden Freitag wird gefeiert. *DH*

Unser Party-Service für je 10 Personen

<p><b>Süchtings Hochzeitssuppe</b> m. Eierstich, Mettküßchen, Nudeln, Geflügelfleisch, Blumenkohl <b>39,-</b></p> <p><b>Süchtings Saunasuppe</b> mit Tomaten, Mett, Paprika, Zwiebeln, Sahne, Käse, Kaviarbrötchen <b>39,-</b></p> <p><b>Gem. Häppchenplatte auf Brot</b> mit Käse, Kasseler, Schinken, Mettwurst, Thüringer Mett, Hackbällchen, kleine Schnitzel, Jagdwurst <b>49,-</b></p> <p><b>Currywursttopf</b> in Tomatencurrysauce, Ofenkartoffeln, Krautsalat <b>65,-</b></p> <p><b>Knusprige Schweinshaxe</b> Sauerkraut oder Krautsalat, Kartoffelbrei oder Kaviarbrötchen <b>75,-</b></p> <p><b>Party-Knüller</b> 10 kl. Schnitzel, 10 Schaschlik in Currysauce, 10 Frikadellen, Pellkartoffelsalat mit Ei, Bohnensalat <b>f. 10 Pers. 69,-</b></p> <p><b>Sahnegeschneitzeltes</b> Reis oder Kartoffeln oder Spätzle, Bohnen- und Krautsalat <b>75,-</b></p> <p><b>Krustenbraten oder Spanferkel</b> Bratenstücke im Ganzen, Krautsalat oder Sauerkraut, Kartoffelbrei oder Brot <b>75,-</b></p>	<p><b>Schweinefiletspieße</b> in Paprikasauce, Djuvekreis, Krautsalat <b>79,-</b></p> <p><b>»Kalt-warmes Büfett«</b> warmer Kasseler Braten, Schnitzel, Mettbällchen, Mettwurst-Schinkenplatte, Kartoffel-, Nudel-, Karottensalat, Brot, Butter <b>79,-</b></p> <p><b>Schweinefilet-Medaillons</b> in Rahmsauce, Kartoffelgratin, Erbsen und Möhren <b>79,-</b></p> <p><b>Hähnchenbrust</b> natur, in Zwiebel-Sahnesauce, Kartoffeltaschen, Karottensalat <b>79,-</b></p> <p><b>20 kleine Schnitzel</b> mit Pilzen, Zwiebeln und Käse überbacken, Kartoffelgratin, Bohnensalat <b>79,-</b></p> <p><b>Gyrosteller</b> Pfannengyros, Cevapcici, Roter Reis, Zaziki, Krautsalat, Peperoni, Zwiebelringe <b>85,-</b></p> <p><b>Sommerbüfett</b>, Hähnchenkeule, Hähnchenschnitzel, Lammbraten, Kartoffelgratin, Kartoffelsalat, Florida-Krautsalat, Bohnensalat, gemischte Häppchen auf Brot <b>89,-</b></p>	<p><b>70er-Jahre-Büfett</b> Currywurst, Schaschlik, Mini-Frikadellen, kleine Wiener, Nudel- und Kartoffelsalat, Mettigel, Käsespieße, gefüllte Eier, Partybrötchen, Butter, Schokopudding und Sauce <b>119,-</b></p> <p><b>Süchtings Grillplatte</b> Nackensteak, Kotelettsteak, Bratwurst, Krakauer, Kartoffel- u. Nudelsalat, Krautsalat (zum Selbergrillen) <b>65,-</b></p> <p><b>Süchtings Schlemmerplatte</b> Putensteak, Filetspieß, Bratwurst, Schinkenwurst, Kartoffelsalat, bayr. Kartoffelsalat, Rohkost/Dressing (zum Selbergrillen) <b>75,-</b></p> <p><b>Gyros überbacken</b> in Rotweinsauce, Butterreis, Krautsalat <b>79,-</b></p> <p><b>20 Schaschlik</b> in Paprikasauce, Ofenkartoffeln, o. Kartoffelsalat, Krautsalat <b>79,-</b></p> <p><b>20 Hähnchenschnitzel</b> Cocktailsauce, Reisgemüsepfanne <b>79,-</b></p>	<p><b>Sommermenü 1</b> Hochzeitssuppe, Schweinefilet, Hähnchenbrust, Kartoffeln, Sauce, Kaisergemüse, Hollandaise, Karottensalat, Himbeer-Götterspeise m. weißer Mousse <b>129,-</b></p> <p><b>Sommermenü 2</b> Rindfleischsuppe, Schweine- u. Rinderrouladen, Rotkohl, Kartoffeln, Krautsalat, Rote Grütze m. Vanillesauce <b>129,-</b></p> <p><b>Hubertusbraten</b> <b>89,-</b></p> <p><b>Prinzenbraten</b> <b>89,-</b></p> <p><b>20 kl. S.-Rouladen</b> <b>79,-</b></p> <p><b>20 kl. R.-Rouladen</b> <b>89,-</b></p> <p><small>Jeweils mit Beilagen nach Wahl: Kartoffeln oder Spätzle, Rotkohl, Rosenkohl, Butterbohnen, Bohnensalat, Krautsalat oder Apfelrotkohlsalat.</small></p>	<p><b>Warmes Mittagessen:</b></p> <p><b>Mo.:</b> Currywurst Sauce, Pellkartoffelsalat mit Ei <b>4,50</b></p> <p><b>Di.:</b> Matjes Hausfrauensauce, Pellkartoffeln <b>4,80</b></p> <p><b>Mi.:</b> Erbsensuppe mit 2 kl. Wiener Würstchen <b>3,80</b></p> <p><b>Do.:</b> Hähnchenschnitzel, Joppiesauce, Kartoffelgratin <b>4,80</b></p> <p><b>Fr.:</b> Kohlroulade, Kartoffeln, Sauce <b>4,80</b></p> <p><b>Sa.:</b> Hochzeitssuppe <b>3,00</b></p> <p><small>Nur Sa., 6. September 2014, von 11 - 13 Uhr</small></p> <p><b>2 kl. Rinderrouladen</b> - Bitte vorbestellen - Kartoffeln, Sauce, Apfelrotkohl. .... Port. nur <b>7,95</b></p>	<p><b>Unsere Wochenangebote vom 1.9. bis 6.9.2014:</b></p> <p><b>Wochenknüller Stielkotelett</b> frisch <b>4,99</b> kg</p> <p><b>Th. Mett</b> frisch ..... 100 g <b>-,59</b></p> <p><b>Rauchenden</b> ..... 100 g <b>-,89</b></p> <p><b>Schmetterlingssteaks</b> versch. gewürzt . 100 g <b>-,79</b></p> <p><b>Schinkenspeck</b> ..... 100 g <b>-,99</b></p> <p><b>Suppenfleisch</b> ..... 100 g <b>-,69</b></p> <p><b>5 Bratwürste</b> Paket <b>3,49</b></p> <p><b>Schinkenzwiebelbraten</b> ..... 100 g <b>-,59</b></p> <p><b>Hausm. Knipp</b> ..... 100 g <b>-,49</b></p> <p><small>Täglich von 11 - 13 Uhr und 17 - 18 Uhr Bitte 30 Min. vorbestellen!</small></p> <p><b>Currywurst, Pommes o. Kartoffelsalat</b> Port. <b>3,80</b> €</p> <p><b>2 kl. Schnitzel, Paprikasauce, Pommes o. Kartoffelsalat</b> Port. <b>4,80</b> €</p> <p><b>2 kl. Hähnchenschnitzel, Snacksauce, Kartoffeltaschen</b> Port. <b>4,80</b> €</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Wir bitten um 2 bis 3 Tage Vorbestellung. Außerhalb Liebenau + Liebenauer Heide Service-Bring-Dienst 7,50 €

Fleischerei Süchting

Liebenau • ☎ (050 23) 539 • [www.fleischerei-suechting.de](http://www.fleischerei-suechting.de)

**IN KÜRZE**

**Informationen zum Beruf „Finanzwirt“**

**Nienburg.** Das Finanzamt Nienburg informiert am Donnerstag, 4. September, im Sitzungssaal des Hauptgebäudes am Schloßplatz 10 über die Ausbildungsgänge zum/zur Dipl.-Finanzwirt/in (drei Jahre) und zum/zur Finanzwirt/in (zwei Jahre). Die Ausbildung findet als duale Ausbildung jeweils wechselweise an der Steuerakademie Niedersachsen in Rinteln/Bad Eilsen (Theorie) und im Finanzamt (Praxis) statt. Zum 1. August stehen jeweils vier Ausbildungsplätze zur Verfügung. Beginn ist um 17 Uhr für potenzielle Finanzwirte bzw. um 18 Uhr für potenzielle Dipl.-Finanzwirte. *DH*

**Lesung fällt aus**

**Nienburg.** Der vierte Literaturabend der Stiftung St. Martin im Gemeindesaal St. Martin am heutigen Sonntag, 31. August, um 18.30 Uhr, fällt aus Krankheitsgründen aus. *DH*

# Auf Ungewohntes eingelassen

Tri-Nationales Theatercamp mit 18 Jugendlichen aus Frankreich, Polen und Deutschland

**Nienburg.** Jeweils sechs Schüler der teilnehmenden Einrichtungen, insgesamt 18 Schülerinnen und Schüler, aus Frankreich, Polen und Deutschland, alle im Alter zwischen dreizehn und achtzehn Jahren trafen sich zu einem Tri-Nationalen Theatercamp bei dem französischen Partner in der Bretagne. Eine öffentliche Performance stellte den Höhepunkt des Camps da. Finanzielle Unterstützung bekamen die Nienburger durch die Nienburger Werner-Ehrich-Stiftung und durch das Deutsch-Französischen Jugendwerk.

Zufrieden, glücklich und mit sehr vielen neuen und eindrucksvollen Erkenntnissen kehrten die deutschen Teilnehmenden des 5. Tri-Nationalen Theatercamps aus Frankreich zurück. Dieses mittlerweile 5. Treffen - das 6. ist im nächsten Jahr in Ostroda / Polen geplant - beinhaltet Ausflüge nach Huelgoat in eine fantastische Landschaft und einem sagenumwobenen Wald, in die nächst größere Stadt Lorient so-



Ein Foto zur Erinnerung: 18 Jugendliche nahmen am Tri-Nationalen Theatercamp in der Bretagne teil.

wie ein Besuch des Museums des ehemaligen U-Boothafens, wo auch der Film „Das Boot“ gedreht wurde. Diese Ausflüge waren fast immer verbunden mit kleinen Arbeitseinsätzen, meist für Filmaufnahmen zu dem Thema

„Neue Medien“, die später in der geplanten Performance als Höhepunkt des Jugendaustausches zu sehen waren. Ziel dieser Performancearbeit war, einen geschützten Raum zu kreieren, der es jungen Menschen aus unter-

schiedlichen Ländern erlaubte, sich auf Ungewohntes einzulassen. Die Jugendlichen erhielten die Möglichkeit, „fremde Kulturen“ kennen und schätzen zu lernen. Durch das Projekt fanden im hohen Maße Erweiterungen der Schlüsselkompetenzen und des Selbstwertgefühls statt. Die interkulturellen Kompetenzen wurden ausgebaut, Fremdenfeindlichkeit abgebaut. Sie lernten sich und die anderen besser kennen, erfuhren Gemeinsamkeiten und Unterschiedlichkeiten, das Akzeptanz und Toleranz kein Fremdwort blieb, die Geschichte der Länder nicht vergessen wurde, so dass sie sich mit einem europäischen Wir-Gefühl anfreunden konnten.

Die öffentliche Abschluss-Performance als Höhepunkt des Camps fand in dem zum Theatersaal umgestalteten Nebenraum der Sporthalle der Fondation D'Auteuil in Priziac statt und vermittelte das Gefühl, gemeinsam sehr viel erfahren und bewegt zu haben. *DH*

## Unterhaltung mit Niveau

Kulturscheune:  
Premiere mit Plathe

**Estorf.** Dass der Heimatverein Estorf gerade Walter Plathe eingeladen hat, den Eröffnungsabend in der neuen Kulturscheune im Schünebush zu bestreiten, ist kein Zufall. Plathe, der unter anderem von 1992 bis 2009 als „Der Landarzt“ vor der Kamera stand oder im vergangenen Jahr fürs „Traumschiff“, stammt nämlich selbst aus einem Scheunenviertel. Kultur ist ein Schwerpunkt in der Arbeit des Estorfer Heimatvereins, dank der neuen Kulturscheune als Spiel- und Ausstellungsstätte - zukünftig umso mehr. Zur Eröffnung der Scheune präsentiert Walter Plathe am Freitag, 5. September, 20 Uhr das Solo-Programm „Alles wegn de Leut“ in Estorf mit Texten des Musikers und Komikers Otto Reutter. Gefördert wird der Abend aus Anlass ihres Jubiläums von der Sparkasse. Karten gibt es im Café „Storchennest“ in Estorf, bei der Sparkasse in Landesbergen und Nienburg, unter Telefon (0 57 61) 705-14 bei Rolf Bodermann oder an der Abendkasse. *DH*

## Geschenkartikel, Spielzeug und vieles mehr

AnzeigenSpezial

# 15 Jahre KOOPMANN'S Laden in Eystrup

**Eystrup.** Am 3. September 1999 eröffnete Koopmann's Laden in Eystrup. Baumaterial, Befestigungsmittel, ein wenig Deko und Spielsachen wurden zu Beginn angeboten. Vieles hat sich in den 15 Jahren geändert.

Heute bietet das Geschäft ein ausgewähltes Angebot an Geschenkartikeln aus Glas, Keramik, Holz und Eisen sowie passenden Karten - für jeden Anlass. Angeboten werden zudem Handtaschen der Marke „VOI“. Namhafte Hersteller wie Formano, Feuer & Glas, Geschenk für Dich, Copperrath, Willow Tree, Lavidia und viele mehr sorgen für ein Sortiment der besonderen Klasse. Auch Dekorationen für Haus und Garten lassen sich in Koopmann's Laden entdecken. Zudem finden Handarbeitbe-

geisterte seit nun fast fünf Jahren Handstrick-, Häkel- und Topflappengarne sowie Strumpf- und Filzwolle und Zubehör. Nicht nur für die Großen, sondern auch für die Kleinen ist gesorgt. Artikel von Herstellern wie HABA, Brio, Fagus, Selecta, Sigikid, Schleich, Käthe Kruse, Lillifee, Käpt'n Sharky und vieles mehr sind erhältlich. Jedes Geburtstagskind kann sich seinen Wünschen entsprechend eine Geburtstagskiste zusammenstellen. Artikel, die nicht vorrätig sind, werden schnellstmöglich bestellt.

Das Team von Koopmann's Laden ist ständig bemüht, für seine Kunden die aktuellen Neuheiten auf Messen zu ordern. Wie zum Beispiel der jetzt gerade neu eingetroffene Armschmuck „Rainbow Looms“. Ein besonderes Plus sind die Rabattkarten, denn bei jedem Einkauf erhält der Kunde als Dankeschön Rabattpunkte. Die vollen Rabattkarten nehmen zum Jahresende zusätzlich an einer Verlosung teil.

15 Jahre Koopmann's Laden, das muss gefeiert werden. In der



Anna-Lena Koopmann und Sohn Tjark in Koopmann's Laden.

Zeit vom 1. bis zum 6. September erhalten die Kunden einen zusätzlichen Rabatt von 15 Prozent auf alle nicht reduzierten Artikel.

Die Geschäftszeiten sind Montag bis Samstag von 9 bis 12.30 Uhr und Dienstag bis Freitag von 14.30 bis 18 Uhr. Das Team

von Koopmann's Laden freut sich auf Ihren Besuch und steht Ihnen jederzeit mit Rat und Tat zur Seite. Zudem bietet die Firma Koopmann Holzbau GmbH auch weiterhin Dienstleistungen wie Carportplanung und -aufbau sowie Reparaturen und Ähnliches an.

*Herzlichen Glückwunsch!*

fair versichert  
**VGH**

Christian Schröter  
Versicherungsbüro  
Bahnhofstraße 45 · 27324 Eystrup  
Tel. (0 42 54) 9 20 92 · Fax 9 20 94



## Gösche & Lühring

Elektroinstallation aus Meisterhand  
Schwachstromanlagen Sicherheitstechnik Einbruchmeldeanlagen Schaltanlagen Kundendienst

Bahnhofstr. 58, 27324 Eystrup  
Tel.: 04254/9319-0  
Fax: 04254/9319-19  
E-Mail: info@gl-eystrup.de

## Wir gratulieren zum Firmenjubiläum!

Neue Herbstkollektion eingetroffen.  
**LEBEK**  
BARBARA LEBEK



Bahnhofstraße 42  
27324 Eystrup  
Telefon (0 42 54) 84 61  
P vor dem Haus

**SMC Schulz Management Consult**  
kompetent, preiswert & fair  
Managementberatung gem. ISO 9001,  
Datenschutzberatung KMU,  
Bürodienstleistung (auch mobil)  
Janine Diekmann  
Hauptstr. 13 - 27324 Eystrup  
Tel: 0 42 54 - 811 95 70 - Fax: 0 42 54 - 675 92 03  
www.schulz-management-consult.de

## Herzlichen Glückwunsch!

**KFZ-Reparaturwerkstatt EBERHARD MEYER**  
27324 Eystrup · Hauptstraße · Tel. (0 42 54) 7 77

• KFZ-Reparatur aller Fabrikate  
• Service • Autozubehör  
TÜV-Abnahme und AU Abgasuntersuchung für Diesel und Kat

## CONCORDIA Versicherungen

Joachim Rohlf  
Tel. 0 42 54 / 26 66 · Fax 26 60  
Bahnhofstraße 61 · 27324 Eystrup  
joachim.rohlf@concordia.de

## LINDEN-APOTHEKE EYSTRUP

Im Dienst Ihrer Gesundheit!

Bahnhofstraße 32  
Telefon (0 42 54) 83 60

## Ihr Installateur vor Ort



Frank Weber · Bahnhofstr. 47 · EYSTRUP  
Telefon 0 42 54 / 7 45  
www.weber-heizungsbau.com

**Land- & Hausschlachtereier Runge**  
Öffnungszeiten: Mo. 7 - 12.30 Uhr,  
Di., Mi., Do. 7 - 13 Uhr + 14.30 - 18 Uhr,  
Fr. 7 - 18 Uhr, Sa. 6.30 - 12 Uhr  
Hauptstr. 21 · 27324 Eystrup · Tel. 04254/8410

**Angebote vom 1. - 5. September 2014**

- Rinderrouladen 1 kg € 9,99
- Schinkenrollbraten 1 kg € 5,99
- Eystruper Landmettwurst 100 g € -,79
- Geflügelsalat 100 g € -,75

Top-Preis Mittwoch, 3. 9. 2014  
**Kotelett** kg nur € 5,50  
(nur solange der Vorrat reicht)

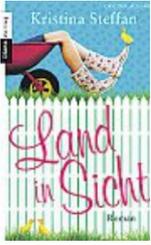
**KOOPMANN'S Laden**  
Holzspielzeug · Handstrickgarne  
Holzdekomaterial · Keramik · Glas

**15 Jahre Koopmann's Laden Aktionswoche vom 1. - 6. 9. 2014**  
**15% auf alle nicht reduzierten und vorrätigen Artikel.**

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 9.00 - 12.30 Uhr, Di. - Fr. 14.30 - 18.00 Uhr  
Montagnachmittag geschlossen  
Bahnhofstraße 20 · 27324 Eystrup · Tel. (0 42 54) 9 21 81

## Buchtipps der Woche

### Land in Sicht



Das Glück schmeckt nach Äpfeln und Schokolade. Lotta hasst Veränderungen. Blöd nur, dass das Leben darauf keine

Rücksicht nimmt. Als ihre Oma stirbt, ist sie plötzlich Hausbesitzerin. Auf dem Land. Gemeinsam mit ihrer ungeliebten Schwester. Von nun an kämpft Lotta mit Kühen im Garten, mit den Dorfbewohnern und Handwerkern, die gern auch mal die falsche Wand einreißen. Und dann ist da noch der geheimnisvolle Graf im Nachbarhaus, der ihre Gefühle ganz schön durcheinanderbringt.

Kristina Steffan bringt in dieser Geschichte einige schwierige Themen auf den Nachttisch. Durch den humorvollen, lockeren Schreibstil ist dieses Buch aber trotzdem leichte Kost, ohne dabei zu kitschig oder albern zu sein.

**Gelesen von Angela May Bücherlesebuch, 336 Seiten Kristina Steffan, Land in Sicht Diana Verlag 8,99 Euro ISBN: 978-3-453-35778-5**

### IN KÜRZE

#### Heute „Musik zur Einkehr“

**Loccum.** Die „Musik zur Einkehr“ am heutigen Sonntag, 31. August, um 17.30 Uhr in der Stiftskirche Loccum ist zugleich der Schlusspunkt des „Sonntags im August“ ([www.einsonntagimaugust.de](http://www.einsonntagimaugust.de)) in Rehburg-Loccum, der Eintritt ist daher frei. Um eine Spende wird gebeten.

Anders als ursprünglich geplant, wird Musik für Posaune und Orgel zu hören sein. Ingrid Wichert, Posaune, wird von Michael Merkel an der neuen Seifert-Orgel begleitet. Ein bunt gemischtes Programm aus Klassik, Romantik und aus heutiger Zeit steht auf dem Programm. Im Anschluss an das Konzert sind die Zuhörerinnen und Zuhörer zu einem Ausklang im Innenhof des Klosters eingeladen. **DH**

#### Martin Buchholz tritt in Bühnen auf

**Bühnen.** Der Kabarettist, Liedermacher und TV-Journalist Martin Buchholz gastiert mit seinem neuen Programm „Tage mit Goldrand“ am Freitag, 12. September, um 19.30 Uhr in der Kirche Bühnen.

„Der Himmel macht uns jeden Tag Geschenke. Doch häufig packen wir sie gar nicht aus“, meint Martin Buchholz und nimmt die Gäste mit auf einen Streifzug durch seine neuen Lieder und Geschichten. Eberhard Rink begleitet musikalisch am Piano, Akkordeon und Claviola lautmalerisch. Karten gibt es an der Abendkasse zu einem Preis von sieben Euro. **DH**



Robby Maria tritt am 21. November im Nienburger Kulturwerk auf.

## Hutkonzerte gehen weiter

Singer/Songwriter im Kulturwerk

**Nienburg.** Nach dem überaus erfolgreichen Singer-/Songwriter-Contest „Hutkonzert goes Open Air“, den die Australierin Prita Grealy für sich gewinnen konnte, präsentiert das Nienburger Kulturwerk nun vier neue Hutkonzerte. Sie finden von September bis Dezember jeweils an einem Freitagabend im Bistro des Kulturwerks statt. Wie bei den Open-Air-Konzerten ist der Eintritt frei. Stattdessen wird in den Pausen mit dem Hut für die Künstler gesammelt.

Zum Auftakt spielt am 12. September Nick Parker im Kulturwerk, ein aufstrebender Singer/Songwriter aus England. Seine Songs sind folkig, mitreißend und leidenschaftlich. Seine Live-Performances von einer Intensität, die Vergleiche mit Glen Hasard und Frank Turner zulassen. Er braucht kein großes Beiwerk, um seine Songs zu präsentieren. Genau das ist es auch, was seine Konzerte auszeichnet.

Am 17. Oktober kommt der virtuose, vielseitige Fingerstylist und ausdrucksstarke Sänger Robby Maria. Seine musikalischen Schwerpunkte liegen in den Bereichen Folk, Country, Rock und Pop. Bevorzugte Themen sind die ernsten und skurrilen Dinge des alltäglichen Lebens und die Schattierungen zwischenmenschlicher Beziehungen. Seine Bühnenpräsenz

und das überzeugende Entertainment hat er auch zahlreichen Auftritten in den Straßen und Bars Südeuropas zu verdanken.

Robby Maria ist der Sohn einer argentinischen Mutter und eines österreichischen Vaters. Er tritt am 21. November im Kulturwerk auf. Seine Songs öffnen die Tür zu einer von Grund auf rebellischen Seele mit dem allgegenwärtigen Gefühl der Verlorenheit. Mit seiner außergewöhnlichen Stimme erzählt er außergewöhnliche Geschichten. Seine Live-Auftritte sind ein Klang-Kosmos musikalischer Souvenirs aus fremden Ländern, ohne jedoch ins Worldmusic-Genre zu gehören.

Am 12. Dezember kommt der in Sizilien lebende Norweger Terje Nordgarden zurück ins Kulturwerk. Er war bereits im Mai zu Gast und präsentiert auf vielfachen Wunsch erneut sein anspruchsvolles Songwriting mit unvermuteten Melodiebögen und erstaunlichen Rhythmen – das ganze gepaart mit großartigen Texten, einer unverwechselbaren Stimme und einer Gitarre, die keine Wünsche offen lässt.

Nähere Informationen gibt es unter Telefon (0 50 21) 9 22 58-0, per E-Mail [info@nienburgerkulturwerk.de](mailto:info@nienburgerkulturwerk.de) oder im Internet unter [www.nienburgerkulturwerk.de](http://www.nienburgerkulturwerk.de). **DH**

## Oldies und Chorgesang

Benefizkonzert am kommenden Samstag

**Holtorf.** Nach dem erfolgreichen ersten Benefizkonzert für die Bürgerstiftung im letzten Jahr mit Irish Folk im Quaet-Faslem-Haus wird auch in diesem Jahr wieder ein Benefizkonzert durchgeführt, und zwar am kommenden Samstag, 6. September, ab 18 Uhr (Einlass 17 Uhr) im Vogelers-Haus in Holtorf.

„Vintage 66“, eine Band bestehend aus sechs im Landkreis heimischen Musikern, die sich sozusagen gesucht und gefunden haben: Sie spielen die Musik ihrer Jugendzeit und dokumentieren damit, dass die Oldies der 1960er-Jahre noch immer nichts von ihrer Frische und Qualität verloren haben.

Die Beatles sind immer noch aktuell, genauso die Kinks, Procol Harum, Shadows, die Doors und viele andere. Dabei spielen die seit vielen Jahren musikalisch Aktiven nicht unbedingt nur Titel aus den Charts, sondern auch eher unbekanntere, musikalische

Perlen, rückblickend noch einmal mit den Original-Arrangements vor. Sie spielen die Musik, die ihnen gefällt.

Für Lokalkolorit wird der „Männergesangverein Brüderschaft Holtorf e.V.“ sorgen. Dieser Verein besteht bereits seit 1885 und tritt immer wieder bei Festveranstaltungen der Gemeinde, der übrigen Ortsvereine sowie Jubiläen aber auch Trauerfeiern in Erscheinung und hat das Können des Chores immer wieder unter Beweis gestellt. Insbesondere auch bei Sängerfesten der benachbarten Gesangvereine haben sich die Holtorfer Sänger einen guten Ruf erworben.

Der Erlös des Abends wird Jugendprojekten, insbesondere der „Ambulanten Jugendhilfe JaZZ 2010“, im Landkreis Nienburg zur Verfügung gestellt.

Einlass ist bereits um 17 Uhr, das Konzert beginnt gegen 18 Uhr und Veranstaltungsende ist gegen 22 Uhr geplant. **DH**

BETTEN

spezial

Meyer & Zander

# Betten-Fachmarkt

Zauberhafte Überraschungen:

RIESIG SPAREN

mit magischen Preisen!

Betten + Matratzen + Schlafsysteme

Das Qualitäts-Boxspringbett  
**ATLANTA**

Exklusives Boxspringbett in der Größe 180 x 200 cm bestehend aus Kopfteil ATLANTA, 30 cm hohe Taschenfederkern-500Unterfederung, darauf liegt eine 7-Zonen-Taschenfederkernmatratze mit 434 Federn (bei 100 x 200) und ein softer 4 cm hoher, durchgängiger Kutschaustrapper, moderner 5 cm hoher schwarzer Wäskeküß. Über 30 verschiedene Stoffe zur Auswahl! Weitere Größen und Zubehör erhältlich.

Was ist Boxspring?  
Boxspring-Betten sind komplette Systembetten die Ihren hohen Schlafkomfort aus einer Unterfederung mit stabilem Bonnell- oder Federkern und einer hochwertigen Matratze (Bonnell, Taschenfederkern, Kaltschaum) erlangen. Auf Wunsch sorgt ein Topper aus Kaltschaum oder viscoelastischem Schaum für noch besseren Liegekomfort.

INFO

1999.-

NATÜRLICH MASSIV

Im Aktionszeitraum bis zu  
**20%**  
auf alle DICO-Betten

ca. 140 x 200 cm

419.-

CLASSIC

Kernbuche massiv dunkel

Buche massiv waldes gebleicht

Kernbuche massiv geölt

Buche massiv weiß

Buche massiv waldes gebleicht

ab 429.-

ab 529.-

EIN SPEZIALIST KANN EINFACH MEHR!

Betten-Fachmarkt

Südring 10, 31582 Nienburg  
Telefon: 0 50 21 / 89 42 640  
Telefax: 0 50 21 / 89 42 641

Kaufen Sie kein Bett bevor Sie nicht bei uns waren!

Nienburg (Weser)

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 10 - 19 Uhr, Sa 10 - 16 Uhr

Friedrich Stuwe mit Gisela Stuwe, die auf der Kommode sitzt, die Friedrich Müller 1864 aus Eiche massiv hergestellt hat, im Hintergrund ein Gemälde „Die Verlockung“ des Schweringer Künstlers Pot d’Or aus dem Jahr 1978.



Klaus Stuwe mit seiner Ehefrau Bettina Henking-Stuwe und den Kindern Lillian-Grit (9) mit Katze Emma und Flora (6), die sechste Generation kommt.

# 150 Jahre Tischlerei Stuwe

Tag der offenen Tür am 6. September in der Bäckerstraße 5

VON HORST ACHTERMANN  
**Bücken. Die Tischlerei, heute Tischlereigesellschaft Stuwe, gibt es in Bücken seit 150 Jahren. In dem 1864 von Friedrich Müller gegründeten Unternehmen, werden seit fünf Generationen Möbel und Einrichtungsgegenstände gefertigt.**

Zu einem Tag der offenen Tür lädt die Tischlereigesellschaft

am Samstag, 6. September, ab 14.30 Uhr ein. „Bücken Welt Weit“ das Motto des Bucker Kulturspektakels am gleichen Wochenende, könnte auch der Leitspruch des weltweit tätigen Bucker Unternehmens sein. Neben der Möbeltischlerei mit Klaus Stuwe, dem Bestattungsinstitut mit Gisela Stuwe, ist das Unternehmen durch Friedrich Stuwe weltweit in der Verpackungsindustrie unterwegs. Bis 18 Uhr findet am Samstag in der ausgeräumten Werkstatt

in der Bäckerstraße 5 ein buntes Rahmenprogramm statt. Neben Kaffee und Kuchen, Leckereien für Kinder mit Aufführungen

und Tänzern, wird eine große Versteigerung stattfinden. Über 150 Exponate interessanter Artikel, von chinesischem Kunst-

handwerk bis thailändischen Schmuck über italienisch inspirierte Strandhäuschen und aktuellen Einrichtungsgegenständen, bis hin zu Gemälden ausstellender Künstler.

durch Auktionator Detlef Kracke wird eine lustige Angelegenheit sein. Des Weiteren ist eine Ausstellung von Fotos und Firmendokumenten aus Vergangenheit und Zukunft zu sehen.

Es lohnt sich, am Samstag 6. September, nach Bücken zu kommen und dieser Versteigerung schöner Dinge, die von Urlaubs- und Geschäftsreisen mitgebracht wurden, beizuwohnen. Die Versteigerung

Wer Gegenstände zu oben erwähnten Themen versteigern lassen möchte, melde sich bitte sofort telefonisch bei der Tischlerei (0 42 51) 9 22 22 oder per Mail klaus.stuwe@stuwe-tischlereigesellschaft.de.



Foto mit Seltenheitswert: Friedrich (Fritz) Müller (vorne), Tischler der dritten Generation, bei der Auslieferung einer Möbel-Ausstattung mit dem Dreiradlieferwagen „Goliath“.

Wir gratulieren zu  
**150 Jahren!**  
 Bäckerei · Konditorei · Café  
**Habermann**

Ihr Malermeister  
**Ole Meyer**  
 Im Koksbruch 20 · 27333 Bücken  
 Tel. 0 42 51 / 67 08 29

**Bücken**  
 Ostertorstraße 2  
 Telefon (042 51) 24 80  
 Schweringen · Nienburg · Linsburg  
 Martfeld · Riede · Emtinghausen · Neustadt

Heizung · Sanitär · Solartechnik  
**Ehrlich & Stork**  
 GmbH Meisterbetrieb  
 Winterstraße 6 · 27333 Bücken  
 Tel. 0 42 51 / 67 12 30

**Herzlichen Glückwunsch zum 150-jährigen Firmenjubiläum.**

– **Bäderstudio**  
 ...das Komplettbad aus einer Hand zum Festpreis  
 – **Energiekonzept**  
 ...sparsame und umweltfreundliche Heizsysteme

**Ohlmeyer GmbH**  
 Bahnhofstr. 9  
 27333 Bücken  
 Tel. 04251/93020  
 www.ohlmeyer.com

**Gaby**  
 Der Friseur am Markt

**Gaby Wandelt**  
 Am Markt 12 a  
 27333 Bücken  
 Tel. 0 42 51 / 63 16  
 Fax 0 42 51 / 67 25 82

Öffnungszeiten:  
 Di. bis Fr. 8.30 – 18.30  
 Samstag 7.30 – 13.00

Wir gratulieren zum Jubiläum!

DEINE WERKSTATT  
**Filippig**  
 Nienburger Straße 15  
 27333 Bücken  
 Tel. 04251 – 67 10 16

**Rösterei**  
 Kaffee- & Kakaospezialitäten  
 An den Eichen 9  
 27333 Bücken  
 Ladenöffnungszeiten  
 Mo.+Fr. 15 – 18 Uhr  
**Bio & fair**

Führungen in die Genusswelt von Kaffee & Kakao nach Vereinbarung!  
 Tel. 0 42 51-6 72 04 18 www.catucho.de

Der würdevolle Abschied | **Feuerbestattungen Verden r.V.**

- Fachkundige Betreuung durch freundliches, geschultes Personal
- Schneller Service, um die Wartezeit zwischen Trauerfeier und Beisetzung zu minimieren.
- Die Angehörigen können von einem geschmackvoll gestalteten Verabschiedungsraum aus der Übergabe des Sarges an das Element Feuer beiwohnen.
- Wir bieten ein modernes, helles Ambiente, das den Angehörigen bei der Trauerarbeit hilft und die Verstorbenen ehrt.
- Vereinbarungen von Besichtigungsterminen: Interessierte Gruppen sind herzlich eingeladen, sich über die Arbeit der Feuerbestattungen Verden zu informieren.

Lindhooper Straße 91a · 27283 Verden (Aller)  
 Tel. (0 42 31) 67 60 62 · Fax (0 42 31) 80 01 82  
 info@feuerbestattungen-verden.de · www.feuerbestattungen-verden.de

Von der BAB Abfahrt Verden Ost auf der Lindhooper Straße stadteinwärts fahren. An der westlichen Ecke des Waldfriedhofs rechts abbiegen und der Straße folgen. Aus der Innenstadt kommend schräg gegenüber der Carl-Hesse-Straße nach links von der Lindhooper Straße abbiegen.

**THIES+CO**  
 STAHL BAUSTOFFE EISENWAREN hagebaumarkt  
 WERKZEUGE MASCHINEN  
 gartencenter  
 FLORALAND  
 Ihr Gartencenter in Verden Hönisch

Wir gratulieren zum 150-jährigen Jubiläum

**THIES + CO. GmbH**  
 Bucker Straße 30/32, 27318 Hoya  
 Marie-Curie-Str. 6, 27283 Verden  
 Gr. Hutberger Str. 1, 27283 Verden

thies@thies-co.de  
 www.thies.de



**Michael Klein**  
 Dipl. Ing. Architekt AKN

Architekturbüro

An den Teichen 12, 31608 Marklohe  
 Telefon +49(0)5021-912091, Telefax +49(0)5021-912092  
 E-Mail: klein@architektenklein.de  
 www.architektenklein.de

Wir gratulieren zum Jubiläum!

**Beratung - Planung - Ausführung**



Das große Banner zum Kulturspektakel „Bücker Welt Weit“.

# Bücker Welt Weit



Der Flecken präsentiert sich gastfreundlich und weltoffen am 6./7. September

**Bücker.** Das Bücker Kulturspektakel „Bücker Welt Weit“ beginnt am Samstag, 6. September, von 14 Uhr bis 18 Uhr zum 150-jährigen Bestehen der Tischlereigesellschaft Stuwe in der Bäckerstraße 5 in Bücker.

Internationale Genussvielfalt in malerischem Ambiente rund um den Esel beherrscht den alten Marktplatz ab 18 Uhr.

Rock und Pop spielt die Band „Impedance“ der Realschule ab 19.30 Uhr. Ab 20 Uhr spielt die holländische Band „Tristan“ den Sound der siebziger Jahre.

Der Sonntag beginnt mit einem thematischen Gottesdienst „Bücker Welt Weit“ in der Stiftskirche um 10 Uhr. Der Bücker Spielmannszug

eröffnet um 13.30 Uhr den Nachmittag. Des Weiteren gibt es eine Tanzpräsentation der MTV

Wühlmäuse, Märchenerzählungen im Tipi von Hilli Seidler, Puppenspiele von Olga Owens, um 16 Uhr eine Chor-

präsentation in der Stiftskirche und viele weitere Attraktionen über den Nachmittag verteilt.  
 Horst Achtermann



Die Protagonisten und Organisatoren von „Bücker Welt Weit“.

## Sternfahrt nach Hämelhausen

Kirchengemeinden veranstalten Pilgerfest

**Nordkreis.** Im letzten Jahr haben die drei Kirchengemeinden Haßbergen, Eystrup und Hassel ein Pilgerfest veranstaltet. Es ging per Fahrrad oder Kutsche von Haßbergen bis nach Hassel. Am Sonntag, 7. September, geht es wieder los, diesmal als Sternfahrt. In der jeweiligen Heimkirche startet es mit einem kurzen Reisesegen (Haßbergen 10 Uhr, Hassel und Eystrup 10.15 Uhr). Danach bekommen die Mitfahrer ein wenig Reiseproviant und es geht per Fahrrad los. Das Ziel ist die Kapelle „Zum guten Hirten“ in Hämelhausen. Dort wird dann nach der Ankunft ein gemeinsamer Willkommengottesdienst gefeiert. Pastorin Karin Hauffler-Musiol wird diesen gemeinsam mit Ute

Hoffmann (Gitarre und Gesang) gestalten. Im Anschluss wird vor der Kapelle ein kleines Gemeindefest gefeiert. Die Hämelhäuser werden Würstchen, Salate und Getränke reichen, so dass man das Mittagessen dort zu sich nehmen kann.

Wer nicht mit dem Fahrrad fahren möchte oder kann, hat von Haßbergen aus die Möglichkeit, mit Friedhelm Siemering's Traktor und überdachtm Anhänger bequem nach Hämelhausen und zurück gebracht zu werden. Bitte melden sie sich dafür bei Ursula Hackbarth an unter Telefon (0 50 24) 7 58. Von Eystrup und Hassel wird auch ein Fahrdienst angeboten. Interessierte melden dafür im Pfarramt an.  
 DH

## Anmeldungen nur am Samstag

Herbst-Kinderkleiderbörse am 27. September

**Hoya.** Am Sonnabend, 27. September, von 10 bis 12 Uhr findet in der ev.-luth. Kirchengemeinde Hoya, Von-Staffhorst-Straße 7, die Herbst-Kinderkleiderbörse statt.

Die telefonische Anmeldung für Verkäufer ist nur am Samstag, 6. September, möglich. Folgende Telefonnummern sind von 15 bis 18 Uhr geschaltet: (01 76) 39 22 37 02, (01 76) 39 20 91 32, (01 76) 39 29 80 74 und (01 76) 39 26 15 01. SMS und Mailboxnachrichten können nicht

berücksichtigt werden, schreiben die Organisatoren.

Wenn alle vorhandenen Plätze vergeben sind, werden die Telefonie abgeschaltet.

Jeder Anbieter erhält nach telefonischer Anmeldung eine laufende Nummer als Kennziffer für den Verkauf. Diese wird in einem Brief mitgeteilt. Es werden zwei Euro Annahmgebühr berechnet. Zehn Prozent des Verkaufserlöses behält die Kirchengemeinde für einen guten Zweck ein.  
 DH



## In Eystrup geht es los

ADFC-Radtouren im September

**Landkreis.** Mit einer Abendtour in Eystrup ab Gasthaus zur Linde beginnt Günther Struß das Fahrradtourenprogramm des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Clubs (ADFC) im September. Am Donnerstag, 4. September, stehen bei ihm ca. 25 km auf dem Programm. Abfahrt ist um 18 Uhr. Kontakt unter Telefon (0 42 54) 15 74.

Am Sonntag, 7. September, fahren Helga und Horst Beyer über Stöckse nach Wendenborsel in das dortige Café. Die Tour über 30 bis 35 km beginnt um 14 Uhr am Bürgerpark in Nienburg. Anmeldung werden unter unter Telefon (0 50 21) 6 52 11 entgegengenommen.

Eine Abendtour bietet Heike Winkelmann am Mittwoch, 10. September, an. Beginn ist um 18.30 Uhr am Spielplatz am Koppelberg in Steimbke (20 bis 30 km).

Eine Besichtigungstour nach Hoya zum Rittergut von Behr gemeinsam mit dem Heimatverein Eystrup steht für Samstag, 13. September, auf dem Programm (ca. 30 km). Abfahrt ist um 13 Uhr am Bahnhof in Eystrup. Anmeldung werden unter (0 50 24) 13 93 bei Gerd Hustedt angenommen.

An das Steinhuder Meer fahren Helga und Horst Beyer am

Samstag, 13. September (ca. 60 km). Abfahrt ist um 9.30 Uhr in Nienburg am Spargelbrunnen. Anmeldung werden erbeten unter unter Telefon (0 50 21) 6 52 11.

Zum Tag des offenen Denkmals bietet der ADFC in Kooperation mit dem Landkreis Nienburg und der Mittelweser-Touristik eine geführte Fahrradtour am Sonntag, 14. September, um 10.20 Uhr ab Bahnhof Leese an. Interessierte Teilnehmer können mit der Bahn ab Nienburg anreisen. Gefahren wird über Stolzenau zum Kloster Schinna und weiter nach Brokeloh zum Rittergut und zurück (ca. 36 km). Anmeldung bis zum 10. September unter Telefon (0 50 21) 6 52 11 bei Horst Beyer.

Ebenfalls am 14. September fährt Günther Struß mit dem Rad nach Grethem (ca. 70 km). Treffpunkt ist der Bahnhof in Eystrup um 10 Uhr. Informationen und Anmeldung unter Telefon (0 42 54) 15 74.

Die Teilnahme an allen ADFC-Fahrradtouren ist kostenfrei. Gäste sind gern willkommen. Die Kosten für Bahnfahrten werden vom Teilnehmer selbst getragen. Aktuelle Informationen zu allen Terminen sind im Netz unter [www.adfc-nienburg.de](http://www.adfc-nienburg.de) verfügbar.  
 DH

**Christian Stähr**  
 Tischlermeister

Haustüren  
 Fenster  
 Insektenschutz  
 Treppen  
 Möbel nach Maß

Dedendorf 18  
 27333 Bücker

Telefon: (0 42 51) 67 08 51  
 Fax: (0 42 51) 67 05 90  
 Mobil: (0172) 53 06 632

**6. + 7. September**  
 Das Bücker Kulturspektakel  
 „Bücker Welt Weit“

**Wir sind Ihre E-Werkstatt**  
 Spitzenleistungen komplett aus einer Hand und in Ihrer Nähe!

**drescher**  
 Automatisierung GmbH

Hoyaer Straße 8 • 27333 Bücker • Tel. 04251 / 67 13 42  
[www.drescher-automatisierung.de](http://www.drescher-automatisierung.de)

**Wir wünschen viel Spaß und gutes Wetter!**

**STUVE**  
 Raumausstatter  
 Jens Stuve • 27333 Bücker  
 Marktstr. 30 • Tel. 042 51.34 71  
 Mo.-Fr. 9-12.30 und 14-18 Uhr • Mi. nachmittags geschlossen  
 Sa.: 9-12 Uhr und nach Vereinbarung

- Fensterdekorationen
- Gardinenwäsche
- Markisen
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Bodenbeläge
- Polsterei
- Möbelstoffe
- Wohnaccessoires

[www.gala-graepel.de](http://www.gala-graepel.de)

**GRÄPEL**  
 Garten- und Landschaftsbau

Bücker  
 0 42 51 / 67 05 76

Ihr Mehrmarken-Autohaus in Hassel

**Dickau Automobile-Service**

Freie Mehrmarken-Werkstatt

unabhängig • kompetent • preiswert • fair

Autogasumrüster • Reparaturen aller Fabrikate • TÜV • AU

Inspektion • Reifen • Autoglas • HU inkl. AU • Klima • Bremsen  
 Elektrik • Diagnose • Ölwechsel • Autogas

Inh. Sebastian Dickau  
 Hauptstraße 70 • 27324 Hassel • Tel. 0 42 54-534 • Fax 535  
[www.dickau-automobile.de](http://www.dickau-automobile.de)





GUTE ADRESSEN IN DER SAMTGENEINDE LIEBENAU · ANZEIGENSPEZIAL  
MIT DEM FLECKEN LIEBENAU UND DEN GEMEINDEN BINNEN UND PENNIGSEHL

*Liebenauer Spätsommer*  
Scheunenviertel Bergstraße

**Samstag, 13. September 2014**

**Milders Fills**  
Unplugged - ab 17.00 Uhr  
**Milders Fills & DJ**  
Rock - ab 20.00 Uhr

**Happy Hour**  
17.30 - 19.00 Uhr

Veranstalter: Fle...

# Rockmusik und Hochgenüsse

Flecken lädt zur Party für Jung und Alt in das Scheunenviertel ein

Liebenau. Am Sonnabend, 13. September, lädt der Flecken Liebenau die Bürgerinnen und Bürger zum Liebenauer Spätsommer ein - eine Party für Jung und Alt.

Ab 17 Uhr geht es los, in dem rustikalen Ambiente der Scheunen in der Bergstraße. Der Veranstalter freut sich auf viele Gäste, um den Sommer gemeinsam in gemütlicher Atmosphäre ausklingen zu lassen.

In diesem Jahr gastiert die sechsköpfige Rockband Milders Fills aus Liebenau. In einem mehrstündigen Konzert präsentiert



Im vergangenen Jahr genossen die Besucher die Party-Atmosphäre.

die Band Rocksongs von The Police, Melissa Etheridge, Dire Straits, Deep Purple, Roxette, Eric Clapton, Rolling

Stones, Santana und vielen anderen Rockgrößen. Begonnen wird unplugged mit einem Akustik-Set. In den Konzertpausen gibt's Musik vom Plattenteller. Für das leibliche Wohl ist in vielfältigster Form gesorgt. Am Weinstand des Scheunenvereins können sulfatfreie Weine probiert werden. „Lassen Sie sich mit einem Waldfruchtlikör des Liebenauer Sensenschlucks zu einem Hochgenuss verführen.“ Zudem werden Spezialitäten einer örtlichen Fleischerei angeboten.

„Genießen Sie diesen Spätnachmittag in den Abend hinein in netter Gesellschaft und verbringen Sie schöne Stunden. Der Flecken Liebenau freut sich auf Ihren Besuch“, heißt es in der Ankündigung der Verwaltung.

Wein und Waldfruchtlikör sind unter anderem im Ausschank.



**Gerald Lange**  
Haustechnik GmbH  
Sternstraße 3 · 31618 Liebenau · Tel. (0 50 23) 98 16 16 · www.gerald-lange.de

**HOYER Diesel**  
MINERALÖLHANDEL WESER-AUE  
05023 / 98080  
Ihr Partner vor Ort!

**MWA**  
MINERALÖLHANDEL WESER-AUE  
Liebenau · Nienburg · Stolzenau · Steyerberg

**SEG IV-DLX**  
SCHEINWERFEREINSTELLUNG  
Lichteinstellung der neuesten Generation  
Z.B. LED-Technik  
BMW Dynamic Light Spot  
- uva. Systeme

**Everding**  
Kfz-Meisterbetrieb  
Telefon 05023-94400

- Rep. aller Fahrzeugtypen
- Reifendienst Pneuhage VP
- Wartung & Service
- Klimaanlagen
- Achsvermessung
- Autogastankstelle & Nachrüstung
- DEKRA & TÜV wöchentlich
- Fahrzeughandel Leasing + Finanzierung

**Tischlerei Jörg Gesell**  
Gartenmöbel auffrischen lassen oder selbst machen - fragen Sie uns!  
**Tischlerei**  
**Abbeizdienst**  
**Aufarbeitung**  
**Naturhausfarben**

Abbeizen und Aufarbeiten alter und neuer Möbel - Reparatur und Einbau von Fenster und Türen für Hausverwaltungen und Privatkunden - Anfertigung von Möbeln und sonstige Tischlerarbeiten - Flechten von Stühlen mit Binsen und Wiener Geflecht - Drechslerarbeiten - Verlegen von Fußböden, z. B. Kork und Laminat - Verkauf von Zubehör und Pflegemitteln

Hauptstr. 6 · 31916 Binnen · Tel. 0 50 23 / 9 80 50  
www.joerggesell.de · Email: info@joerggesell.de

**Wir bringen Ihr Dach in Schwung!**  
**Ihr Partner für Neubau und Sanierung!**

**BEDACHUNGEN**

- Flachdachabdichtungen
- Steildacheindeckungen
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidungen
- Schieferarbeiten
- Industriedächer und -fassaden
- Wohnraumdachfenster
- Zimmererarbeiten
- Gerüstarbeiten
- Arbeitsbühnenverleih

**Bückmann & Hagen**  
MEISTERBETRIEB GmbH

BECKEBOHNEN 16 31618 LIEBENAU  
TEL. (0 50 23) 44 25 / 44 40 FAX (0 50 23) 44 14  
bueckmann-hagen@t-online.de

Hier finden Sie Ihre Kunden: **DIE HARKE**  
Nienburger Zeitung von 1871

**Service-Werkstatt für**  
**Elektromotoren · Generatoren**  
**Getriebemotoren · Pumpen**  
**Ventilatoren**

**FRERK**  
ELEKTROMOTOREN GmbH

Frerk Elektromotoren GmbH  
Auf der Flage 1 · 31618 Liebenau  
Telefon (0 50 23) 9 81 50  
E-Mail post@frerk-gmbh.de

**Tischlerei**  
**Engelmann**  
Ihr Partner · Meisterbetrieb  
für Fenster, Türen, Rollläden, Treppen,  
Schränke, Verglasung und Altbausanierung

Schillerstraße 15 · 31618 Liebenau  
Telefon (0 50 23) 17 14 · Fax 18 76

**Bade & Jezek**  
SCHLOSSEREI  
TREPPENBAU  
KUNSTSCHMIEDE MEISTERBETRIEB

31618 Liebenau · Gewerbegebiet Beckebohnen 8  
Telefon (0 50 23) 25 25 · Telefax (0 50 23) 42 22



Im Zeitschriftenhandel  
und in allen  
Raiffeisen-Märkten  
im Landkreis Nienburg!

*Verschenken Sie Heimat,*  
verschenken Sie die schönsten Seiten aus der Mitte Niedersachsens.

Das besondere **Präsent:**  
5 Ausgaben nur **11,- €**

Land erleben · Vertrieb · An der Stadtgrenze 2 · 31582 Nienburg · Telefon (0 50 21) 9 66-4 03  
vertrieb@land-erleben.com · www.Land-erleben.com



# POLSTER-TAUSCH-AKTION

**GÜLTIG BIS 09.08.2014**

**GRATIS**  
0,Nix%-Finanzierung\*

36 Monate zu 0,Nix% Zinsen!  
Keine Zinsen und keine Gebühren!

Finanziert durch unsere Hausbank:  
CreditPlus Bank AG · Augustenstr. 7 · 70178 Stuttgart



**1298.-**  
POLSTER-TAUSCH-WOCHEN

Tolles Polstersystem mit Federkernausstattung und vielen Möglichkeiten. Lieferbar in Stoff und Leder. Die Abbildung zeigt 2,5-Sitzer mit Armteil links und Umbauecke rechts. Stellmaß ca. 282x220 cm. Preisbeispiel ohne Kissen, Funktion und Kopfstütze.

**WÄHLEN SIE AUS:**

- 8 Armteilmformen
- 5 Fußvarianten
- 2 Sitzhöhen
- 2 Sitzqualitäten

... macht auch als klassische Ledergarnitur eine gute Figur!



BEI LIEFERUNG DER NEUEN GARNITUR  
NEHMEN WIR IHRE ALTE GLEICH MIT

**WIR SCHENKEN  
IHNEN JETZT** BIS ZU

**1000.- €**  
FÜR IHR ALTES SOFA\*  
+++ BEIM KAUF EINES NEUEN! +++

* AB EINEM EINKAUFSWERT VON...	
999 EURO ZAHLEN WIR IHNEN	250 EURO
1999 EURO ZAHLEN WIR IHNEN	450 EURO
3999 EURO ZAHLEN WIR IHNEN	850 EURO
4999 EURO ZAHLEN WIR IHNEN	1000 EURO

Ausgenommen sind Werbe- und Aktionspreise, sowie reduzierte Ware. Nur bei Vertragsabschluß verrechenbar. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Prämie ist bei den Prospektpreisen bereits berücksichtigt. Gültig bis 09.08.2014



Planungsprogramm mit hervorragendem Sitzkomfort und Federkernausstattung. Viele Möglichkeiten an Funktionen und Bezügen stehen zur Verfügung. Preis für Ecke wie Abbildung ca. 258 x 274cm. Kissen gegen Aufpreis.

**1398.-**  
Ecke  
POLSTER-TAUSCH-WOCHEN

Tolle Funktionen - optional gegen Mehrpreis



**Starke Marken sind bei uns zu Hause!**



**Siedenburg**  
Polsterhaus & Fabrik

Bahnhofstraße 21 | 27254 Siedenburg  
Telefon (04272) 1458

Mo-Fr 9:30-12:00 & 13:30-18:00  
Sa 10:00-13:00

**Bassum**  
Polsterhaus

Bahnhofstraße 40 | 27211 Bassum  
Telefon (04241) 2665

Mo-Fr 9:30-12:00 & 13:30-18:00  
Sa 10:00-13:00

**Nienburg**  
Polstercenter

An der Stadtgrenze 2A | 31582 Nienburg (Weser)  
Telefon (05021) 8869066

Mo-Fr 9:30-18:00  
Sa 10:00-16:00



Da fährt man hin...  
**Polstermohr**  
Inh. Ingo Mohr

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. | M\_260714...H | www.arenas-medien.de



**IN KÜRZE**

**Heute Codierung von Fahrrädern**

**Stolzenau.** Mit einer neuen Registrierungsaktion in Stolzenau will der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) dem Diebstahl von Fahrrädern entgegenwirken. Das Team des Verbandes ist am heutigen Sonntag, 31. August, im Rahmen des verkaufsoffenen Sonntags von 14 Uhr bis 16 Uhr beim Fahrradfachgeschäft Dreyer in der Langen Straße in Stolzenau vor Ort. Vorgelegt werden müssen der Kaufbeleg für das Fahrrad und der Personalausweis. Die Gebühren betragen acht Euro. Für ADFC-Mitglieder fallen keine Kosten an. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Codiert wird per Klebecodierung. Es wird dabei ein Spezialaufkleber mit dem Code versehen (EIN-Codierung) und einem weiteren Schutzaufkleber überklebt. Die Methode erlaubt aufgrund einer bundeseinheitlichen Zuordnung von aufgefundenen Fahrrädern zu den Adressen ihrer Eigentümer. Weitere Informationen, auch weitere Termine, bietet der Verband unter [www.adfc-nienburg.de/code](http://www.adfc-nienburg.de/code) an. *DH*

**Süße Köstlichkeiten selbst gemacht**

„House of Life“-Kinder besuchten Schokoladenmanufaktur

**Steyerberg.** In den Sommerferien hatten acht Kinder aus Steyerberg die Möglichkeit, an einem kleinen Schokoladen-Seminar teilzunehmen.

In Begleitung der Jugendpflegerin Isabella Zimmermann vom Jugendhaus „House of Life“ Steyerberg ging es nach Eilvelse bei Neustadt in die „afa“-Schokoladenmanufaktur, wo die Mädchen von der Inhaberin Anja Fabritz begrüßt wurden. Nach einer kurzen Einführung konnten die Kinder je nach Geschmack Zartbitter-, Vollmilch- oder weiße Schokolade für ihre Lieblingsschokolade auswählen, die Entscheidung fiel sehr eindeutig aus, alle wollten Zartbitterschokolade verwenden. Nun wurde begonnen, die feine belgische Schokolade zu schmelzen, hierbei müssen genaue Temperaturen eingehalten werden, damit auch eine gute Schokolade entsteht. Anschließend muss die Schokolade wieder einige Grad abkühlen, in dieser Zeit erfuhr die Gruppe einiges über die Geschichte, den Anbau und die Herstellung. Die Maya entdeckten vor ca. 3000 Jahren die Kakaobohne und nutzten sie auch als Zahlungsmittel, durch die Eroberung durch die Spanier gelang Kakao dann nach Europa und wurde ein beliebtes Genussmittel. Die Kakaofrucht wächst an einem Kakaobaum, der maximal 15 Meter hoch werden kann, in dieser Frucht stecken die Kakaobohnen, die vor der weiteren Verarbeitung erst



Die Steyerberger Kinder vom Jugendhaus „House of Life“ hatten sichtlich Spaß beim Kreieren der süßen Kostlichkeiten.



getrocknet, gemahlen und gepresst werden müssen. Nach der interessanten Erläuterung durch Anja Fabritz wurde es kreativ, denn nun musste die flüssige

Schokolade in Formen gegossen werden. Viele Zutaten standen zur Verfügung, ob bunte Streusel, Nüsse, Gummibärchen, Smarties aber auch verschiedene Blüten wie Rosenblüten, Kornblumen oder Ringelblumen, bis hin zu Chili war alles möglich.

Die Kinder ließen ihrer Fantasie freien Lauf, und je nach Geschmack entstanden acht individuelle Schokoladen Kreationen, die stolz mit nach Hause genom-

men werden konnten. Zum Abschluss machten die Kinder noch ein „Schoko-Rätsel“, indem sie in einem Buchstabengitter verschiedene Begriffe rund um die Schokolade suchten.

Auf der Rückfahrt machte Isabella Zimmermann mit den Kindern noch einen kleinen Zwischenstopp beim Waldspielplatz im Grindewald, so dass sich alle einmal richtig austoben konnten, bevor es wieder nach Steyerberg ging. *DH*

**Naturbeobachtung im Meerbruch**

**Winzlar.** Die Ökologische Schutzstation Steinhuder Meer möchte am Dienstag, 2. September, zu naturkundlichen Beobachtungen in die interessante Feuchtwiesenlandschaft am Steinhuder Meer einladen. Treffpunkt ist um 14 Uhr das Stationsgebäude der ÖSSM in Winzlar. Die Wanderung wird rund drei Stunden dauern. Der Teilnehmerbeitrag beträgt drei Euro (Erwachsene), für Kinder ist die Teilnahme kostenlos, die Mindestteilnehmerzahl beträgt acht Personen. Erforderliche Anmeldungen werden bis zu einem Tag vor der Veranstaltung unter Telefon (0 50 37) 967-0 entgegengenommen. *DH*

**Ultraschalls der Fledermäuse**

**Winzlar.** Fledermäuse jagen in der Dunkelheit mit Hilfe von Ultraschall. Interessierte können mit der Ökologische Schutzstation das Jagd- und Paarungsverhalten dieser Tiere erleben. Mit dem „Batdetector“ werden die Ortungs- und Soziallaute dem menschlichen Hörbereich übertragen. Der einführende Vortrag findet am Donnerstag, 11. September, von 19.30 bis etwa 21.30 Uhr im Stationsgebäude des ÖSSM e.V. statt. Am Freitag, 12. September, geht es von 19.30 bis etwa 22.30 Uhr auf Exkursion. Treffpunkt ist der NP-Markt-Parkplatz Großenheidorn. Der Teilnehmerbeitrag beträgt drei Euro (Erwachsene), Kinder nehmen kostenlos teil. Erforderliche Anmeldungen werden unter Telefon (0 50 37) 967-0 entgegengenommen. *DH*

**DIE HARKE am Sonntag**  
...aktuell und informativ!

**EDEKA center Lustfeld** Kommen Sie uns besuchen.

**MONTAG, 01. September:**

- Osborne Veterano: 1l = 12,53, 0,7l Flasche. Baustellenpreis **8,77** Sie sparen 2,22€
- Gouda: Aus unserer Käsebedienungsstelle: Gouda, holl. Schnittkäse, salzig, mild im Geschmack, 48% Fett i. Tr., 100g. **0,55**
- Offenfische Brötchen / Schrippen: **0,09**

**DIENSTAG, 02. September:**

- Veltins Pilsener: +3,42 Pfand, 1l = 1,19, 24x0,33l Flasche. Baustellenpreis **9,44** Sie sparen 4,05€

**MITTWOCH, 03. September:**

- Salatgurke: Kl. I, für einen frischen Salat Stück. Baustellenpreis **0,19**

**DO, 04. September:**

- Thüringer Mett/ Hackepfefer: mild gewürzt, vielseitig verwendbar 1kg. **3,49**
- Geräucherte Forelle: goldgelb aus dem Rauch 100g = 1,66, med. 100g Stück. **2,99**
- Frische Brise Mineralwasser mit Kohlensäure: +3,30 € Pfand, 1l = 0,17, 24x0,7l Flasche. **0,99**

**Ab einem Einkauf von 75 Euro\* erhalten Sie jeden Donnerstag einen Einkaufsgutschein im Wert von 5 Euro!**

31582 Nienburg • Verdener Landstraße 55 • Tel.: 0 50 21 / 92 28 50

# Henry Meyer spendet Kanus

Der WSV Hoya um Spartenleiter Eberhard Greis freut sich über vier „neue“ Boote

VON HORST ACHTERMANN

**Hoya.** Wer wissen will, was im Gebäude des Hoyaer Rathauses, 1914 gebaut, alles in den 100 Jahren passierte, muss nur Henry Meyer fragen. Der Archivar der Stadt Hoya ist das lebende Geschichtsbuch der Grafenstadt. Doch nicht nur das. Henry Meyer war seit 1955 aktiver Kanusportler und gehörte 1962 mit fünf weiteren Kanusportlern zu den Gründungsmitgliedern des Kanu-Vereins Hoya, dem heutigen Wassersportverein (WSV) Hoya. „Ich bin heute selbst nicht mehr aktiv, aber dankbar für die positive Entwicklung der Sparte Kanu, die ich Jahrzehnte begleitet habe.“ Aus dieser Dankbarkeit vermachte Henry Meyer kürzlich seine vier privaten Boote der Kanusparte. „Zwei Faltbooteiner aus dem Jahr 1962, ein Einer aus Polyester von 1969 und der fast neue Laminat-Zweier aus dem Jahr 1986. „Fast neu deswegen, er wurde wenig benutzt“, erinnert Henry Meyer. „Insgesamt habe ich als Kanuwanderer 15 000 Kilometer Wasserwege befahren, auf 60 unterschiedlichen Flüssen“, blickt Henry Meyer zurück. Dafür zeichnete ihn der Deutsche Kanuverband bereits 1976 mit dem „Wanderabzeichen in Gold“ aus. 1957 die erste Weserfahrt von Hannoversch-Münden nach Hoya, aber auch Fahrten auf Hunte, Örtze und Böhme. Main, Rhein, Mosel und Neckar, „sind mir in guten Erinnerungen“.

Eberhard Greis zweiter Vorsitzender im WSV, seit 2000 verantwortlicher Spartenleiter Kanu und seine helfende rechte Hand Ehefrau Jutta Roche, „ich habe 1998 ein Klepperboot von Mutti in Dreye geschenkt bekommen“, bedankten sich. „Ich fühle mich in meiner Arbeit erkannt und motiviert, die Boote sind förmlich vom Himmel gefallen“, bestätigt Eberhard Greis.



Henry Meyer (links) hat die Sektflasche zur Seite gestellt, angestoßen wird später mit Eberhard Greis und Jutta Roche. Alle Boote sind in einem tadellosen Zustand, der rote Zweier wurde kaum bewegt.

Nach schlechten Zeiten in den siebziger Jahren, Motorboote kamen auf und es hieß „paddeln macht man nicht mehr“. Alles dümpelte auch in den neunziger Jahren so vor sich hin, keine Aktivitäten“. Hoya hat die Weser, und was machen wir mit der Kanuabteilung? Wie schiebt man Kanuaktivitäten mit zwölf vereinsei-

genen Kanus wieder an, fragt Jutta Roche, die Antwort gab ein Kanuwanderer aus Münster: Sportpädagoge Prof. Dr. Hans Langenfeld. Ein Wochenendkurs im Sommer 1999 unter seiner Leitung, im Freibad und in der Weser mit 22 Teilnehmern, Sportlehrer Matthias Radzun aus Hoya rief eine AG „Paddeln“ ins Leben,

und wir gewannen aus der Schülerschaft Mitglieder, von da an war es ein Selbstläufer. „Meine Frau und ich haben uns die Aufgaben geteilt“. Wachsende Teilnehmerzahlen, Kinder, Jugendliche mit ihren Freunden, Eltern und Großeltern, seit 2010 „eine große Familie“. Übungsleiterin Ute Hegenberg mit Lizenz, Spor-

tassistentin Hanna Meyer und Familie Greis betreuen 118 Mitglieder, davon 85 Jugendliche, eine Sparte mit 91 Booten. Eine starke Sparte in einem WSV mit 234 Mitgliedern und einem Gründungsmitglied Henry Meyer, der nach 52 Jahren die Kanusparte mit vier Booten materiell unterstützt.

Die Handballer im Kreisgebiet gehen in die entscheidende Phase ihrer Saisonvorbereitung. In zwei Wochen geht es mit dem Landespokal los. Dieser findet in einem neuen Modus statt, ist nunmehr ein Pflichtwettbewerb für höherklassige Vereine. Zum Auftakt gibt es Vorrundenturniere nach regionalen Gesichtspunkten: Dabei genießen die Regionalliga-Männer von der HSG Mittelweser in ihrer Rolle als Außenseiter natürlich Heimrecht. Die Nordkreiser, die sich durch den Kreispokalsieg qualifizierten, empfangen am 13. September um 14 Uhr den SV Aue Liebenau zum Kreisderby. Danach um 16 Uhr misst sich der Kreisoberliga-Neuling TSV Eyrup mit der favorisierten HSG Heidmark, die wie die Liebenauer ebenfalls der Verbandsliga angehört. Die Sieger ermitteln ab 18.30 Uhr den Teilnehmer für die zweite Runde, in der es noch 64 Mannschaften geben wird; alle drei Spiele finden in Hoya statt.

Man darf gespannt sein, wie viele Überraschungen es geben wird. Durch den neuen Modus wurde der HVN-Pokal auf jeden Fall im Vergleich zu vorher deutlich aufgewertet. Die HSG Nienburg um Christian Koop genießt wie die anderen Oberligisten ein Freilos und startet erst eine Woche später in ihre Punktspielrunde. Dabei bestreiten die Rot-Schwarzen zunächst drei Auswärtspartien in Dingelbe, Schaumburg und Hameln. Grund: In der Meerbachhalle wird derzeit der Hallenboden ausgetauscht. Danach kommt ein neuer Prallschutz an die Wand. Bis Ende September soll alles fertiggestellt sein, damit dem ersten Heimauftritt am 11. Oktober gegen Eintracht Hildesheim II nichts entgegensteht. Es bleibt zu hoffen, dass die Renovierung keine mentalen Spuren hinterlässt und die Festung Meerbachhalle eine Festung bleibt.

Mit sportlichen Grüßen

MATTHIAS BROSCHE



## Uchte scheitert an Koc' Klasse

Fußball-Landesliga: Gestern 0:2 gegen den TuS Sulingen

**Uchte.** Lange Zeit ging das Defensivkonzept des SC Uchte auf. Dann kassierte der Neuling der Fußball-Landesliga jedoch in der 61. und 73. Minute zwei ärgerliche Gegentreffer, die vor heimischem Publikum zum 0:2 (0:0) gegen den TuS Sulingen führten. Coach Jens Meier sprach hinterher von einer unglücklichen Niederlage:

„Ich fand nicht, dass Sulingen heute die bessere Mannschaft war. Natürlich haben sie häufiger den Ball gehabt, aber große Chancen haben wir nicht zugelassen.“ Das stimmte, weshalb die Uchter den ersten Durchgang auch mit leichten Vorteilen beendeten. Die Südkreiser knüpften nahtlos an die Leistung vom 1:1 in Patten-

sen an und legten vor gut 400 Zuschauern sogar eine Steigerung hin. Bei den Gegentreffern zeigte allerdings TuS-Goalgetter Mehmet Koc seine Klasse. Zunächst überraschte er SCU-Keeper Jan Bornkamp mit einem Schuss aus spitzem Winkel, bogdan-Florian Golgot staubte ab. Dann traf er selbst aus 30 Metern. bro

## Rehburg beweist Heimstärke

Fußball-Bezirksliga: Schrage und Schönberg treffen beim 2:1

**Rehburg.** Zweites Heimspiel, zweiter Dreier: Für den RSV Rehburg könnte am Ende der Serie die Heimstärke zum Klassenerhalt führen. Der gestrige 2:1 (1:0)-Erfolg des Fußball-Bezirksligisten war jedenfalls kein Geschenk, sondern das Resultat des aufopferungsvollen Kampfgeistes der Südkreiser.

Auch ohne Leitwolf Jens Brunschön (Rückenprobleme) wehrte sich der defensiv ausgerichtete RSV mutig und konzentriert – und effektiv: Heiko Schrage staubte nach Freistoß von Timo Kick zur Führung ab – das Tor der aus helfenden Routiniers gab Sicherheit (11.). Das 2:0 durch Anhjo Schönberg war die Vorentscheidung

(74.). Den zuvor formstarken Gäste aus Twistringen gelang nur noch die Ergebniskosmetik zum 1:2 per Strafstoß durch Nils Warnke (85). RSV-Coach Oliver Bödeker lobte: „Kämpferisch eine super Leistung!“ Sein Trainerkollege Stefan Müller sprach im Anschluss von einem verdienten Rehburger Sieg. fan

## SV BE erzwingt zwei Eigentore

**Steimbke.** Einen 5:1 (1:0)-Heimsieg bejubelten die Bezirksliga-Fußballer des SV BE Steimbke gestern gegen das Schlussspiel TuS Sudweyhe. Dabei brachten zwei Eigentore des Aufstiegers durch Hanjo Harjes (13., nach flacher Hereingabe von Patrick Pachonik) und Nico Riekers (50.) die Platzherren in die Spur. Im ersten Abschnitt musste die Brigitta-Elf zwischen der 15. und 30. Minute bei mehreren gefährlichen Standards um die Führung zittern. Danach verpassten Sascha Pachonik (31., 33.) und Patrick Pachonik (32.) gute Gelegenheiten. Nach der Pause musste die Heimelf auf Torjäger Oliver Poltier verzichten, der mit Knieverletzung raus musste (41.). In seine Rolle schlüpften Sascha Pachonik (56., 71.) und Thomas Wulf (66.). Das 1:3 markierte Stephen Bohl (60.). bro

## FUSSBALL

LANDESLIGA	BEZIRKSLIGA	KREISLIGA	1. KREISKLASSE NORD	1. KREISKLASSE SÜD
HSC Hannover – SV Ramlingen 2:3	RSV Rehburg – SC Twistringen 2:1	SV Aue Liebenau – SV Kreuzkrug 2:2	TSV Wietzen II – JG Oyle So.	TuS Steyerberg – ASC Nienburg III 6:0
HSC Tündern – Heebeler SV 1:2	SV BE Steimbke – TuS Sudweyhe 5:1	SC Haßbergen – SC Marklohe So.	SG Hämelnhausen – SBV Erichshagen So.	TSV Loccum II – SSV Pennigsehl So.
VfL Bückeburg – SpVgg Bad Pyrmont 2:2	BSV Rehden U23 – TSV Wetschen So.	TSV Loccum – SV Sebbenhausen So.	TSV Hassel – SV Linsburg So.	RSV Rehburg II – TSV Anemolter So.
SV Alfeld – STK Eilvese 1:3	FC Sulingen – SV Heiligenfelde So.	TSV Eyrup – TuS Leese So.	TSV Wechold – SSV Rodewald So.	SC Lavelsho – SV Warmen So.
SV Bavenstedt – TSV Burgdorf 2:0	TV Stuhr – SG Hoya So.	SCB Langendamm – SG Schamerloh So.	SV Hoyerhagen – Komata Nienburg So.	SV Nendorf – TV Wellie So.
SC Uchte – TuS Sulingen 0:2	SG Diepholz – TSV Bassum So.	RW Estorf – SV Husum So.	SV BE Steimbke II – FC Nienburg So.	SC Uchte II – SSV Steinbrink So.
TuS Garbsen – TSV Pattensen So.	TSV Mühlenfeld – TuS Drakenburg So.	ASC Nienburg – VfL Münchshagen So.	SV Duddenhausen – SG Wendenborstel So.	SC Woltringhausen – TV Eiche Winzlar So.
OSV Hannover – SG Hameln So.	TSV Wietzen – SV Scharrel So.	SV GW Stöckse – Landesberger SV So.		
1. (1.) SpVgg Bad Pyrmont 4 11:5 10	1. (1.) TSV Mühlenfeld 3 10:0 9	1. (1.) SV Husum 3 10:2 9	1. (1.) SBV Erichshagen 2 10:4 6	1. (2.) TuS Steyerberg 3 14:5 7
2. (3.) Heebeler SV 4 12:3 9	2. (2.) TSV Wetschen 3 12:3 9	2. (2.) SV GW Stöckse 3 9:1 9	2. (2.) SSV Rodewald 2 6:0 6	2. (1.) SC Lavelsho 2 8:1 6
3. (2.) OSV Hannover 3 7:2 9	3. (3.) TuS Drakenburg 3 11:4 9	3. (3.) ASC Nienburg 3 12:6 9	3. (3.) SV Linsburg 2 8:3 6	3. (2.) SV Warmen 2 8:5 4
4. (10.) STK Eilvese 4 8:7 7	4. (6.) SV BE Steimbke 4 11:5 9	4. (4.) SC Haßbergen 3 8:3 9	4. (4.) JG Oyle 2 9:5 6	4. (4.) RSV Rehburg II 2 6:5 4
5. (11.) SV Bavenstedt 4 5:4 7	5. (4.) SC Twistringen 4 5:3 7	5. (5.) VfL Münchshagen 3 5:4 4	5. (5.) SV BE Steimbke II 2 5:2 4	5. (5.) TV Wellie 2 5:4 4
6. (4.) TSV Burgdorf 4 9:8 6	6. (5.) SG Hoya 3 8:5 6	6. (8.) SV Aue Liebenau 4 6:7 4	6. (6.) FC Nienburg 2 9:6 3	6. (6.) SV Nendorf 1 3:1 3
7. (5.) VfL Bückeburg 4 8:7 6	7. (6.) FC Sulingen 3 6:4 6	7. (6.) TSV Loccum 3 4:5 4	7. (7.) SG Wendenborstel 2 6:9 3	7. (7.) SSV Steinbrink 2 4:4 3
8. (12.) SV Ramlingen 4 6:9 6	8. (13.) RSV Rehburg 4 10:15 6	8. (10.) SV Kreuzkrug 4 7:9 4	8. (8.) TSV Wietzen II 2 6:6 2	8. (8.) TV Eiche Winzlar 2 4:6 3
9. (6.) SG Hameln 3 5:4 5	9. (8.) TV Stuhr 3 3:5 4	9. (7.) TSV Eyrup 2 8:6 3	9. (9.) SV BE Steimbke II 2 5:5 2	9. (9.) TSV Loccum II 2 3:4 1
10. (7.) TuS Garbsen 3 10:7 4	10. (9.) TSV Bassum 3 7:5 3	10. (9.) Landesberger SV 3 7:9 3	10. (10.) SG Hämelnhausen 2 5:8 1	10. (10.) SSV Pennigsehl 2 3:7 1
11. (8.) HSC Tündern 4 5:5 4	10. (9.) SV Heiligenfelde 3 7:5 3	11. (10.) SV Sebbenhausen 3 5:7 3	11. (11.) SV Duddenhausen 2 1:3 0	11. (11.) SC Woltringhausen 0 0:0 0
12. (9.) HSC Hannover 4 9:10 4	12. (11.) SV Scharrel 3 5:9 3	12. (12.) SC Marklohe 3 3:6 3	12. (12.) TSV Hassel 2 6:10 0	12. (13.) SC Uchte II 2 3:6 0
13. (15.) TuS Sulingen 4 4:6 3	13. (12.) SG Diepholz 3 3:7 3	13. (13.) TuS Leese 3 4:5 2	13. (13.) TSV Wechold 2 3:10 0	13. (14.) TSV Anemolter 2 2:8 0
14. (13.) TSV Pattensen 3 3:5 2	14. (14.) BSV Rehden U23 3 4:9 0	14. (14.) SCB Langendamm 3 2:6 2	14. (14.) SV Hoyerhagen 2 0:8 0	14. (12.) ASC Nienburg III 2 2:9 0
15. (14.) SC Uchte 4 3:12 1	15. (16.) TSV Wietzen 3 2:12 0	15. (15.) RW Estorf 2 1:8 0		
16. (16.) SV Alfeld 4 4:15 0	16. (15.) TuS Sudweyhe 4 3:16 0	16. (16.) SG Schamerloh 3 1:8 0		

# Youngster Jedvaj trifft hinten und vorne

Leverkusen hat auch im fünften Spiel unter dem neuen Trainer einen Sieg eingefahren

**LEVERKUSEN (sid).** Kein Blitzstart, ein Eigentor - aber dank zweier Teenager doch wieder gewonnen: Bayer Leverkusen hat trotz einiger Anlaufschwierigkeiten auch im fünften Spiel unter dem neuen Trainer einen Sieg eingefahren.

Drei Tage nach dem Einzug in die Champions League feierten die Rheinländer durch ein 4:2 (0:1) gegen Hertha BSC am zweiten Spieltag den zweiten Bundesliga-Erfolg und weisen unter Schmidt nun die überragende Torbilanz von 19:4 in allen Wettbewerben auf.

LEVERKUSEN  
HERTHA **4:2**

Der prägende Mann des Spiels war Leverkusens Youngster Tin Jedvaj (18), der erst die Hertha durch eine Eigentor in Führung brachte (24.) und dann mit seinem

ersten „richtigen“ Bundesliga-Tor ausglich (50.). Der ebenfalls erst 18 Jahre alte Julian Brandt (74.) und Karim Bel-

larabi (86.) schossen Bayer zum Sieg, nachdem Emir Spahic (62.) die zweite Berliner Führung von Julian Schieber

(60.) egalisiert hatte. Leverkusen war im fünften Pflichtspiel erstmals ohne frühes Führungstor geblieben.



Leverkusens Tin Jedvaj (vorne) konnte sein Eigentor später egalisieren.

Foto: Getty Images

## Schweizer Nummer eins: Bürki oder Sommer?

**FREIBURG/MAINZ (sid).** Roman Bürki gegen Yann Sommer: Die Partie zwischen dem SC Freiburg und Borussia Mönchengladbach wird zum Privatduell der Schweizer Torhüter.

Das erste Duell mit seinem Kontrahenten hatte Yann Sommer bereits am Freitag

für sich entschieden. „Im Moment wird er die Nummer eins sein“, sagte der Schweizer Fußball-Nationaltrainer Vladimir Petkovic mit Blick auf das Duell zwischen Sommer und Roman Bürki. Beide hatten um den Platz im Tor der Nati gekämpft - schon heute (17.30 Uhr) kann sich Bürki jedoch

revanchieren. Dann nämlich stehen sich beide im Bundesliga-Alltag gegenüber: Bürki (23) empfängt mit dem SC Freiburg den Europa-League-Starter Borussia Mönchengladbach mit Sommer (25). Und Bürki will die große Bühne nutzen, um auf sich aufmerksam zu machen.

Nur unwesentlich weniger Brisanz verspricht die Partie zwischen dem FSV Mainz 05 und Hannover 96 (15.30 Uhr). Dort nämlich muss der Mainzer Trainer Kasper Hjulmand nach dem Aus im Pokal sowie dem Remis (2:2) zum Bundesliga-Auftakt endlich ein Erfolgserlebnis einfahren.

### VfL weiter ohne Sieg

**WOLFSBURG (sid).** Der ambitionierte Fußball-Bundesligist VfL Wolfsburg muss wegen eines späten Gegentreffers von Joker Vaclav Kadlec (85.) weiter auf seinen ersten Saisonsieg warten.

Gegen Eintracht Frankfurt kam das Team von Trainer Dieter Hecking trotz zweimaliger Führung nicht über ein 2:2 (1:1) hinaus und hat nach der 1:2-Auftaktniederlage gegen Bayern München und dem Ausgleich durch den nur eine Minute zuvor eingewechselten Kadlec in der 86. Minute nur einen Punkt auf dem Konto.

WOLFSBURG  
FRANKFURT **2:2**

Thomas Schaaf bleibt dagegen nach dem Erstrundensieg im DFB-Pokal bei Viktoria Berlin (2:0) und dem 1:0-Auftakterfolg gegen den SC Freiburg auch in seinem dritten Pflichtspiel als Eintracht-Trainer ungeschlagen.

Die Tore erzielten vor 27.528 Zuschauern in der ersten Halbzeit der Wolfsburger Naldo (15.) und Takashi Inui (23.) jeweils per Freistoß. Maximilian Arnold traf in der 79. Minute zum 2:1.

## Historischer Triumph: Paderborn demontiert den Hamburger SV

**HAMBURG (sid).** Historischer Triumph für den SC Paderborn: Der Aufsteiger hat seinen ersten Bundesliga-Sieg der Klubgeschichte gefeiert und den Hamburger SV gleichzeitig den ersten herben Dämpfer der noch jungen Saison verpasst. Die Hanseaten verloren am zweiten Spieltag nach einer enttäuschenden Vorstellung verdient mit 0:3 (0:1) gegen die Ostwestfalen von Trainer und Ex-HSVer André Breitenreiter.

Elias Kachunga (29.), Mario Vrancic (69.) und Moritz Stoppelkamp (87.) schossen die bissigen Paderborner zum geschichtsträchtigen Triumph, der insgesamt zu uninspirierter und harmloser HSV brachte am Ende trotz aller Bemühungen keinen Treffer zustande.

Vor der Partie wurde bekannt, dass der US-Nationalspieler und WM-Teilnehmer Julian Green vor einem Wechsel

von Bayern München nach Hamburg steht. Der 19-Jährige soll offenbar für eine Saison ausgeliehen werden. Auch der Transfer von Lewis Holtby (Tottenham Hotspur) an die

Elbe wird immer konkreter. Der 23 Jahre alte Spielmacher soll ebenfalls für ein Jahr ausgeliehen werden. Zwei Transfers, die der HSV bitter nötig hätte.

Vor 54.553 Zuschauern verzichtete Slomka zunächst noch auf den neuen Innenverteidiger Cleber und brachte die gleiche Startelf wie eine Woche zuvor gegen den 1.

FC Köln (0:0). Breitenreiter änderte sein Team nach dem 2:2 gegen den FSV Mainz auf einer Position - für Angreifer Stefan Kutschke begann Verteidiger Christian Strohdiek.



HSV-Coach Mirko Slomka war nach dem 0:3 bedient.

Foto: Getty Images

HAMBURG  
PADERBORN **0:3**

Der HSV war zunächst um Kontrolle bemüht und versuchte Paderborn immer wieder unter Druck zu setzen. Kapitän Rafael van der Vaart präsentierte sich zunächst agil und forderte im Spielaufbau viele Bälle, um Angreifer Pierre-Michel Lasogga in Szene zu setzen. Der HSV hatte auch deutlich mehr Spielanteile, wirklich zwingende Chancen blieben aber lange Mangelware - beim letzten Pass in die Spitze fehlte einfach die nötige Präzision. Ein Mangel, den Green und Holtby eventuell beheben könnten.

### Hoffenheim bleibt vorne dran

**BREMEN (sid).** Drittes Pflichtspiel und weiter ungeschlagen - 1899 Hoffenheim hat sich auch von Angstgegner Werder Bremen nicht aus der Erfolgsspur werfen lassen.

Die Mannschaft aus dem Kraichgau erkämpfte sich bei den Norddeutschen ein verdienten 1:1 (1:0) und festigte damit ihre Position in den oberen Tabellenrängen.

Vor 38.900 Zuschauern im fast ausverkauften Weserstadion gelang Roberto Firmino

in der 19. Minute der Führungstreffer. Nach einer Herangebe aus dem Halbfeld war der Brasilianer von Raphael Wolf am Ball, umkurvte den Bremer Torhüter und schob den Ball ins Bremer Gehäuse.

BREMEN  
HOFFENHEIM **1:1**

Für den zu diesem Zeitpunkt überraschenden Ausgleich sorgte in der 59. Minute Alejandro Galvez.

### Pomadige Stuttgarter ohne Chance

**STUTTGART (sid).** Aufsteiger 1. FC Köln hat gleich am zweiten Spieltag der Fußball-Bundesliga eine Duftmarke gesetzt.

Mit einer selbstbewussten und äußerst konzentrierten Leistung gelang den Rheinländern ein 2:0 (2:0) beim enttäuschenden VfB Stuttgart - es war der erste Sieg in der Bundesliga für den FC

nach 903 Tagen und einem 1:0 gegen Hertha BSC.

STUTTGART  
KÖLN **0:2**

Der starke Yuya Osako (22.) und der unermüdete Anthony Ujah (33.) waren die Torschützen vor 55.000 Zuschauern, die sich mehrheitlich schon zur Pause mit

einem gellenden Pfeifkonzert über den Mangel an Ideen und Leidenschaft bei den Gastgebern echaufferten. Die Schwaben haben seit dem 8. September 1996 zu Hause gegen Köln nicht gewonnen.

Zwei Auswärtstore in der Bundesliga hatte Köln zuletzt am 3. Dezember 2011 erzielt - in Stuttgart.

### FUSSBALL-STATISTIK

#### 1. Bundesliga

Augsburg - Dortmund	2:3
Bayer - Hertha	4:2
Wolfsburg - Frankfurt	2:2
Bremen - Hoffenheim	1:1
Stuttgart - Köln	0:2
Hamburg - Paderborn	0:3
Schalke - Bayern	siehe unten
Mainz - Hannover	heute, 15.30
Freiburg - Gladbach	heute, 17.30

1. (1) Leverkusen	2	62	6
2. (6) Paderborn	2	52	4
3. (1) Hoffenheim	2	31	4
4. (12) Köln	2	20	4
5. (5) Frankfurt	2	32	4
6. (3) Bayern	1	21	3
6. (3) Hannover	1	21	3
8. (17) Dortmund	2	34	3
9. (6) Bremen	2	33	2
10. (6) Mainz	1	22	1
11. (10) Gladbach	1	11	1
12. (14) Wolfsburg	2	34	1
13. (6) Hertha	2	46	1
14. (10) Stuttgart	2	13	1
15. (12) Hamburg	2	03	1
16. (14) Schalke	1	12	0
17. (16) Freiburg	1	01	0
18. (17) Augsburg	2	25	0

#### 2. Bundesliga

Union Berlin - Nürnberg	0:4
Aalen - K'lautern	2:2
FSV Frankfurt - Leipzig	0:0
Karlsruhe - Heidenheim	1:1
Aue - Düsseldorf	0:3
Braunschweig - Bochum	heute, 13.30
1860 - Darmstadt	heute, 13.30
Sandhausen - Ingolstadt	heute, 13.30
Fürth - St. Pauli	Montag, 20.15

1. (1) Leipzig	4	40	8
2. (2) Karlsruhe	4	63	8
3. (4) K'lautern	4	86	8
4. (2) Darmstadt	3	52	7
5. (14) Nürnberg	4	66	6
6. (5) Bochum	3	73	5
7. (6) Ingolstadt	3	53	5
8. (15) Düsseldorf	4	65	5
9. (9) Aalen	4	44	5
10. (11) Heidenheim	4	57	5
11. (7) Braunschweig	3	64	4
11. (7) Fürth	3	64	4
13. (13) FSV Frankfurt	4	45	4
14. (10) St. Pauli	3	34	4
15. (12) Union Berlin	4	26	3
16. (16) Sandhausen	3	24	1
17. (17) 1860	3	48	1
18. (18) Aue	4	110	0

#### 3. Liga

Mainz II - Rostock	0:2
Osnabrück - Erfurt	3:1
Großaspach - Stuttgart II	3:3
Regensburg - Cottbus	1:1
Wiesbaden - Dresden	0:2
Kiel - Münster	1:1
Köln - Duisburg	0:1
Chemnitz - Unterhaching	2:0
Halle - Dortmund II	0:0
Bielefeld - Stuttg. Kicker	heute, 14.00

1. (4) Chemnitz	7	93	14
2. (1) Stuttg. Kickers	6	115	13
3. (6) Dresden	7	139	13
4. (2) Wiesbaden	7	119	13
5. (5) Cottbus	7	85	12
6. (3) Unterhaching	7	131	11
7. (8) Großaspach	7	110	10
8. (14) Duisburg	7	99	10
9. (15) Osnabrück	7	910	10
10. (9) Dortmund II	7	108	9
11. (10) Münster	7	110	9
12. (7) Erfurt	7	109	9
13. (11) Kiel	7	76	9
14. (13) Halle	7	119	8
15. (17) Rostock	7	1214	8
16. (12) Bielefeld	6	79	8
17. (16) Regensburg	7	1217	8
18. (18) Köln	7	610	4
19. (19) Mainz II	7	1018	4
20. (20) Stuttgart II	7	817	4

#### Augsburg -

Dortmund	<b>2:3 (0:2)</b>
Tore:	0:1 Reus (11.), 0:2 Sokratis (14.), 0:3 Ramos (78.), 1:3 Bobadilla (82.), 2:3 Matavz (89.)
Zuschauer:	30.660 (ausverkauft)



# Mission Titelverteidigung geglückt

Ruder-WM: Frauen-Doppelvierer verteidigt Titel bei der Ruder-WM • Männer-Doppelvierer erkämpft Bronze

AMSTERDAM (sid). Als der Frauen-Doppelvierer seinen Titel bei den Ruder-Weltmeisterschaften in Amsterdam erfolgreich verteidigt hatte, gab Annekatri Thiele den Startschuss zur großen Feier. Die Leipzigerin setzte sich nach der Siegerehrung als Erste einen schwarz-rot-goldenen Römerhelm auf, Carina Bär (Heilbronn), Julia Lier (Halle/Saale) und Lisa Schmidla (Krefeld) ließen sich nicht lange bitten.

Zu lauten Partyklängen posierten sie mit der Goldmedaille um den Hals und den Helmen auf dem Kopf für die Fotografen, ehe sie ein dickes Lob vom deutschen Cheftrainer Marcus Schwarzrock ernteten. „Die Goldmedaille war das Ziel. Das haben sie in beeindruckender Art und Weise

erfüllt. Das war besser als ich dachte“, sagte Schwarzrock nach dem souveränen Sieg bei

starkem Schiebewind in Weltbestzeit (6:06,84 Minuten) vor China und den USA. „Wir

sind deutlich besser gerudert als im Vorlauf und Halbfinale. Es hat richtig Spaß gemacht,

die Angriffe der anderen immer wieder zu kontern. Wir sind richtig gut ins Rennen gekommen und haben die anderen direkt eingeschüchtert“, sagte Schlagfrau Schmidla und fügte angesichts der Zeit hinzu: „Man steht jetzt in der Liste drin. Die Zeit muss erst einmal jemand knacken.“

Während die vier Weltmeisterinnen ihren Erfolg feierten, bescherte der Männer-Doppelvierer dem Deutschen Ruderverband (DRV) mit Bronze die zweite Medaille in den ersten sieben Finals der 14 olympischen Klassen. Karl Schulze (Dresden), Kai Fuhrmann (Dresden), Philipp Wende (Wurzen) und Tim Grohmann (Dresden) mussten sich nur der Ukraine und Großbritannien geschlagen geben.



Lisa Schmidla, Julia Richter, Carina Baer und Annekatri Thiele (v.L.) ruderten im Finale deutlich besser als im Vorlauf. Foto: Getty Images

## Strafe für Rosberg

BRACKLEY (sid). Mit einer öffentlichen Ohrfeige und einer Strafe für Nico Rosberg hat Mercedes den „Krieg der Sterne“ offiziell für beendet erklärt. Rosberg habe nach dem Unfall mit Stallrivale Lewis Hamilton „die Verantwortung für die Berührung“ beim Großen Preis von Belgien übernommen und sich „für seine Fehleinschätzung“ entschuldigt, hieß es in einer Mitteilung der Silberpfeile am Freitag - „das Team sprach als Folge des Zwischenfalls angemessene Disziplinarmaßnahmen aus.“ Damit rief das Werksteam vor dem kommenden Rennen in Monza den Burgfrieden aus - und Rosberg geht als Verlierer hervor.

## Deutschland gewinnt bei „Berlin fliegt“

BERLIN (sid). Die deutschen Leichtathleten haben die vierte Auflage des Vierländerkampfes „Berlin fliegt!“ gewonnen.

Bei dem Event vor dem Brandenburger Tor verwiesen die Weitspringer Christian Reif (Rehlingen) und Malaika Mihambo (LG Kurpfalz) sowie Stabhochspringer Karsten Dilla (Lever-

kusen) mit 34 Punkten die USA (33) auf den zweiten Platz.

### DRITTER SIEG

Dritter wurde Russland (24,5), Vorjahressieger Frankreich wurde Letzter (14,5). Das Trio des Deutschen Leichtathletik-Verbandes (DLV) holte für die

Gastgeber nach 2011 und 2012 den dritten Gesamtsieg, der mit 24.000 Euro dotiert ist.

Vor allem die EM-Vierte Mihambo überzeugte im Duell mit der amerikanischen Olympiasiegerin und Weltmeisterin Brittney Reese und gewann alle vier Durchgänge souverän.

## Die Bayern sprechen Spanisch

FRANKFURT (sid). Der Rekordmeister hat im Endspurt des Sommerschlussverkaufs vorgelegt: Xabi Alonso und Mehdi Benatia sind schon beim FC Bayern München eingetroffen, während bei der Konkurrenz zwei namhafte Hochkaräter in den Startlöchern stehen.

Borussia Dortmund liebäugelt mit der Rückkehr des Japaners Shinji Kagawa (Man-

chester United), und Hertha BSC hat wohl den ivorischen WM-Teilnehmer Salomon Kalou (OSC Lille) an der Angel. Eile ist geboten: Das Transferfenster schließt morgen um 18.00 Uhr; schon bis 12.00 Uhr müssen die Transferanträge vorliegen.

Spanische Verhältnisse herrschen in der Bundesliga trotz des verspäteten Kaufrauschs des „FC Espana“ von

der Säbener Straße nicht. Zum Vergleich: Im aktuellen Transferfenster kommt die Primera Division bislang auf insgesamt 460 Millionen - und steht doch im Schatten der englischen Premier League. Geschätzte 880 Millionen Euro investierten die Klubs von der Insel in Einkäufe. Die Bundesliga kommt mit Ausgaben von insgesamt rund 270 Millionen Euro eher bescheiden daher.

## Bradl von Rang neun

SILVERSTONE (sid). MotoGP-Pilot Stefan Bradl (Zahling) hat im Qualifying zum Großen Preis von Großbritannien eine Top-Platzierung verpasst. Der 24 Jahre alte Honda-Fahrer belegte in Silverstone mit einer Bestzeit von 2:01,973 Minuten nur den neunten Platz. Die schnellste Runde drehte der alles dominierende WM-Spitzenreiter Marc Márquez aus Spanien (2:00,829/Honda), der in der laufenden Saison zum zehnten Mal auf die Pole Position fuhr. In der dritten und vierten Trainingssession stürzte Bradl, zog sich dabei aber offenbar keine ernsthaften Blessuren zu.

## Vielseitigkeits-Team weiter auf Goldkurs - Kritik am Geläuf

HARAS DU PIN (sid). Das deutsche Vielseitigkeits-Team liegt bei der Reit-WM in der Normandie weiter auf Goldkurs. Trotz einiger Rückschläge auf dem schweren Geläuf im Gelände von Haras du Pin behauptete die Equipe von Bundestrainer Hans Melzer die Pole Position. In der Einzelwertung verlor Sandra Auffarth (Ganderkesee) vor dem entscheidenden heutigen Springen die Führung.

„Mit der Mannschaft haben wir eine Top-Ausgangslage. Wir sind weiter zufrieden“, sagte Melzer. Seine Equipe (177,9 Punkte) geht am Sonntag mit dem Vorsprung von mehr als zwei Springfehlern vor Großbritannien (186,8) ins Finale. Australien (226,8) dürfte in dem Kampf um Gold nicht mehr eingreifen.

Im Einzel kann es kaum spannender sein. Auffarth

(52,0) ging mit ihrem Wallach Opgun Louvo auf den Wiesen von Haras du Pin nicht höch-

tes Risiko und landete am Ende der sechs Kilometer langen Strecke auf Rang zwei. Es

führt der Brite William Fox-Pitt (50,3) mit Chill Morning. „Es war sehr schwer. Jetzt will

ich erst Team-Gold und dann Einzel-Gold“, sagte Auffarth und gab sich kämpferisch.

Titelverteidiger Michael Jung (Horb/52,3) hat mit seiner neun Jahre alten Stute Rocana als Dritter ebenfalls noch Chancen auf Gold, muss aber auf Fehler von Auffarth oder Fox-Pitt hoffen. „Die Stute ist super gelaufen. Sie merkt genau, wann ich ihr Signale gebe. Auch am Ende, als es brenzlig wurde, hat sie gekämpft“, sagte Jung. Zu den schwierigen Bedingungen mit dem tiefen Boden sagte der Welt- und Europameister: „Die Pferde konnten hier nicht verschnaufen.“

Die beiden weiteren deutschen Team-Reiter Ingrid Klimke (Münster/73,6) mit Escada und Dirk Schrade (Sprockhövel/135,3) mit Skip und Hop hatten große Probleme auf dem Kurs.



In der Einzelwertung verlor Sandra Auffarth die Führung.

Fotos: Getty Images

## „Enttäuschende US Open“: Fed-Cup-Trio verpasst zweite Woche in New York

NEW YORK (sid). Nach dem jähren Ende ihrer Grand-Slam-Reise in den Big Apple begaben sich Angelique Kerber, Andrea Petkovic und Sabine Lisicki ohne Umwege auf Fehlersuche. Desillusioniert und verunsichert saßen sie im Bauch des gigantischen Arthur Ashe Stadium und versuchten das kollektive Drittrunden-K.o. in Worte zu fassen.

Dann sprach Bundestrainerin Barbara Rittner aus, was

alle dachten: „Das waren enttäuschende US Open für uns.“

Keine deutsche Spielerin in der zweiten Woche des vierten Grand-Slam-Turniers der Saison: das hatte es zum letzten Mal vor fünf Jahren gegeben. Seitdem sind die Ansprüche stetig gewachsen, oft war vom Titel die Rede. Ein Rückschlag wie in Flushing Meadows war im erfolgsverwöhnten Team nicht eingeplant.

Vor allem Angelique Kerber, die konstanteste Deut-

sche der vergangenen Jahre, war nach dem Aus bei ihrem liebsten Major tieftraurig. Die Stimme zitterte, als sie ihre 1:6, 5:7-Niederlage gegen Teenager Belinda Bencic analysierte.

### „NICHT MEIN TAG“

„Das war heute einfach nicht mein Tag. Ich war zu passiv, und sie hat es ausgenutzt“, so Kerber.

Das war allerdings nur ein Teil der Wahrheit, Kerber wurden in New York die Grenzen aufgezeigt. Von einer 17 Jahre jungen Schweizerin. „Hut ab vor Bencic, sie war einfach die bessere Spielerin“, sagte Rittner. Kerber sehnte sich derweil nach ein paar freien Tagen, „Zeit, um nachzudenken“. Schon am Samstag verließ sie die Stadt.

Die Mission Fed-Cup-Titel sieht Rittner deshalb allerdings nicht in Gefahr.



Sabine Lisicki machte von den Deutschen die beste Figur.

**HEUTE IM KINO**

**Filmpalast Nienburg**

Telefon (0 50 21) 38 00

- Boyhood: 11 Uhr
- Die Karte meiner Träume: 11 Uhr
- Doktorspiele: 16, 20.15 Uhr
- Drachenzähmen leicht gemacht 2: 14 Uhr
- Guardians Of The Galaxy: 14.30, 17.15, 20 Uhr
- Lucy: 19 Uhr
- Monsieur Claude und seine Töchter: 11, 18 Uhr
- Planes 2 - Immer im Einsatz: 14 Uhr
- Saphirblau: 16 Uhr
- The Expendables 3: 20.45 Uhr

**Filmhof Hoya**

Telefon (0 42 51) 23 36

- Guardians Of The Galaxy: 15, 17.30 Uhr
- Lucy: 20.15 Uhr
- Planes 2 - Immer im Einsatz: 15 Uhr
- Step Up: All In: 16.30 Uhr



**Monstertruck-Stuntmen-Show auf der Festwiese**

Am kommenden Sonntag, 7. September, ist die international bekannte Motor-Show „Traber - das Original“ in Nienburg auf der Festwiese mit

zwei Veranstaltungen zu Gast. Die Monstertruck-Stuntmen-Shows finden als Matinee von 11 bis rund 13 Uhr und am Nachmittag 16 bis etwa 18 Uhr

bei jeder Witterung statt. Weitere Informationen zur Show sind im Internet unter [www.monstertrucks.de](http://www.monstertrucks.de) erhältlich.

DH

**NOTDIENSTE IN STADT UND KREIS**

- **Feuerwehr und Rettungsdienst Telefon 1 12**
- **Rettungsleitstelle/Kranken-transport:** Telefon 1 92 22 (Vorwahl 0 50 21 mit Mobiltelefon)
- **Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Ärzte:** Telefon 116 117
- **Bereitschaftsdienst-Sprechstunden im Krankenhaus Nienburg:** Montag, Dienstag und Donnerstag ab 19 Uhr, Mittwoch und Freitag ab 15 Uhr, Sonnabend, Sonntag, Feiertag, Heiligabend und Silvester ab 8 Uhr
- **Krankenhaus Stolzenau:** Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 20 Uhr
- **Krankenhaus Sulingen:** Montag, Dienstag, Donnerstag 19 bis 21 Uhr, Mittwoch, Freitag 18 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 10 bis 12 und 17 bis 19 Uhr
- **Krankenhaus Verden:** Montag, Dienstag, Donnerstag 18 bis 22 Uhr, Mittwoch, Freitag 15 bis 22 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 22 Uhr
- **Hoya, Eystrup, Dörverden, Westen:** Bereitschaftsdienst für Notfälle unter Telefon (0 42 31) 89 94 90
- **Notdienst für Soldaten:** Sanitätszentrum Wunstorf, Dyckerhoffstraße 67, (0 50 31) 4 05 35 91

**Augenarzt**  
Dr. Loesch und Partner, Rotenburg (0 42 61) 67 08 00  
Telefonische Anmeldung erforderlich.

**Zahnärzte**  
**Sprechstunde von 11 bis 12 Uhr Nienburg:** Dr. Hartwig Becker, Nienburg, Große Drakenburger Straße 7, (0 50 21) 60 03 60  
**Südkreis:** Josefina Scholz, Husum, Zum Sportplatz 3, (0 50 27) 16 40

**Apotheken**  
**Nienburg:** Neue Apotheke, Lange Straße 81, (0 50 21) 9 76 80  
**Liebenau, Uchte, Steyerberg, Stolzenau:** Adler-Apotheke, Stolzenau, Lange Straße 14, (0 57 61) 30 07  
**Hoya, Asendorf, Martfeld, Bruchhausen-Vilsen:** Bären-Apotheke, Hoya, Lange Straße 51, (0 42 51) 22 44 und 18 88  
**Rehburg-Loccum:** Adler-Apotheke, Stolzenau, Lange Straße 14, (0 57 61) 30 07

**FREIBADER IN DER REGION**

**Holtorf** Täglich von 14 bis 19 Uhr; Frühschwimmen von 8 bis 12 Uhr (nur für Mitglieder des Fördervereins Holtorfer Freibad)  
**Deblinghausen** Täglich 9 bis 11 Uhr und 13 bis 19 Uhr  
**Eystrup** Naturbad, täglich 10 bis 18 Uhr (witterungsbedingt)  
**Großenvörde** Täglich 10 bis 20 Uhr (witterungsbedingt)  
**Hoya** Montag bis Freitag 8 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 20 Uhr  
**Landesbergen** Täglich 9 bis 20 Uhr (witterungsbedingt)  
**Marklohe** Täglich 9 bis 20 Uhr  
**Münchhagen** Täglich 11 bis 19 Uhr  
**Nöpke** Montag bis Freitag 6.30 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 19 Uhr (witterungsbedingt)  
**Pennigsehl** Naturbad, täglich 10 bis 19.30 Uhr (witterungsbedingt)

**Rahden** Montag 6 bis 9 und 13 bis 20 Uhr, Dienstag bis Freitag 6 bis 9 und 11 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 20 Uhr (witterungsbedingt)  
**Rodewald** Naturbad, täglich 12 bis 19 Uhr  
**Siedenburg** Montag 11 bis 20.30 Uhr, Dienstag bis Sonntag 10 bis 20.30 Uhr  
**Steimbke** Täglich 12 bis 19 Uhr  
**Steyerberg** Montag bis Freitag 6 bis 8 Uhr und 10 bis 21 Uhr, Sonnabend, Sonntag 10 bis 19 Uhr  
**Stolzenau** Montag bis Freitag 6.30 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 10 bis 19 Uhr  
**Uchte** Montag bis Freitag 6 bis 20 Uhr, Sonnabend, Sonntag 9 bis 20 Uhr  
**Wietzen** Täglich 9 bis 20 Uhr, Montag bis Freitag auch 6 bis 8 Uhr

**- VEREINE INFORMIEREN - VEREINE INFORMIEREN -**

**IN KÜRZE**

- Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern, Rühmkorfstraße 12, Nienburg, (0 50 21) 96 76 76
- Kontakt- und Informationsstelle gegen sexuelle Gewalt an Mädchen und Jungen, Nienburg, (0 50 21) 96 76 76
- Sozialpsychiatrischer Dienst, Triemerstraße 17, Nienburg, (0 50 21) 96 79 49
- Mobile Dienste im Kirchenkreis, Wilhelmstraße 14, Nienburg, (0 50 21) 97 96 15
- Frauenhaus, (0 50 21) 24 24
- Diakonisches Werk, Wilhelmstraße 14, Nienburg, (0 50 21) 97 96 12
- Ambulante Hilfe für alleinstehende Wohnungslose, Jahnstraße 29, Nienburg, (0 50 21) 6 67 76
- Paritätisches Sozial- und Beratungszentrum, Wilhelmstraße 15, Nienburg (0 50 21) 9 74 50
- AWO, Von-Philipsborn-Str. 2A, Nienburg, (0 50 21) 6 62 00
- DRK-Kreisverband, Moltkestraße 30, Nienburg (0 50 21) 90 60
- Lebenshilfe-Pflegedienste, Marktplatz 3, Nienburg, (0 50 21) 6 07 69 81 oder (0152) 9 47 40 12
- Weißer Ring - Opferschutzorganisation (0 50 21) 9 22 91 22, Internet: [www.weisser-ring.de](http://www.weisser-ring.de)

**BEILAGEN**

- Unserer heutigen Ausgabe – oder Teilen davon – liegen Prospekte folgender Firmen bei:
- ALDI
  - Deutsches Rotes Kreuz
  - Edeka
  - familia
  - Grobe Bäckerei
  - Hagebau
  - Hammer
  - Heineking
  - Kleinkunstbuden Bücken
  - LIDL
  - Magro
  - M-Line
  - Mögrossa
  - nah & gut
  - Netto
  - NP Markt
  - Pizza Mundfein
  - REWE
  - Repo
  - Rossmann
  - Rübezahl-Apotheke
  - Tejo
  - Verlag Land und Leute
  - Vögele Moden
  - WEZ

**RÄTSELN MIT DER HARKE AM SONNTAG**

Heimwerker-utensil	ein Postgut	Kleinkärfpfling	belg. Ardenneheilbad	Ort am Genfer See	jüdischer Kerzenleuchter	biblischer König	gr. Buchstabe Perserteppich	nordmarok. Handelszentrum
							9	
Berliner Luftfahrmesse (Abk.)		4	Männername	Prophet im A.T.				kostbar, selten
			Vulkan auf Sizilien			ein Halbedelstein		Geliebte des Zeus
im Stil von (franz.) Dünkel			5	US-Schriftsteller † (Mark)		Festsaal in Schulen		
			studentische Verbindung	Lastwagenfahrer		2		
englisch: Schlüssel		Indianerstamm in Nordamerika				Aktie (engl.)	rheinisch: Schiefer, Fels (Mz.)	Tragebehälter
Körpersprays				Apennin-Erdbeben	Speisenbeilage			
Anreiz		Küsten-schiff	Nadelbaum					Stadt im Irak (Al ...)
						Kontinente	Spitzenname Eisenhewers	
			Badezimmer-einrichtung	abermals, wieder		10		
Tiroler Kurort	ein Zahlen-rätsel	Vorname von Agassi		7			so- undsovielle (math.)	
Produkt aus Kokosnüssen		3		Beiname New Yorks (Big ...)		Kindes-kind		
			waagerechte Segelstange	griechische Urheilig-göttin		1		
moderne Musikrichtung		schwarze Pferde						
Harnsäure-salz				Spielkarten-farbe				
ein Motor-tyt		Schale						
				Fluss in Kalifornien				

**Auflösung des letzten Rätsels**

PARTNERSCHAFT  
 BIOPIANO  
 MEGANUSBER  
 NEUERKOESE  
 MDLTERMIUE  
 SKOJENIUE  
 TWENIENORM  
 ENEALLTAGOM  
 TRIZEPSMIAN  
 ANNOFRKARENZ  
 LASEEMALRIA  
 NOMOSS  
 EPRATER  
 STOPTRE  
 SEGELN  
 GEBEREA

WENDEKREIS

**IMPRESSUM**

Die Harke am Sonntag  
Kostenlos verteilte Sonntagszeitung für alle erreichbaren Haushalte in der Stadt Nienburg, der Stadt Rehburg-Loccum, dem Flecken Steyerberg sowie den Samtgemeinden Eystrup, Heemsen, Hoya, Liebenau, Marklohe, Mittelweser, Steimbke, Uchte und Siedenburg

Auflage: über 56 000 verteilte Exemplare

**HERAUSGEBERIN:**  
Renate Rumpeltn geb. Hoffmann-Günter

**VERLEGER:**  
Christian Rumpeltn

**REDAKTION:**  
Edda Hagebölling  
Martina Thielking-Rumpeltn (verantwortl.)

**VERTRIEB:**  
Eigenvertrieb

**SATZ:**  
Mittelweser Medien GmbH, Nienburg

**DRUCK:**  
Oppermann Druck, Rodenberg

Keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos.

Anzeigenpreisliste Nr. 54 vom 1. Oktober 2013

**ANSCHRIFT FÜR REDAKTION, ANZEIGEN UND VERTRIEB:**

Die Harke am Sonntag  
An der Stadtgrenze 2  
31582 Nienburg

Tel. (0 50 21) 966-447 (Redaktion)  
E-Mail: [eha@hams-online.de](mailto:eha@hams-online.de)  
Tel. (0 50 21) 966-0 (Anzeigen/Vertrieb)  
Fax (0 50 21) 966-470 (Anzeigenabteilung)




Automarkt



LUST AUF MEHR?

Mit Siegpriemien-Preisvorteil von bis zu 4.700 €!

Jetzt darf sich jeder als Gewinner fühlen.

Die CUP Sondermodelle.\*

In diesem Jahr sind endlich CUP-Träume Wirklichkeit geworden. Und das auch abseits der Fußballplätze. Mit den CUP Sondermodellen erleben Sie attraktive Modelle von Volkswagen so günstig wie noch nie. Mit zusätzlichen Ausstattungshighlights und einem maximalen Preisvorteil. Wenn das kein Grund zum Weiterjubeln ist. **Kommen Sie vorbei und testen Sie die CUP Sondermodelle bei einer Probefahrt.**

Mehr Informationen auf [www.lust-auf-mehr.de](http://www.lust-auf-mehr.de)

\* Kraftstoffverbrauch des cup up! in l/100 km: kombiniert 4,7-4,1, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 108-95. Kraftstoffverbrauch des Golf CUP in l/100 km: kombiniert 5,2-3,8, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 122-99. Kraftstoffverbrauch des Tiguan CUP in l/100 km: kombiniert 8,5-5,3, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 198-138. Kraftstoffverbrauch des Eos CUP in l/100 km: kombiniert 7,5-4,8, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 174-125.

<sup>1</sup> Maximaler Preisvorteil von bis zu 4.700 € am Beispiel des CUP Sondermodells Eos in Verbindung mit dem optionalen „Open Sky“ Paket gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für einen vergleichbar ausgestatteten Eos. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Südring GmbH**

Südring 2, 31582 Nienburg  
Tel. +49 5021 976210, [www.ah-suedring.de](http://www.ah-suedring.de)

Automarkt-Ankäufe

Pkw und Busse, Bj. 83 – 11, auch hohe km oder Unfall. Tel. (05 11) 2 79 41 10, auch am Wochenende

**Kaufe Unfall- u. Gebrauchtkfz**  
Tel. Borstel (042 76) 96 22 66 Hdl.

Campingfahrzeuge Ankauf

**Nord-Ostsee-Wohnmobile**

An- u. Verkauf von Wohnmobilen und WW  
☎ (04 81) 4 21 14 70  
Fa. Heide [www.nowomo.de](http://www.nowomo.de)

Campingfahrzeuge Verkauf

**Holiday Heinz & Linse**

Reisemobile – Wohnwagen Verkauf – Vermietung  
Bürstner · Hymer · Knaus · Tabbert

Ankauf von Wohnwagen und Wohnmobilen gegen Barzahlung

Ernst-Abbe-Ring 15 – 17  
Gewerbegebiet Ost  
31535 Neustadt  
Telefon (0 50 32) 89 12 50  
[www.holiday-heinz.de](http://www.holiday-heinz.de)

Krafträder

Kymco-Roller, 300 m<sup>3</sup>, gut 2 Jahre alt, 2.900,-€, ☎ (0 50 21) 1 80 42

Landmaschinen Verkauf

Tandem Pferdeanhänger Bockmann Comfort, EZ 09/04, neuw., 5000,- €, ☎ (01 70) 6 32 07 30

Anzeigen schalten  
[www.HamS-online.de](http://www.HamS-online.de)

Tiermarkt

**Bildschöner Rappfohlen Hengst**, geb. 17.04.14, V. All at once M.V. Gribaldi. M.V. Verb. Präm. Stute v. Florestau (römische 1) M.H.V. Polidor, zu verkaufen, ☎ (01 51) 10 58 98 77

**Zwergkaninchen Löwenkopf-Mix**, 7 Wochen abzugeben ☎ (0 50 28) 12 50

Was tun bei ARTHROSE?

Über 400.000 Menschen erhalten jedes Jahr in Deutschland ein künstliches Gelenk, meist wegen schwerer Arthrose. In einer großen Operation muss dabei das eigene erkrankte Gelenk entfernt und durch ein künstliches aus Metall-, Keramik- oder Kunststoffteilen ersetzt werden. Über einige neuere Modelle wurde häufig sehr positiv berichtet. Was aber sollte man über die Haltbarkeit dieser neuen Modelle wissen, und was ist insbesondere bei allen „Metall-auf-Metall“-Ge-

lenken zu beachten? In ihrer aktuellen Informationszeitschrift „Arthrose-Info“ gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe e.V. hierzu wichtige Hinweise. In anschaulichen und interessanten Darstellungen werden darüber hinaus viele weitere nützliche Empfehlungen zur Arthrose gegeben, die jeder kennen sollte. Ein Musterheft kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe, Postfach 11 05 51, 60040 Frankfurt/M. (bitte eine 0,55-€-Briefmarke für Rückporto beifügen).

Sieht gut für sie aus.

Jetzt den Auris mit NULL Anzahlung sichern – für 149 €<sup>1</sup> monatlich.

Toyota Auris Cool, 1,33-l-Dual-VVTi, 73 kW (99 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, 5-Türer

UNSER LEASINGANGEBOT  
**149 €<sup>1</sup> mtl.**



Kraftstoffverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert 8,0-3,5/5,1-3,6/6,1-3,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 140-84 g/km (nach EU-Messverfahren). Abb. zeigt Auris Hybrid mit Sonderausstattung.

<sup>1</sup> Unser Toyota Leasingangebot<sup>2</sup> für den Toyota Auris Cool, 1,33-l-Dual-VVTi, 73 kW (99 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, 5-Türer; Hauspreis: 18.725,- €, abzüglich Aktionsrabatt: 4.317,60 €, Leasingsonderzahlung: 0,- €, Restwert: 8.439,79 €, Gesamtbetrag: 14.407,40 €, Vertragslaufzeit: 48 Monate, gebundener Sollzins: 2,60 %, effektiver Jahreszins: 2,63 %, 47 mtl. Raten à 149 €.

<sup>2</sup> Ein Angebot der Toyota Leasing GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln. Nur bei teilnehmenden Toyota Vertragshändlern. Gilt bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.09.2014. Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Leasingverträge der Toyota Leasing GmbH.

[toyota.de](http://toyota.de)



A U T O H A U S

Südring 6  
31582 Nienburg  
Tel. 0 50 21 / 96 26 0

Großenvörde 82  
31606 Warmsen  
Tel. 0 57 67 / 96 07 00

Berliner Str. 85  
27232 Sulingen  
Tel. 0 42 71 / 95 35 0

[www.nobbe-gmbh.de](http://www.nobbe-gmbh.de)

Alfa

BMW

**R&S Ihr Autohaus**  
Mehrmarkenfachwerkstatt

**ISUZU**  
28857 Syke-Heiligenfelde  
Telefon: 04240.9311-0

3er BMW, dkl.blau, Bj. 1999, 1. Hd., 140 Tkm, Scheckheft gepfl., TÜV/AU neu, 3 000,- €, ☎ (0 50 21) 47 87

Hyundai

Tucson, Bj. 06/06, TÜV + AU neu, 64 Tkm, gr. Inspektion neu, abn. AHK, Wi.-Reifen a. Felgen, Leder, Sitzheizung, uvw., schwarz-met., sehr gut gepflegt, 7800,-€ VB ☎(01 51) 10 44 58 06

Kontakte

Mutter + Tochter 09005-75 65 74  
JETZT um 99ct! NS + KV 09005-358 358

**Endgültig! Einmal braucht Mann für Intenrum!** Auskünfte 11814 Verlag OMA  
**Türkin (18J.)** 089-20197796

Neu in HOYA! JENNY brünett  
lange beine • TOP-Figur  
04251-671665 • ladies.de

Rosel (66J.) - privat 0228-94785001

**Wellness-Erotik Diepenau**  
Tel. 05775/966215

**Ein Platz für den Herren!**  
Ständig wechselnde Besetzung!  
Tel. 0176-71928386

**LILIT** NEU in UCHE! 28 Jahre  
0177-9127239 • ladies.de

**VIKTORIA** hübsche Blondine  
gr. Nippel • OW 75 C • NEU!!!  
nds-ladies.de • 05021-6071448

**Partytreff Dolce Vita** 1 x zahlen, Spaß pur auf über 1000m<sup>2</sup> - Alles kann nichts muss.  
**Sa. 6.9.2014. MEGA-GEILE GANG-BANG-PARTY**  
mit dem scharfen Pornostar SEXY SUSI und 20 heißen Girls  
Ab sofort täglich 1 Pornostar - auch Einzelservice möglich!  
Großer Swimmingpool, Außenbereich, Sauna  
Info: 0179 / 655 0961 • [www.club-dolcevita.de](http://www.club-dolcevita.de)  
Wagenfeld, Hirschberger Weg 4

Was steht diese Woche in den Sternen?

**Jungfrau 24.8. – 23.9.**  
Alles sehr sorgfältig planen, was finanzielle Dispositionen betrifft. Sie haben nur gute Chancen, wenn Sie Risiken mit Bedacht eingehen.

**Waage 24.9. – 23.10.**  
Veränderungen, die zurzeit im Gang sind, könnten Ihre Lage langfristig verbessern.

Rohrreinigung

**Rohr- und Kanalreinigung TV-Kanaluntersuchung TAG & NACHT**  
H. Reuter  
☎ (050 21) 1 81 42  
[www.nienburger-rohrreinigung.de](http://www.nienburger-rohrreinigung.de)

Warten Sie die weitere Entwicklung daher geduldig ab.

**Skorpion 24.10. – 22.11.**  
Die heutige Tagestendenz ist eindeutig gut und sie verbessert sich noch bis zum Abend. Heute könnten Sie Ihre Ideen in die Tat umsetzen.

**Schütze 23.11. – 21.12.**  
Kopf hoch, wenn es heute nicht so läuft, wie Sie es sich erhofft haben! Schon in den nächsten Tagen wird Ihnen eine neue Chance geboten.

**Steinbock 22.12. – 20.1.**  
Es darf aufgetatmet werden. Ein lang gehegter Plan wird

nun seiner endgültigen Verwirklichung entgegengehen. Das löst so manches Problem.

**Wassermann 21.1. – 19.2.**  
Ungewollt werden Sie im Mittelpunkt einer Gesellschaft stehen. Man freut sich sehr über Ihre Anwesenheit, die man viel zu selten erlebt.

**Fische 20.2. – 20.3.**  
Es ist Ihre Begeisterungsfähigkeit, mit der Sie andere anstecken. Kein Wunder, dass Sie es schaffen, fast jeden in Ihren Bann zu ziehen.

**Widder 21.3. – 20.4.**  
Sie dürfen sich ruhig an

größere Hürden heranwagen. Mit mehr Mut und positiver Einstellung wird auch das Ergebnis vorteilhaft ausfallen.

**Stier 21.4. – 20.5.**  
Sport und Bewegung an frischer Luft bekommen Ihnen sicher gut. Fitness liefert ein ideales Kontrastprogramm zum stressigen Berufsalltag.

**Zwillinge 21.5. – 21.6.**  
Stärker als sonst fühlen Sie sich jetzt von besonders charismatischen Menschen

angezogen und sind einem Flirt gegenüber nicht abgeneigt.

**Krebs 22.6. – 22.7.**  
Saturn zeigt sich von seiner impulsiven Seite und macht Sie leicht reizbar. Vermeiden Sie es, sich in Diskussionen verwickeln zu lassen.

**Löwe 23.7. – 23.8.**  
An Arbeit fehlt es Ihnen nie, aber der Erfolg muss wie immer entsprechend hart erkämpft werden. Wie wäre es mit einem gemütlichen Abend?

GESUNDHEIT IST EIN MENSCHENRECHT

Deshalb hilft ÄRZTE OHNE GRENZEN in rund 60 Ländern Menschen in Not – ungeachtet ihrer Hautfarbe, Religion oder politischen Überzeugung.

HELFEN SIE MIT!

Bitte schicken Sie mir unverbindlich Informationen  
 über ÄRZTE OHNE GRENZEN  
 zu Spendenmöglichkeiten  
 für einen Projekteinsatz

Name: \_\_\_\_\_  
Anschrift: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_  
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V. • Am Köllnischen Park 1  
10179 Berlin • [www.aerzte-ohne-grenzen.de](http://www.aerzte-ohne-grenzen.de)  
Spendenkonto 97 0 97  
Bank für Sozialwirtschaft • BLZ 370 205 00



Hier finden Sie Ihre Kunden:



Stellenangebote



**Wir suchen**  
für unsere Filiale in  
**Nienburg**

**Schichtleiter m/w**  
mit Berufserfahrung

**Rotationskräfte (TZ und 450-€-Basis)**

Sie können flexibel im 3-Schicht-System arbeiten, sind freundlich, fleißig, zuverlässig, ehrlich, belastbar und arbeiten serviceorientiert? Dann erwarten wir Ihre schriftliche oder Ihre Online-Bewerbung.

**Fast-Food Nordheide GmbH, Burger King**  
Telefunkenstraße 49, 29223 Celle  
E-Mail: bewerbung@ffn-bk.de



Für unseren Kunden in Nienburg suchen wir zum 01.10.2014 eine/n  
**Speditionskaufmann/-frau**

**Ihre Aufgaben:**

- Versandplanung, Zusammenstellung Export
- selbstständige Bearbeitung, Erstellung von Speditions-, Transport-, Zoll-, Bank- und Konsulatsunterlagen
- Auftragsbearbeitung / Bestandsprüfung
- konsequente Liefertermineinhaltung

**Ihr Profil:**

- erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung
- verhandlungssicheres Englisch
- Kenntnisse im Exportversand
- Verantwortungsbewusstsein, Sorgfaltspflicht
- ausgeprägte EDV-Kenntnisse
- Organisationstalent

Neben einer überrationalen Bezahlung nach IGZ bieten wir die Option auf Übernahme durch den Kundenbetrieb, Urlaubs- und Weihnachtsgeld, ein angenehmes Arbeitsumfeld ... und vieles mehr!!!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf!

**Primus Personaldienstleistungen GmbH**  
Große Drakenburger Straße 7 · 31582 Nienburg · Telefon (05021) 91 67 90  
www.primus-personal.de · g.wille@primus-personal.de

Durch Erweiterung unserer Produktionsanlagen suchen wir zum nächstmöglichen Termin

**eine/n Maschinenführer/in**

im 3-Schicht-Betrieb, Staplerschein erforderlich, für unseren Betrieb in Liebenau.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**CPE Entsorgung GmbH**, z. H. Herrn Rettberg  
Am Recyclingpark 1-10 · 31618 Liebenau  
E-Mail: produktion@cpe-recycling.de

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine/n

**Disponent/-in in LKW-Disposition**

Sie haben:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung zum Speditionskaufmann/-frau
- Erfahrungen in der LKW-Disposition
- Teamgeist, Einsatzbereitschaft und Durchsetzungsvermögen

Interessiert? Dann bewerben Sie sich bitte mit aussagefähigen Unterlagen – auch online.



Bayernstraße 11 · 30855 Langenhagen  
Frau Andrea Fink · fink@truckxxgroup.de

**DIE HARKE am Sonntag**



Sie haben Interesse an einem morgendlichen Zuverdienst und sind mindestens 18 Jahre alt? Dann bewerben Sie sich bei uns als

**Mitarbeiter/in für Zustelltätigkeit**

für unsere Sonntagszeitung  
**DIE HARKE am Sonntag**

**Eystrup**  
zum nächstmöglichen Termin

**Liebenau**  
zum nächstmöglichen Termin

**Marklohe**  
zum nächstmöglichen Termin

**Rehburg**  
zum 15. September 2014

Sylvia und Michael Scholing freuen sich auf Ihren Anruf unter Telefon (05021) 922739.

Gern können Sie sich auch per E-Mail unter scholing@dieharke.de mit uns in Verbindung setzen. Wir werden dann zeitnah mit Ihnen telefonisch in Kontakt treten.



Zur Direkteinstellung bei unserem Kunden in Nienburg suchen wir zum 01.10.2014 einen  
**kaufmännischen Assistenten des IT-Managers (m/w)**

**Ihre Aufgaben:**

- IT-Einkauf und Administration nach Unternehmensrichtlinien
- Management von Software-Lizenzen und IT-Serviceverträgen deutschlandweit
- Unterstützung der Budgetplanung
- Berichterstellung, Dokumentation und Übersetzungen
- kaufmännische Abwicklung mitunter EIMEA Investitions-Anfragen

**Ihr Profil:**

- kaufmännische Ausbildung mit Berufserfahrung
- verhandlungssicheres Englisch
- hohe Dienstleistungsorientierung
- ausgeprägtes Organisationstalent
- ausgezeichnete Kommunikationsfähigkeit mit Blick für das Detail
- Bereitschaft zu gelegentlichen Dienstreisen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf!

**Primus Personaldienstleistungen GmbH**  
Große Drakenburger Straße 7 · 31582 Nienburg · Telefon (05021) 91 67 90  
www.primus-personal.de · g.wille@primus-personal.de

Für die Verstärkung unseres Teams suchen wir für den Hakenwagenbereich im Containerverkehr kurzfristig eine/n

**Kraftfahrer/-in**

mit der Führerscheinklasse CE.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**CPE Entsorgung GmbH**, z. H. Herrn Block  
Am Recyclingpark 1-10 · 31618 Liebenau · Telefon (05023) 9803-0  
dispo@cpe-recycling.de



Die Bäder Stadt Nienburg/Weser GmbH sucht zur Erweiterung des Saunateams freundliche und aufgeschlossene

**SAUNAMITARBEITER (m/w)**

für eine Teilzeit- oder Vollzeitbeschäftigung im neuen Familien-, Sport- und Gesundheitsbad Wesavi in Nienburg.

Erwartet werden Freude an der Dienstleistung für und Spaß am Umgang mit Menschen.

Sie sollten außerdem bereit dazu sein, neben der Sicherstellung des Regelbetriebes auch eventorientiert zu arbeiten. Erfahrungen und Kenntnisse aus dem Bereich Sauna sind von Vorteil.

Ich freue mich auf Ihre kurzfristige und schriftliche Bewerbung!

**Bäder Stadt Nienburg/Weser GmbH**  
Marktplatz 1 · 31582 Nienburg

Geschäftsführer Olaf Seemeyer · Telefon: 05021/875 10  
bzw. Mail: o.seemeyer@wesavi-nienburg.de

Wir suchen

**MITARBEITER**

in Vollzeit

zur Absicherung von Gleisbaustellen:  
**Sicherungsaufsichtskräfte**  
**Sicherungsposten**

Wir bilden auch aus zum  
**Sicherungsposten.**

Mindestalter 21 Jahre, FS Kl. B

Nur schriftliche Bewerbungen!

**GSD SicherheitsDienst GmbH**  
Am Mußbriedegraben 6  
31582 Nienburg



**REHBURG**  
ELEKTROTECHNIK  
Jürgen Rehburg Elektromeister

Deblinghausen 161  
31595 Steyerberg  
Tel.: 057 64-7 40  
Fax: 057 64-94 13 28

Wir suchen zu sofort  
**Elektrotechniker (m/w) und**  
**Meister/-in Elektrotechnik**  
zur Unterstützung unseres Teams!

**Ihre Tätigkeiten:**

- Organisation von Bau- und Arbeitsabläufen
- Termin-, Qualitäts-, Fertigungskontrolle
- Überwachung der Montage- und Bautätigkeit
- Koordination der Inbetriebnahme
- Konfigurieren von Energiewandlungssystemen, z. B. Fotovoltaikanlagen
- Wartungsarbeiten
- Erstellen von Steuerprogrammen für Beleuchtungsanlagen, Datennetze. Dazu gehören ISDN- und Breitbandkommunikationsanlagen sowie Satellitenanlagen.
- Kundenservice u. v. m.

**Ihr Profil:**

- Techniker oder Meister, Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik.
- mindestens 1 Jahr Berufserfahrung

Wir bieten Ihnen einen sicheren und attraktiven Arbeitsplatz in einem kleinen Unternehmen mit 6 Mitarbeitern. Gerne möchten wir unser Team vergrößern und freuen uns auf eine aussagekräftige Bewerbung von Ihnen.

Gerne auch per Mail an: info@Rehburg-Elektrotechnik.de oder per Post!

Zur Unterstützung eines wachsenden Teams wird eine

**Lohn-Koryphäe (m/w)**

zunächst als Aushilfe gesucht.

**Sie erwartet:**

- ein angenehmes und modernes Arbeitsumfeld
- ein motiviertes, dynamisches Team
- stetige Fortbildungsmöglichkeiten
- bei entsprechender Eignung Aussicht auf eine Teilzeit- oder Vollzeitstellung
- eine leistungsgerechte Vergütung
- flexible Arbeitszeiteinteilung

**Ihre Aufgaben:**

- zunächst Erstellung von Lohnbuchhaltungen
- bei fachlicher Eignung auch Erstellung von Finanzbuchhaltungen, Steuererklärungen und Jahresabschlüssen

**Das sollten Sie mitbringen:**

- fundierte Kenntnisse in der Lohnbuchhaltung
- wünschenswert wäre ein erfolgreicher Abschluss zum/zur Steuerfachangestellten
- Datev-Kenntnisse wären von Vorteil
- Spaß und Leidenschaft in Ihrem Beruf

Sie fühlen sich angesprochen? Dann freuen sich mein Team und ich auf Ihre Bewerbung. Gerne auch per E-Mail.



**Daniela Oldenburg**  
Steuerberaterin

Verdener Landstraße 4  
31623 Drakenburg

info@do-steuerberaterin.de  
www.do-steuerberaterin.de

Tel. (05024) 88 77 97-0  
Fax (05024) 88 77 97-9

**Alten- & Pflegeheim Kruse**



Alten- & Pflegeheim Kruse Betriebs-GmbH

Er sucht sie, sie sucht ihn...

**und wir suchen Sie!!!**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder später  
**examinierendes Pflegepersonal in Voll- und Teilzeit.**

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

**Alten- und Pflegeheim Kruse Betriebs-GmbH**  
Miriam Alt · Friedewalder Straße 19 · 32469 Petershagen

www.altenheim-kruse.de



Wir suchen im Kundenauftrag:

**Kommissionierer (m/w)**  
und  
**Fahrradmoteure (m/w)**

für ein bekanntes Unternehmen in Hoya

**Staplerfahrer (m/w)**  
mit Schein

für den Einsatzort Verden

**Anlernkräfte (m/w)**  
(2 Schichten),  
Bereich Produktion/Sortierung  
für die Einsatzorte Verden  
und Bad Fallingb. Bostel

Ansprechpartner:  
**Herr Tobeck**  
E-Mail: tobeck@afaverden.de

Zollstraße 2a, 27283 Verden  
Tel. (04231) 92777

**GESUNDHEIT IST EIN MENSCHENRECHT**

Deshalb hilft ÄRZTE OHNE GRENZEN in rund 60 Ländern Menschen in Not – ungeachtet ihrer Hautfarbe, Religion oder politischen Überzeugung.

ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V. · Am Köllnischen Park 1  
10179 Berlin · www.aerzte-ohne-grenzen.de

Spendenkonto 97 0 97  
Bank für Sozialwirtschaft · BLZ 370 205 00



**Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r**

für  
Abrechnung und Verwaltung  
20 – 30 Stunden  
zu sofort gesucht.

**Zahnärztin**  
**Dr. Cornelia Tenchea**

Dielenstraße 1  
31592 Stolzenau  
Telefon (05761) 907077

**LUTTER GmbH**  
mehr als gut verpackt

**Daueraushilfen**  
auf 450-€-Basis

zu sofort in Wietzen gesucht!  
AZ: Mo.–Fr. 7.30–11.30 o. 12–16 Uhr.  
Kurzbewerbung per E-Mail oder  
Post an **Lutter GmbH**,  
**Bremer Str. 7, 31613 Wietzen**  
Telefon (05022) 944753  
job@luttergmbh.de

**HEIM & HAUS®**

Führender Bauelementehersteller expandiert und sucht für die Montage von Fenstern, Rollläden und Markisen erfahrenen, selbstständig arbeitenden und seriösen

**Montagepartner m/w im Großraum Nienburg**

Sie sind Profi bei der Montage oben genannter Bauelemente? Dann freuen wir uns auf Ihre E-Mail oder Ihren Anruf. Wir streben eine langfristige Zusammenarbeit bei guter Auslastung und Vergütung an und legen Wert auf ein wohnortnahes Einsatzgebiet.

Tel. 02 03 / 4 06 44 – 772  
karriere@heimhaus.de  
www.heimhaus.de

**APOCARE**

Seit über 15 Jahren Ihre kompetente Pflege im Kreis Nienburg!

Für unseren ambulanten Pflegedienst APO CARE in Nienburg suchen wir zum nächstmöglichen Termin examinierte

**Pflegefachkräfte**  
in Voll- und Teilzeit.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte an:

**APO CARE soziale Dienste**  
Frau Carola Walther  
Leinstraße 9 · 31582 Nienburg  
Tel. (05021) 91 1577 · info@apocare.de

**Aushilfsfahrer(in)**

(450,- €)

mit Berufserfahrung und CE-Führerschein für Schüttgut, Silo- und Planenverkehr gesucht. Leistungsgerechte Bezahlung.

Schriftliche Bewerbung an

**Spedition**  
**Henne + Söhne GmbH**  
Luisenweg 1A · 31582 Nienburg

**ecovent**  
clean air for you!

Für unsere Herstellermontagen in NRW, NS und bundesweit suchen wir einen:

**Montagehelfer(m/w)**  
ecovent GmbH & Co.KG | Lübbecke  
Tel.: 05741 3016-0 | www.ecovent.de

Suche Tischlergesellen in Stolzenau ☎ (01 71) 22 70 52

**Delvac Sanitär GmbH** Für unsere Montageabteilung suchen wir Mitarbeiter/innen auf 450 € Basis, vormittags oder nachmittags, Delvac Sanitär GmbH Am Rehmengraben 10 31582 Nienburg ☎ (0 50 21) 88 86 15 8:30 bis 12:00 Uhr ertel@delvac.de

Stellenangebote Immobilien-Angebote Vermietungen Gewerbliche Vermietungen

**Krautfahrer Kl. CE**  
(Kipperzug) auf 450-€-Basis  
zu sofort gesucht.  
Firma Friedrich Rodekohl  
31613 Wietzen  
Tel. (05022) 326

**Maschinengipsputz**  
vom Fachbetrieb  
**Vogler GbR · Nienburg**  
Tel. (05021) 637 88 oder  
Mobil 0172 513 1088

**GBN**  
WOHNUNGSUNTERNEHMEN  
Ziegelkampstraße 7c  
31582 Nienburg

Hier geht es zu unseren  
aktuellen Angeboten:



Telefon (0 50 21) 97 04-0  
www.gbn-nienburg.de

**Bauplatz in Liebenau – Ortsmitte**  
**Gartengrundstück in Südlage**  
Gesamtgröße ca. 1900 m², kann geteilt werden,  
voll erschlossen, sofort bebaubar.  
**Kontakt Telefon (05023) 98070**

**Reinigungskraft ges. in Pennigsehl**  
zur Turnhallenreinigung, Mo.-  
Fr. ab 6.00 Uhr ca. 1,5 Std., in  
Borstel, Mo.-Sa. ab 7.00 Uhr ca.  
1 Std., Tariflohn 9,31 €/Std.,  
**SCHULZ GEBÄUDESERVICE**  
☎ (0 57 72) 91 00 15  
ab Montag 8 Uhr

**Energieausweise**  
ab 50,00€ ☎ (0 57 64) 94 29 28

**1-Zimmer-Wohnung**

**Moderne OG-Wohnung**  
in Steimbke, ruhige Waldrandlage, 3 Zi.,  
Kü., Bad, 70 qm plus großer Balkon.

**Häuser**

**1-Zimmer-Wohnung**

**Aushilfe gesucht** für Pflege der  
Außenanlagen und der Bepflanzung,  
Kleinreparaturen, Winterdienst  
nach Absprache  
**Schlicker Fahrzeugteile und Zubehör GmbH**, Göttinger Str. 2,  
31582 Nienburg,  
☎ (0 50 21) 96 15 0 (Herr Funk)

**Eigentumswohnungen**

**Bad Rehburg: 1 Zi.-EG-Wohnung**,  
28 m², sep. Eingang, KM 210,-€  
ab 1.8. frei, mit B-Schein  
☎ (01 72) 5 10 50 00

**Wir suchen für 2 ältere Personen**  
ruhige 3-Zi.-EG-Wohnung, Raum  
Holtorf/Erichshagen/Nienburg  
zur Miete

**Wohnhaus zu vermieten** Viel  
Platz für die Bewohner, freistehendes 1-2 Familienhaus  
in Langendamm, großes  
Grundstück an Sackgasse,  
renoviert, Baujahr ca. 1950,  
Innenausstattung nach Absprache,  
Kaltmiete 600€  
☎ (01 62) 2 90 39 70

**Suche 1 Zi.-App. in Nbg.** mit Balkon  
zu sofort, bis 300,- € WM.  
☎ (01 75) 3 36 64 66

**Ein- und Zweifamilienhäuser**

**Estorf: 1 Zi. in WG**, Fachwerkhs.  
m. Garten. ☎ (0 50 25) 68 58 AB

**Heury Koch**  
Immobilien · Versicherungen  
31627 Rohrsen · Am Büschen 9  
Tel. (05024) 1347 · Fax 1595  
www.kochs-immobilien.de

**Haus mit Garten in Drakenburg**,  
**Weserblick**, 125 m², 3 Zimmer,  
zum 1.9.2014 m. Laminat, Parkett,  
EBK, Bad mit Wanne u. Dusche u. Fenster.  
☎ (01 72) 5 12 70 43  
www.fleischereiklemme@gmx.de

**1 Zimmer Wohnung**  
oder **Zimmer in WG** von  
Studentin an der Polizeiakademie  
zum 01.10.2014 oder später in Nienburg  
gesucht!  
☎ (01 51) 58 04 12 04

**Kinderhaus bei Walsrode sucht:**  
Sozialpädagoge/in / Erzieher/in  
für den Gruppendienst (Vollzeit).  
Vollständige Bewerbungsunterlagen  
bitte an: Therapeutische Gruppe,  
Schwedenkamp 5, 27356 Rotenburg

**2-Zimmer-Wohnung**

**Gut ausgest. großz. geschn. 2 Zi. OG-Wg.**, 70 m² (82 m² Grdfl.)  
EBK/Wohnkü., ruhige Lage im Zentrum  
von Hoya, 320,- € KM + NK  
☎ (0 42 51) 74 36

**Nienburg: 3 Zim.-Whg.**, ca. 70 m²,  
neu aufwendig renoviert, großer  
Balkon, Keller, 394,- € + NK + MK,  
frei, Garage (35,- €) kann zusätzlich  
gemietet werden,  
☎ (0 57 61) 90 05 85

**Heemsen: gem. EFH**, Bj. 06,  
Wfl. 160 m², 5 ZKB, EBK, Bad (möbl.),  
GA-WC, Parkett u. Laminat, Kamin,  
Solar, Gas-ZH, Do-Grg, KM 750,-€  
ab 1.12. ☎ (01 51) 54 44 05 83

**3-Zimmer-Wohnung**

**Langfristige Hilfe** im Bereich  
Hausmeister u. Garten gesucht.  
Handwerklich versiert und Führerschein  
sind wünschenswert.  
Festanstellung über 70 h / Monat,  
☎ (01 51) 40 16 11 08



**Steyerberg: Schöne, gemütl. 2 Zim.-Whg.**, m. zusätzl. Wohnkü.,  
Diele, Bad, 2 Abstellr., 100 m²,  
in charmantem Mehrfam.-Gutshaus,  
2. OG, KM 280,- € (m. Küchenzeile 305,- €) + NK + MK,  
☎ (0 57 64) 9 41 48 50

**3,5 ZKB im Energieeffizienzhaus**,  
EG, ca. 90 m², mit Wintergarten,  
Kellerraum, PKW-Stellpl., Bad m. DuWa  
+ Fußbodenheiz., zum 01.12. frei,  
☎ (0 50 21) 91 40 83 oder ☎ (01 76) 46 53 62 74

**EFH in Jenhorst**, 4 ZKB, Gästewc,  
110 m², Kachelofen, Terrasse, Tiefgarage,  
Keller, Zier- u. Nutzgarten, KM 440,-€  
ab 1.12.14 ☎ (0 57 63) 26 12

**2-3 Zim.-Erdgeschosswohnung**  
in Rehburg-Loccum Rentner-ehepaar  
sucht 2-3 Zi. Erdgeschoßwohnung  
im Raum Rehburg-Loccum ☎ (01 75) 5 95 12 62  
oder ☎ (0 57 66) 71 64

**Heimarbeit** für alle, z.B. Falten und kuvertieren  
von zu Hause. Freie Zeiteinteilung,  
sehr guter Verdienst. ☎ 0621-95049800

**Winkelbungalow in ruhiger Lage**  
Nienburg OT Holtorf Isthorst  
4 Zimmer, Küche, Bad, Gästewc,  
Garage, gr. Wohnzimmer, Süd-West  
Terrasse, 262,4 kWh(m²a) Energiekl. H, teillunterkellert,  
gepflegter Garten, 121 m² Wohnfläche  
Grundstück 609 m² Kaufpreis VB  
225.000,00 € Tel. 05021-911866  
☎ (01 78) 6 08 91 42  
reinsim@web.de

**Uchte-Hoisinghausen: 2 ZKB**  
mit EBK, 57 m², Kellerraum,  
Garage, ab sofort, ☎ (0 57 63) 94 26 06  
oder ☎ (0 57 63) 35 40

**4-Zimmer-Wohnung**

**Leese, Landesberger- 23**, 94 m²,  
4 Zi., Ga., Nebengeb. gepfl. Altbau,  
großer Garten, ab sofort, KM 500,  
NK 300,- € ☎ (01 75) 42 02 99 3

**Suche 3 ZKB, EG-Whg.** im Rm.  
Holtorf/Erichshg. zu sofort, ☎ (0 50 21) 1 69 70

**Putzhilfe** 2-3 Std./Wo. gesucht  
☎ (0 50 22) 9 40 66  
j.rosenwinkel@t-online.de

**Einfamilienhaus Nienburg/OT Kattriede**,  
Bj. 73, 150 m² Wfl., 5 Zi., EG barrierefrei,  
Bad neu, Öl-Zhg., 1000 m² Grdst.,  
Garage, 129.000,- €, ☎ (01 71) 7 60 99 46

**Loccum: 2 1/2 ZKB, Terrasse, EG**,  
78 m², Stellplatz, ab Okt., gern  
ältere Pers., 340,- € KM + NK + MS  
☎ (0 57 66) 15 68

**Stolzenau: 110 m² große, helle, neu renov.**  
4 ZKB, Balkon, wohnen wie im Zentrum  
u. doch mitten im Grünen in schönster  
Wohnlage an der Weser. ☎ (0 57 61) 90 24 40

**Dörverden: 110 m² Haus**, 3 Zim.,  
EBK, Bad, Wintergarten, Garage,  
Terr., Garten, sofort frei, ☎ (01 57) 39 32 39 03

**Gewerbliche Mietgesuche**

**Stellengesuche**

**Baugrundstücke**

**2-Zimmer-Wohnung**

**Heemsen: 5 ZKB**, 145 m², HWR,  
Terr., Garten, Wi.-Ga., Keller,  
PKW-Stellpl., zum 1.11.214,  
580,- € KM + NK + MK, ☎ (01 74) 6 65 57 96

**Garagen**

**Gartenbau-Betrieb sucht ...**  
von Raddorf/Warmsen bei Petershagen  
**Resthof oder Halle mit Außenfläche**  
und Wohnmöglichkeit zum Mieten/Kaufen.  
**Telefon (05765) 3 91 99 44**

**Was tun bei ARTHROSE?**

Über 400.000 Menschen erhalten jedes Jahr in Deutschland ein künstliches Gelenk, meist wegen schwerer Arthrose. In einer großen Operation muss dabei das eigene erkrankte Gelenk entfernt und durch ein künstliches aus Metall-, Keramik- oder Kunststoffteilen ersetzt werden. Über einige neuere Modelle wurde häufig sehr positiv berichtet. Was aber sollte man über die Haltbarkeit dieser neuen Modelle wissen, und was ist insbesondere bei allen „Metall-auf-Metall“-Gelenken zu beachten? In ihrer aktuellen Informationszeitschrift „Arthrose-Info“ gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe e.V. hierzu wichtige Hinweise. In anschaulichen und interessanten Darstellungen werden darüber hinaus viele weitere nützliche Empfehlungen zur Arthrose gegeben, die jeder kennen sollte. Ein Musterheft kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe, Postfach 11 05 51, 60040 Frankfurt/M. (bitte eine 0,55-€-Briefmarke für Rückporto beifügen).

**Baugrundstück in Linsburg**  
im Neubaugebiet "Burg" von privat  
zu verkaufen! 874 qm; unverbauter  
Blick Richtung Osten/Süden! KP:  
34.000,-€ ☎ (01 76) 55 14 99 23

**Liebenau: 2 1/2 Zimmer, Küche**,  
Du-Bad, 55 m², EBK, renov.,  
280,- € KM, NK 130,- €, sofort  
frei, ☎ 01 71) 6 17 74 54

**Nienburg: 4 Zim.-Wohnung**, großer  
Balkon, ca. 87 m², frei, KM 432,-  
€ + NK + MK, Garage kann mitgemietet  
werden (35,- €) frei, ☎ (0 57 61) 90 05 85

**Liebenau, Stettiner Str.**, sofort  
frei. ☎ (0 50 23) 98 07-0

**Häuser**

**Land- und Forstwirtschaft**

**Bad Rehburg: 2 Zi.-EG-Whg.**,  
330,-€ ab 1.8.14, B-Schein.  
☎ (01 72) 5 10 50 00

**Liebenau: 4 ZKB**, G-WC mit Dusche,  
Balkon, 107m² - KM 530,- €, frei ab  
01.10.2014, ☎ (0 50 23) 98 07-0

**Mietgesuche**

**Gr. Familie mit Hund und Pferd**  
sucht Whg. od. Haus mit Stall u.  
Weide zum 1.12.14 im Raum  
Stolzenau. ☎ (01 60) 99 24 17 20

**Verpachtungen**

**Dörverden: 1. OG, 2 ZKB, 80 m²**,  
EBK, frei, ☎ (01 57) 39 32 39 03

**Markloh OT Oyle: 4 ZK, Bad**,  
DG-Whg., sep. Eingang, auf  
Wunsch Garten, langfr. zu verm.,  
☎ (0 50 23) 3 54

**Garagen**

**Garagen**

**Ackerland gesucht**

**Steyerberg: 2 ZKB, EG-Whg.**,  
71 m², ☎ (05 11) 83 37 92

**Stellen Sie sich doch mal vor!**



- » Sie feiern in nächster Zeit Ihr Firmenjubiläum?
- » Sie planen eine Veranstaltung oder eine Neueröffnung?
- » Nutzen Sie Ihren besonderen Anlass für einen außergewöhnlichen Auftritt.

**Junges landwirtschaftliches Unternehmen**  
sucht Ackerflächen zu pachten. Wir rufen  
zurück wenn nicht erreichbar!  
☎ (0 42 73) 9 33 61 91  
E-Mail: suche-flaechen@gmx.de

**Bad Rehburg: 3 Zi.-Wohnung**,  
100 m², KM 400,-€, Bad m. Dusche  
u. Wanne, Gäste-WC, Einbauküche,  
gr. Garten, sofort frei  
☎ (01 72) 5 10 50 00

**Wir entwickeln exklusiv für Sie Sonderveröffentlichungen**  
von einer Seite bis zur mehrseitigen  
Verlagsbeilage oder Magazin in  
DIE HARKE oder DIE HARKE AM SONNTAG.

**Immobilien-Gesuche**

**Leese: 3 ZKB, 100 m², Gäste-WC**,  
HWR u. EBK, Balkon, Garage,  
ab 1.12.14. ☎ (0 57 61) 8 49  
oder ☎ (0 67 43) 59 95 69

- Nutzen Sie Ihre Vorteile:**
- » Optimal Einbindung Ihrer Basisanzeige.
  - » Wir sprechen Ihre Geschäftsfreunde, Lieferanten und Partnerunternehmen an.
  - » Unsere Grafiker entwerfen und gestalten exklusiv die Sonderveröffentlichung.
  - » Die redaktionelle Berichterstattung und Aufarbeitung erfolgt durch erfahrene Redakteure und Fachautoren.
  - » Nutzen Sie die Verlagsbeilage als Jubiläumsschronik.

**Martinsheide/Saarstr.**  
Suche kleines RH zum Kauf.  
☎ (01 74) 7 69 49 34

**3 Zimmer Wohnung**, neu renov.,  
zu verm. in Rodewald an der  
B 214. KM 395 € + NK  
☎ (01 52) 58 49 30 81

Wir beraten Sie gern persönlich zu den verschiedenen Angeboten. Sprechen Sie mit Ihrem Anzeigenberater oder rufen Sie uns an.

PRODUKTIONEN VON STAGE ENTERTAINMENT

**MUSICAL SOMMER**

HAMBURG



**Sparen Sie bis zu 30 €\*!**

NUR FÜR KURZE ZEIT BUCHBAR!

Medien Service Center  
Lange Straße 74  
NIENBURG  
Tel. 0 50 21-91 40 34

Noch mehr Tickets für noch mehr Veranstaltungen gibt's hier bei uns!

**DIE HARKE am Sonntag**  
Sonntagszeitung Nr. 1 im Landkreis Nienburg

www.DieHarke.de

**Kirsten Böning**  
(05021) 966-429  
k.boening@dieharke.de

**Angelika Krowicky**  
(05021) 966-420  
a.krowicky@dieharke.de

(05021) 966-470

# POLSTERMÖBEL

## Trends 2014



### Flächenkonzepte für Ihr Zuhause

Da kann es auch mal länger werden und Ihre Freunde können alle bleiben. Die moderne dreiteilige Wohnlandschaft in einem kuscheligen curryfarbigen Stoff lässt sich mit einem Handgriff zu einer riesigen Liegewiese verwandeln, dennoch wirkt das Modell LIDO durch die bodenfreie Optik immer noch trendig und chic.

**Winkelcke**, in Bezug echt Leder inkl. verstellbarem Kopfpolster, ohne Relaxfunktion.

SONDERPREIS  
**1.998.-**

Alle Preise sind Abholpreise, in Euro, ohne Deko.



**Relaxsessel**, in Bezug echt Leder, manuelle Verstellung

SONDERPREIS  
**998.-**



**planpolster**  
grenzenlose Planungsvielfalt

**Moderne Wohnlandschaft** bestehend aus: Canapé links, 2,5-Sitzer, Sitzecke und 1,5-Sitzer mit Anstehhocker rechts, Funktionen und Zubehör gegen Mehrpreis.



Zahlreiche Funktionen gegen Mehrpreis

Große Stoff- und Farbauswahl!

SONDERPREIS  
**1.199.-**

- ✓ 2 Rückenhöhen
- ✓ 2 Sitzhöhen
- ✓ 2 Sitzhärten
- ✓ 4 Armlehnvarianten

SONDERPREIS  
**598.-**

2,5-Sitzer



Große Stoff- und Farbauswahl!

2-Sitzer  
SONDERPREIS  
**539.-**

Alles Abholpreise

**Diese Polstergarnitur** ist ein modernes Planungsprogramm mit zwei verschiedenen Rücken- und Sitzhöhen, vier Armlehnvarianten und einem Einzelsitzauszug, die keine Einrichtungswünsche offen lassen. Die Wahl des unterschiedlichen Polsteraufbaus rundet das Angebot ab!



Zahlreiche Kombinationsmöglichkeiten!

Große Stoff- und Farbauswahl!

SONDERPREIS  
**1.898.-**

**Polstergarnitur** 2-Sitzer Leder PG.2 braun. Metallrahmen gegen Mehrpreis.

**MACHALKE**  
Polsterwerkstätten

2,5-Sitzer

SONDERPREIS  
**999.-**

RELAXFUNKTION INKL. GASDRUCKFEDER GEGEN MEHRPREIS

Sessel, mit Rückenverstellung.

SONDERPREIS  
**799.-**



SONDERPREIS  
**899.-**

2-Sitzer

**Polstergarnitur** Bezug Leder, Fuß Alu, Rücken echt, best. aus: Sitzhöhe/Sitztiefe ca. 45x53 cm, mit stufenlos verstellbarem Kopfteil.



Große Stoff- und Farbauswahl!



SONDERPREIS  
**1.998.-**

Alles Abholpreise



STECKRÜCKEN, KOPFSTÜTZEN UND HÖCKER GEGEN MEHRPREIS

**Moderne Polstergarnitur**, Bezug Webstoff anthrazit, bestehend aus: Sofa 2-sitzig mit Armlehne links - large und Clubchair mit Armlehne rechts - large. Inkl. Nierenkissen und Rückenverstellung. Stellmaß: ca. 312x209 cm.



# SCHLAFZIMMER

## Trends 2014



**Boxspring-Komfortbett**

Liegefläche ca. 180x200 cm, mit gestepptem Kopfteil und Kunststofffüßen, best. aus 7-Zonen-Tonnentaschenfederkern-Matratze mit Vliesabdeckung und Becken-Komfortzone, Schulter-, Nacken-, Kopf- und Fußzone, Härtegrad 2.

SONDERPREIS

**999.-**

Alle Preise sind Abholpreise, in Euro, ohne Deko.

Nur 10 Tage gültig.

IHR SCHLÜSSEL  
für den 5-Sterne-Hotel-Komfort



Inklusive 2 motorischer Verstellungen

- IM PREIS ENTHALTEN:**
- 7-Zonen-Tonnentaschenfederkern-Matratze
  - zwei Unterbauten
  - gestepptes Kopfteil
  - praktischer Motor mit Kabelfernbedienung
  - optimale Druckentlastung



SONDERPREIS

**495.-**

**Schwebetürenschränk**, ca. 225 cm, Türen mit Teilflächen in Absetzungsfarbe, inkl. Türdämpfer und 6 Einlegeböden Korpus: Alpinweiß/Lavagrau.

SONDERPREIS

**198.-**

**Bettgestell**, Kunstleder schwarz, inklusive Kopfteil mit Chromeinsatz, Metallfüße verchromt, Liegefläche ca. 140x200 cm, ohne Rahmen und Auflage, alternativ Kunstleder weiß.



SONDERPREIS

**798.-**

**Polsterbett**  
ca. 180x200 cm, ohne Lattenroste und Matratzen, lieferbar in ca. 160/180 und 200 x 200 cm Überlänge 210/220 cm, gegen Mehrpreis weitere Farben: schwarz/grau/braun.



Ohne Deko, Tagesdecken und Kissen.

Alles Abholpreise.

SONDERPREIS

**798.-**

**Schwebetürenschränk**, ca. 270 cm breit inkl. Türdämpfer und 4 x Einlegeböden zusätzlich. Hochglanz weiß, Mitte mit Spiegel. Andere Farben und Größen möglich. Beleuchtung gegen Mehrpreis.

LED-Beleuchtung



Inkl. Kältschaumtopper

SONDERPREIS

**998.-**

**Boxspringbett**, mit Bettkasten, ca. 180x200 cm, Matratze aus festem Bonellfederkern, inkl. Kältschaum-Topper.

SONDERPREIS

**1.298.-**

**Landhauszimmer**, Santana Eiche NB, besteht aus: Kleiderschrank 5-Trg 250 cm breit, mit 3 x Spiegel in der Mitte, Bett 180x200 cm, 2 x Nako. Gegen Mehrpreis: Kranz mit LED-Beleuchtung für 298,- Euro.



Kombikommode

SONDERPREIS

**398.-**

Alle Artikel ohne Deko, Tagesdecken und Kissen.



### Schmerzende Gelenke?

Ein "Wundermittel" zum Gelenk-Aufbau



Viele Menschen leiden unter Gelenksbeschwerden. Ursachen dafür können sein: zu wenig Gelenkschmiere, zu wenig Knorpelmasse. Die **neuseeländische Grünlippmuschel** hat genau die Eiweißbausteine, die Ihren Gelenken fehlen! Und: nur zusammen mit der hochwirksamen **Omega-3-Fettsäure EPA** entfaltet die Grünlippmuschel Ihre optimale Gelenkschutz-Funktion. Das Kombi-Präparat **Gelenk-Aktiv** vom Salus-Haus zur Nahrungsergänzung, ist daher ideal geeignet, um Ihnen die Freude an der Bewegung wiederzuschicken und das mit nur **1 Kapsel täglich!**

**und Bewegung macht Spaß**

...es ist so **einfach**  
**Reformhaus Ebken**  
...natürlich gesund leben!  
[www.ebken.de](http://www.ebken.de)

Ihr Vollwertprofi in:  
Nienburg, Georgstraße 19,  
Tel. (0 50 21) 1 75 00

**Angebot 4 Stück nur 11,-**

## Passbilder

immer in vorschriftsmäßiger Größe für Ausweise, Reisepass, Kinderausweis, Bewerbungsfotos

**Neu: auch für Ihre Krankenkassenkarte**

**Neu: Foto Mini Labor! Ihre Digitalfotos gleich zum Mitnehmen!**

### Drogerie & Parfümerie Hellwig

31592 Stolzenau · Lange Straße 11 · Telefon (0 57 61) 1000

### Solarstromanlagen: noch immer rentabel!

**Batterie-Speicher auch zum Nachrüsten**

**ÖkoLoggia**

kostenloses Angebot: 05764-941340

## Reifen Service IGGESSEN

- **Reifen und Felgen**  
aller Fabrikate für PKW, LKW, Motorräder und Ackerschlepper
- **Beratung**  
kompetent und markenneutral
- **Service**  
fachgerechte Montage, mobil und stationär
- **Achsvermessung**  
mit modernster 3D-Technik für Fahrzeuge bis 5 to.

**Jens Iggesen**  
Gewerbering 41 • 31608 Marklohe  
Tel. (0 50 21) 96 22 47 • Mobil 01 73-40 40 323  
E-Mail: reifenhandel-iggessen@web.de

**Schnell, zuverlässig und preiswert!**

**Verkäufe**

**Teichfolie ab 1 mm mit Lieferservice in jeder Größe gefertigt**

- Ausführliche Beratung zum Bau von Teichen, Schwimmteichen und Wasserläufen
- Oase-Pumpen + Filter

**Bernd Kreittlow**, 29664 Hollige (bei Walsrode), Tel. (0 51 61) 62 92

**Kleine Bunde Stroh zu verk.,**  
☎ (01 60) 92 17 84 06

**Front- und Heckgewicht kpl. aus Stahl m. Fanghaken von 500 - 1200 kg, Frontladerschaufel 1800 mm** ☎ (01 70) 8 50 47 57

**Dirndl Neu**  
Gr. 48 lila, VB. 100€  
☎ (01 51) 46 31 41 91

**Wir laden ein! Hausflohmarkt am 6.09.14 von 10 bis 16 Uhr, Am Gaswerk 6 in 31592 Stolzenau**

**Verkaufe Palettenbrennholz, Längen und Lieferung auf Wunsch,** ☎ (01 52) 34 59 97 50

**Heizöl**

auch in kleinen Mengen **IMMER GÜNSTIG** abzugeben.  
**Friedrich Göllner**  
Nienburg ☎ (0 50 21) 23 58

**Mot. Fernsehsessel m. versch. Sitzpos. u. Aufstehhilfe, sehr gut erh., 300,- €,** ☎ (0 57 61) 16 65

**Kinderwagen OSLO** neuwertig m. vielen Extras VB 100€  
☎ (01 72) 5 10 24 15

**Ankäufe**

**Suche Aufsitzmäher, auch defekt,** ☎ (01 57) 55 89 03 84

**Feuerlöscher? www.brandfeuer.de**

**Kaufe Instrumente, Pelzmäntel, Möbel, Bernsteinketten, Münzen aller Art, hochwertige Armband- u. Taschenuhren, Altgold, handgeknüpfte Teppiche, Silberschmuck,** ☎ (0 15 20) 3 38 21 95

**Bekanntschaffen**

**ER (dom.) sucht nette SIE (dev.)** für Camping, Massage, gern auch älter, ☎ (01 60) 6 90 87 67

**Sport im Verein.**  
DEUTSCHER OLYMPISCHER SPORTBUND

## MSC MAGNIFICA

KREUZFAHRTEN Die mediterrane Lebensart



**1 Woche ab/bis Hamburg**

Balkonkabine Bella  
**1 Wo. ab 499 € p. P.**

Kinder bis 17 Jahre FREI  
MSC Special buchbar bis 30.09.14 – begrenzte Verfügbarkeit.

Veranstalter: MSC Crociere S.A., Chemin Rieu 12-14, 1208 Genf (Schweiz).

**! „Wir bieten Pauschalreisen zu Internetpreisen!“**

**Nienburger Reisebüro GmbH**  
Lange Str. 74 · 31582 Nienburg · Tel. (0 50 21) 918 80

**ReiseCenter Stolzenau**  
Lange Str. 12 · 31592 Stolzenau Tel. (0 57 61) 9 20 70

**DERPART**

**Keiner muss alles allein können, um selbstbestimmt zu leben.**

Ambulante Pflege | Tagespflege  
Essen auf Rädern | Hausnotruf  
Fahrdienste

**(0 50 37) 97 11-0**

[www.asb-nienburg.de](http://www.asb-nienburg.de)

Wir helfen hier und jetzt.  
**ASB**  
Arbeiter-Samariter-Bund

# Buchen Sie Konzerte, Events, Musicals, Shows & Acts für 2014 bei uns!



**Medien Service Center**

Lange Straße 74  
NIENBURG

## HANNOVER:

Wise Guys	2. 10. 14
Jan Delay	12. 10. 14
Roger Cicero	17. 10. 14
Die Hühner	13. 11. 14
Elton John & Band	24. 11. 14
Udo Jürgens	25. 11. 14
Rolando Villazón	26. 11. 14
CRO Tour 2014	26. 11. 14
Käpt'n Blaubär – Das Kindermusical	30. 11. 14
Bryan Ferry	30. 11. 14
Ehrlich Brothers	4. 12. 14
Till Brönner	7. 12. 14
Bosse	8. 12. 14
Night of the Proms 2014	11. 12. 14
Holiday on Ice	17. – 21. 12. 14
Musical StarNights	26. 12. 14
The Ten Tenors	6. / 7. 1. 15
Shadowland	13. – 18. 1. 15
Apassionata	17. / 18. 1. 15
Rea Garvey	22. 1. 15
Bülent Ceylan	23. 1. 15
Dieter Nuhr	24. 1. 15
Das Bee-Gees-Musical	30. 1. 15
Ralf Schmitz	6. / 7. 2. 15
Axel Prahl	10. 2. 15
A Spectacular Night of Queen	11. 2. 15
Musikschau Schottland	14. 2. 15
Martin Rütter	20. 2. 15
TAO	20. / 21. 2. 15
Adoro	25. 2. 15
Die große Niedersachsen-Schlager-Starparade	8. 3. 15
Max Raabe + Palastorchester	29. 3. 15
Ehrlich Brothers	17. 4. 15
The Australian	
Pink Floyd Show	18. 4. 15
Das Fest der Feste – präsent. v. Florian Silbereisen	23. 4. 15
Atze Schröder	24. 4. 15
We Are The Champions	26. 4. 15
Lang Lang	26. 4. 15
Elvis – Das Musical	28. 4. 15

## BREMEN:

Roger Cicero	30. 9. 14
Jan Delay	7. 10. 14
Bülent Ceylan	17. 10. 14
Reinhold Beckmann & Band	29. 10. 14
CRO	19. 11. 14
Linkin Park	20. 11. 14
3 Musketiere	8. 12. 14
Matthias Reim	9. 12. 14
Bosse	13. 12. 14
Die Fantastischen 4	16. 12. 14
Night of the Proms 2014	21. 12. 14
Apassionata	27. / 28. 12. 14
Irish Celtic	2. – 4. 1. 15
Rocky Horror Show	6. – 11. 1. 15
Paul Panzer	10./11. 1. 15
Musical StarNights	15. 1. 15
Musikschau d. Nationen	23. – 25. 1. 15
Elvis – Das Musical	15. 2. 15
Max Raabe + Palastorchester	17. – 19. 2. 15
Holiday on Ice	18. – 22. 2. 15
TAO	23. 2. 15
André Rieu	25. 2. 15
Ute Lemper	6. 3. 15
Atze Schröder	6. 3. 15
Ehrlich Brothers	7. 3. 15
Atze Schröder	8. 3. 15
Adoro	12. 3. 15
Sascha Grammel	19. 6. 15
Die Schlagernacht d. Jahres	31. 10. 15
Martin Rütter	11. 12. 15

## MINDEN:

Amigos	7. 9. 14
Paul Panzer	18. 10. 14
Stefan Mross	13. 12. 14
Atze Schröder	31. 1. 15
Martin Rütter	11. 2. 15
Ehrlich Brothers	13. 5. 15

## BÜCKEBURG:

Die schwarzen Brüder – Open Air Musical  
Schloss Bückeburg bis 13.9.2014

**Neuloher-Hof**  
Restaurant · Saal · Hotel · Kegelbahnen · Catering-Service

**Einschulungsbuffet**  
Samstag, 13. September 2014  
ab 11.30 – 14.00 Uhr  
Alle ABC-Schützen nehmen gratis am Buffet teil und erhalten eine kleine Überraschung.

Auf Ihren Besuch freuen sich Familie Werfelmann und Mitarbeiter  
Neulohe an der B 6  
Bremer Straße 29  
31608 Marklohe  
www.neuloher-hof.de

Donnerstag Ruhetag  
Telefon 0 50 223 3 82  
Fax 0 50 223 9 44 99 44  
info@neuloher-hof.de

*Gastlichkeit seit 1954*

**Veranstaltungen**

**ANEMOLTER ERNTEFEST**  
05.09. - 07.09.14

05.09. ab 19:00  
Fassbieranstich, Matjesessen + Megaparty mit DJ Gerry

06.09. ab 21:00  
AB 19:00 CHILLEN & GRILLEN

**XXL-O-FETE**  
vom Gymnasium Stolzenau  
DJ GERRY + DJ NIC  
+ DJ ROB T VON THEHOUSEBROTHERZ

07.09. ab 14:30  
Festumzug, Kaffee + Kuchen Party mit DJ Freddy

www.slp-events.de slp services

**Duxener Hofcafé + Hofladen Straußenei**

ab September Kartoffelessen  
Das Team vom Café Straußenei freut sich über Ihre Reservierung.

- ganzjährig auf Voranmeldung geöffnet:
- für Gruppen, Vereine Familienfeiern und Betriebsausflüge

**Hofcafé Straußenei**  
Düdinghausen 11  
31595 Steyerberg  
Tel. (05764) 93114  
Handy 0174 5774862  
info@duxen.de

www.duxen.de

www.markilux.com sicher · zeitlos · schön

**Markisentuch Festpreiswochen**  
Markisentücher - made in Germany  
Wechseln Sie jetzt einschließlich Montage zum Festpreis.

**tmplanen**  
Thomas Müller  
**Loccumer Straße 14**  
**31633 Leese**  
**Fon: 0 57 61 / 90 85 28**

markilux

**Seht!** **JM**  
mit Matthias besser  
HÖREN & SEHEN

www.j-matthies.de

**20% auf alle Brillen und Sonnenbrillen\*, nur am 31. August 2014 in unserem Geschäft in Stolzenau.**

\*Dieses Angebot ist nicht mit unseren Aktionsangeboten oder anderen Sonderpreisen kombinierbar und bezieht sich auf unsere komplette Lagerware.

STOLZENAU - Hohe Str. 15 - Tel. 05761.92050  
MINDEN - Bäckerstr. 40 - Tel. 0571.26813  
SULINGEN - Lange Str. 25-27 - Tel. 04271.93320  
NIENBURG - Georgstr. 7-9 - Tel. 05021.97610  
HANNOVER - Falkenstr. 4-6 - Tel. 0511 / 44 77 40

**Aktuelles** aus dem Geschäftsleben

Region. Sparkasse Nienbu.

**Neue Poloshirts für die Sambagruppe des Spielmanszuges Rohrsen**

Über eine finanzielle Unterstützung von der Sparkasse Nienburg konnte sich der Spielmanszug freuen. Die Spende wurde nun durch den Rohrsener Filialleiter Herrn Hartmann an die Sambagruppe des Spielmans-

zuges übergeben. Da Sambamusik farbenfroh und rhythmisch ist, hat sich die Gruppe farbenfrohe Shirts gewünscht. Für die Spende bedankte sich die Sambagruppe musikalisch bei Herrn Hartmann.

**Ab sofort steht Ihnen das Team des „Speicherkafee“ in Marklohe zur Verfügung**

Aus einer Idee wurde Wirklichkeit. Die gelernte Industriekauffrau Maren Titze hat neben ihrem BWL-Studium in einem Café/Bistro gearbeitet. Schon lange hat sie davon geträumt, auf dem elterlichen Hof etwas Neues zu beginnen, und die Idee eines Cafés wurde seit Mai des vergangenen Jahres konkreter. Zusammen mit ihrem Mann Christian beschloss sie, der alten Scheune zu neuem Glanz zu verhelfen. Die Bodenplatte wurde neu gegossen und das Gebäude zusammen mit diversen Helfern neu hergerichtet. „Vielen Dank für die gute und nette Zusammenarbeit“, so die Inhaberin. Nun erstrahlt die ehemalige Scheune im neuen Fachwerkstil. Im Beisein zahlreicher Gäste, darunter Kunden, Handwerker,

Freunde und Familie, eröffneten die Betreiber ihr neues Café/Bistro. Im „Speicherkafee“ gibt es neben selbst gebackenen Kuchen und Torten auch allerlei Leckereien am Abend. Die Rohstoffe werden von örtlich ansässigen Unternehmern bezogen. Die Gerichte werden direkt vor Ort frisch zubereitet. Wechselnde Saisongerichte, wie z. B. Putenrouladen mit Kräuterfüllung, runden das Angebot ab. Auch die typische Currywurst darf nicht fehlen. Ab September gibt es sonntags ein reichhaltiges Frühstücksbuffet (um Reservierung wird gebeten). Hoyaer Straße 72, 31608 Marklohe, Tel. 0176-2713 8096, 05021-15757 (ab 15. September), Öffnungszeiten: Mi.–Sa. ab 14.30 Uhr, So. ab 9.00 Uhr.

**Verschiedenes**

**michael Haller**  
Ihr Partner für den individuellen Innenausbau  
**Fußböden**

Nienburger Bruchweg 5  
Telefon (05021) 8952665 · Fax 8952664  
www.mhaller-tischlerei.de · mhaller-tischlerei@gmx.de

**Brandmeldeanlagen**  
AGT  
Im Sande 6  
31623 Drakenburg  
Tel. (05024) 9810115  
www.agt-gruppe.de

**Suche Güllelager, bitte alles anbieten.**Melden uns zurück  
☎ (0 42 73) 9 33 61 91  
kevin.kammacher@t-online.de

**Der grüne Daumen bietet an:**  
Herbstrchnitt Hecken, Busch und Strauch. Rasenaufbereitung, Lüften, Neuensaats, düngen, Rasenmähen klein- und großflächig, Kanten setzen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung von Garten und Außenanlagen. Alles mit Entsorgung. Hausmeisterservice  
**Telefon (0 57 65) 3 91 99 44**

**Doppelkopf!** Rüstige Rentnerin sucht Mitspielmöglichkeit in netter Runde. ☎ (0151) 52235163

**24-Stunden-Pflege für daheim**  
**Qualifiziert, liebevoll, preiswert**  
Wir vermitteln Ihnen auf privater Basis polnische Pflegekräfte für Sie selbst oder Ihre Angehörigen. Führerschein möglich, Deutschkenntnisse vorhanden.  
**Kontakt unter: 01 73/9 81 32 12**

**Schuldnerhilfe in Nienburg und Umgebung**  
Telefon (0 42 57) 9 84 01 10

Suche die Frau vom Freitag, Becks-Zelt, 23 Uhr, sollte weiter lächeln. Schlichte mittelblonde Haare, Muttermal a.d.li. Wange, ca. 45 J., Rm. Nienburg, ☎ (01 70) 8 78 53 33

Welche nette Frisörin kommt zu älterer Dame ins Haus?  
Stolzenau ☎ (01 71) 3 68 19 76

**Fugbetrieb führt Fugarbeiten und Fugensanierungen aus.**  
☎ (0 42 41) 92 11 24

**Ärztetafel**

**PRAXISGEMEINSCHAFT mahnke**  
Ihre Zahnärzte in Nienburg  
**Zurück!**  
**Ernst O. Mahnke**  
Prophylaxe  
Funktionsgerechte Prothetik  
Endodontie  
Implantologie · CMD  
Danziger Straße 25 · 31582 Nienburg  
Telefon (0 50 21) 1 66 33 · Fax 97 31-29  
E-Mail: praxis@zahnarztteam-nienburg.de

**20% Rabatt auf das gesamte Sortiment ab sofort bis 31. August 2014**

Auch auf Batterien und Uhrbänder!  
**Wir kaufen Ihr Gold an!**

**Lucky Life**

**Goldschmiede - Gahre**  
**Jörn Gahre**  
31592 Stolzenau · Lange Straße 25 · Telefon (057 61) 23 59

Wir wollen den Menschen des Südens dabei helfen, ihr Schicksal selbst in die Hand zu nehmen. Mit Ihrer Hilfe können wir viel bewegen.

Konto 500 500 500  
Postbank Köln  
BLZ 370 100 50

**Brot für die Welt**  
www.brot-fuer-die-welt.de

**DIE HARKE am Sonntag**  
*...aktuell und informativ!*

**STEIN & WEINFEST**

**hagebauzentrum**  
**HOTZE in LEESE**

**Sonntag, 7. Sept. '14**  
11.00 bis 18.00 Uhr

*Mit verkaufsoffenem Sonntag!*



# Verkaufsoffener

**31.08.2014**  
**13 - 18 Uhr**

# SONNTAG

**HEUTE!**

Alles Abholpreise!

## Aktions-Rabatt:

Bis zu

**55%\*** auf Möbel!

Gültig bis 31.08.2014

Kopfstützen gegen Mehrpreis



## Bis zu 36 Monaten:

**0%** Aktions-Finanzierung

Gültig bis 31.08.2014

Gültig ab einem Einkauf von 500.- Euro. Finanzierungs-Laufzeit 6/12/24 oder 36 Monate. Ein Angebot der Santander Consumer Bank AG, Santander Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Keine Anzahlung, keine Gebühren, eff. Jahreszins 0,0%. Bonität vorausgesetzt. Gilt nur für Neuaufträge, keine Kombination mit anderen Gutscheinen.

**Sa./So. 30./31.08.2014**

## Hersteller-Direktberatung



Polsterecke mit angenehmem Sitzgefühl und Federkern-Polsterung, modischer Stoffbezug in der Trendfarbe Alu. Auf Wunsch läßt sich die Sitzgruppe mit Komfort-Details gegen Mehrpreis ausstatten. Art. Nr. 0984 0426

**999.-** \*bisher geforderter Preis 2135.-\*  
**Aktions-Preis**



Ausziehfunktion gegen Mehrpreis



Schubkasten gegen Mehrpreis



Relaxrücken gegen Mehrpreis



Sessel gegen Mehrpreis

## Zusätzlich 5 Gutscheine zum Extra Sparen!

Aktions-Gutschein	Aktions-Gutschein	Aktions-Gutschein	Aktions-Gutschein	Aktions-Gutschein
<b>15.-</b>	<b>55.-</b>	<b>155.-</b>	<b>255.-</b>	<b>355.-</b>
<small>Gültig bis 31.08.2014 in allen Abteilungen ab einem Einkauf von 55.- Euro*.</small>	<small>Gültig bis 31.08.2014 in allen Abteilungen ab einem Einkauf von 455.- Euro*.</small>	<small>Gültig bis 31.08.2014 in allen Abteilungen ab einem Einkauf von 1555.- Euro*.</small>	<small>Gültig bis 31.08.2014 in allen Abteilungen ab einem Einkauf von 2555.- Euro*.</small>	<small>Gültig bis 31.08.2014 in allen Abteilungen ab einem Einkauf von 3555.- Euro*.</small>
<b>Möbel Heinrich</b> 0998 1077	<b>Möbel Heinrich</b> 0998 1078	<b>Möbel Heinrich</b> 0998 1079	<b>Möbel Heinrich</b> 0998 1080	<b>Möbel Heinrich</b> 0998 1081

\* Ausgenommen in Prospekten beworbene Ware, die in unserer Ausstellung gekennzeichnet ist, bereits reduzierte Ware, Geschenkgutscheine, Gartenmöbel und Artikel folgender Hersteller: Hülsta, Hülsta-Now, Musterring, Moll, Esprit, Henders & Hazel, Joop, Leonardo-Living, Die Hausmarke, Tempur, Witnova und Schöner Wohnen. Keine Kombination mit anderen Gutscheinen und Rabatten. Gilt nur für Neuaufträge.

**500m von der A2-Abfahrt**

**Über 1000 kostenlose Parkplätze**

**RESTAURANT** **Über 200 Sitzplätze**  
**Tasse Kaffee nur 60 Cent**

**Internet & E-Mail:**

[www.moebel-heinrich.de](http://www.moebel-heinrich.de)  
[nenn@moebel-heinrich.de](mailto:nenn@moebel-heinrich.de)

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr.: 09.30 - 19.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr

**Weltstadttauswahl auf über 35.000 qm**



**Möbel Heinrich** GmbH & Co. KG

31542 Bad Nenndorf · Auf dem Wachtlande 2 · Tel. (0 57 23) 9 47-0

**Restaurant-Angebot**



**Restaurant**  
**Kornett-Schmiede**

Wir wünschen guten Appetit!

**Mittagstisch:**  
von 12.00 bis 14.30 Uhr

Angebot gültig bis 31.08.2014

